

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

26 september 2018

WETSONTWERP

**tot invoering van het Wetboek van
vennootschappen en verenigingen en
houdende diverse bepalingen**

AMENDEMENTEN

Zie:

Doc 54 3119/ (2017/2018):

- 001: Wetsontwerp – deel I.
- 002: Wetsontwerp – deel II.
- 003 tot 006: Amendementen.
- 007: Advies van de Raad van State.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

26 septembre 2018

PROJET DE LOI

**introduisant le Code des sociétés et des
associations et portant des dispositions
diverses**

AMENDEMENTS

Voir:

Doc 54 3119/ (2017/2018):

- 001: Projet de loi – partie I.
- 002: Projet de loi – partie II.
- 003 à 006: Amendements.
- 007: Avis du Conseil d'Etat.

3999

Nr. 167 VAN DE HEER VAN DER DONCKT c.s.

Art. 2

Het voorgestelde artikel 2:69 aanvullen met een lid, luidende:

“De ontbinding heeft de afsluiting van het boekjaar tot gevolg.”.

VERANTWOORDING

Idealiter wordt een vennootschap ontbonden op de laatste dag van het boekjaar. In die hypothese stelt het bestuursorgaan nog een jaarrekening op voor het laatste (volledige) boekjaar, die wordt goedgekeurd door de eerstvolgende jaarvergadering (na de ontbinding).

De meeste vennootschappen worden echter in de loop van het boekjaar ontbonden. Tot op heden heeft de ontbinding geen gevolg op het boekjaar en moet er bijgevolg maar één jaarrekening worden voorgelegd, met uitzondering bij fusie en splitsing. Daardoor ontstaat er onduidelijkheid over de afbakening van de aansprakelijkheid van het bestuursorgaan voor de verrichtingen door de bestuurders vóór de ontbinding, enerzijds, en de vereffenaar voor de verrichtingen ná de ontbinding, anderzijds.

Voor het boekjaar in de loop waarvan de vennootschap wordt ontbonden, worden bij voorkeur twee jaarrekeningen opgemaakt; één door de gewezen zaakvoerders of bestuurders betreffende de periode tot aan de ontbinding en één door de vereffenaar betreffende de periode vanaf de ontbinding tot het einde van het boekjaar tijdens hetwelk de vennootschap werd ontbonden. Elk mandataris neemt verantwoordelijkheid op voor en wordt met betrekking tot zijn beleid afgerekend op basis van de door hem opgestelde (gedeeltelijke) jaarrekening.

De jaarrekening m.b.t. de periode voor de ontbinding wordt ter goedkeuring voorgelegd aan de algemene vergadering en neergelegd bij de Nationale Bank van België (NBB) overeenkomstig artikel 3:10. Tevens zal er ook een belastingaangifte “speciaal” worden ingediend. De fiscus zal deze jaarrekening afladen bij de balanscentrale van de NBB.

N° 167 DE M. VAN DER DONCKT ET CONSORTS

Art. 2

Compléter l’article 2:69 proposé par un alinéa rédigé comme suit:

“La dissolution entraîne la clôture de l’exercice.”.

JUSTIFICATION

Idéalement, une société est dissoute le dernier jour de l’exercice. Dans cette hypothèse, l’organe d’administration établit encore des comptes annuels pour le dernier exercice (complet), lequel est approuvé par la prochaine assemblée générale (après la dissolution).

Toutefois, la plupart des sociétés sont dissoutes en cours d’exercice. Jusqu’ici, la dissolution n’a pas d’incidence sur l’exercice et il convient par conséquent de ne procéder qu’à un seul dépôt de comptes annuels, à l’exception de la fusion et de la scission. Cela engendre de l’incertitude quant à la délimitation de la responsabilité de l’organe d’administration pour les opérations effectuées par les administrateurs avant la dissolution, d’une part, et du liquidateur pour les opérations effectuées après la dissolution, d’autre part.

Il est préférable de procéder à deux dépôts de comptes annuels pour l’exercice au cours duquel la société a été dissoute: un par les anciens gérants ou administrateurs portant sur la période allant jusqu’à la dissolution et un par le liquidateur relatif à la période comprise entre la dissolution et la fin de l’exercice durant lequel la société a été dissoute. Chaque mandataire en assume la responsabilité et est évalué quant à sa stratégie sur la base des comptes annuels (partiels) qu’il a établis. (E. De Bie, “Vereffening van vennootschappen na de wet van 19 maart 2012: reparatie & innovatie”, in F. Buyssens et A. Verbeke (éds.), *Notariële actualiteit 2012-2013*, Intersentia, Anvers, 2013, p. 55).

Les comptes annuels relatifs à la période précédant la dissolution sont soumis pour approbation à l’assemblée générale et déposés auprès de la Banque Nationale de Belgique (BNB) conformément à l’article 3:10. De plus, une déclaration fiscale “spéciale” sera également introduite. Le fisc téléchargerà ces comptes annuels auprès de la Centrale des bilans de la BNB.

De jaarrekening m.b.t. de periode na de ontbinding wordt voorgelegd aan de algemene vergadering overeenkomstig het voorgestelde artikel 2:93, eerste lid (niet ter goedkeuring) en neergelegd bij de Nationale Bank van België overeenkomstig het voorgestelde artikel 2:93, tweede lid.

Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

Les comptes annuels relatifs à la période postérieure à la dissolution sont soumis à l'assemblée générale conformément à l'article 2:93, alinéa 1^{er}, proposé (pas pour approbation) et déposés auprès de la Banque Nationale de Belgique conformément à l'article 2:93, alinéa 2, proposé.

Nr. 168 VAN DE HEER VAN DER DONCKT c.s.

Art. 2

Het voorgestelde artikel 2:74 weglaten.**VERANTWOORDING**

Het geheel van amendementen heeft tot doel om de structuur in het voorgestelde deel 1, boek 2, titel 8, hoofdstuk 1 “Ontbinding en vereffening van vennootschappen” (artikelen 2:69 tot 2:101)(met rechtspersoonlijkheid) te verbeteren.

Het levenseinde van een vennootschap wordt ingeluid door de nietigverklaring of de ontbinding. De ontbinding kan op drie manieren: de vrijwillige ontbinding, de ontbinding van rechtswege en de gerechtelijke ontbinding.

Na de ontbinding verloopt het levenseinde volgens volgende structuur:

- Ontbinding zonder vereffening (fusie en splitsing);
- Ontbinding met onmiddellijke sluiting van de vereffening zonder benoeming of aanwijzing van één of meerdere vereffenaars (ééndagsprocedure en gerechtelijke ontbinding met onmiddellijke sluiting);
- Ontbinding met vereffening door één of meerdere vereffenaars (gewone vrijwillige ontbinding, ontbinding van rechtswege en gerechtelijke ontbinding met aanwijzing van vereffenaars).

De ééndagsprocedure en gerechtelijke ontbinding met onmiddellijke sluiting worden niet als een ontbinding zonder vereffening beschouwd. Bij ontbinding met vereffening zonder vereffenaars is het de bedoeling dat de rechtsgevolgen na de vereffening erop van toepassing zijn; in het bijzonder de onderafdeling van de sluiting en heropening van de vereffening.

Afdeling 1 beperkt zich tot de ontbinding van vennootschappen. Om die reden wordt het voorgestelde artikel 2:74 m.b.t. vereffening en sluiting van de vereffening in geval van gerechtelijke ontbinding opgesplitst en verplaatst naar afdeling 2 “Vereffening van vennootschappen”. Het voorgestelde artikel 2:74/1 (amendement nr. 7) voorziet verzet tegen een vonnis dat de gerechtelijke ontbinding uitspreekt en wordt dus wel ondergebracht onder afdeling 1.

N° 168 DE M. VAN DER DONCKT ET CONSORTS

Art. 2

L'article 2:74 est abrogé.**JUSTIFICATION**

L'ensemble des amendements a pour but d'améliorer la structure de la partie 1^{re}, livre 2, titre 8, chapitre 1^{er}, en projet, “Dissolution et liquidation des sociétés” (articles 2:69 à 2:101) (dotées de la personnalité juridique).

La fin de vie d'une société est annoncée par l'annulation ou la dissolution. Il existe trois modes de dissolution: la dissolution volontaire, la dissolution de plein droit et la dissolution judiciaire.

Après la dissolution, la fin de vie se déroule selon la structure suivante:

- Dissolution sans liquidation (fusion et scission);
- Dissolution avec clôture immédiate de la liquidation sans nomination ou désignation d'un ou plusieurs liquidateurs (procédure d'un jour et dissolution judiciaire avec clôture immédiate);
- Dissolution avec liquidation par un ou plusieurs liquidateurs (dissolution volontaire ordinaire, dissolution de plein droit et dissolution judiciaire avec désignation de liquidateurs).

La procédure d'un jour et la dissolution judiciaire avec clôture immédiate ne sont pas considérées comme une dissolution sans liquidation. Dans le cas de la dissolution avec liquidation sans liquidateurs, le but est que les effets juridiques s'y appliquent après la liquidation, plus particulièrement à la sous-section sur la clôture et réouverture de la liquidation.

La section 1^{re} se limite à la dissolution des sociétés. C'est la raison pour laquelle l'article 2:74 proposé relatif à la liquidation et la clôture de la liquidation en cas de dissolution judiciaire est scindé et déplacé à la section 2 “Liquidation des sociétés”. L'article 2:74/1 proposé (amendement n° 7) prévoit l'opposition à un jugement prononçant la dissolution judiciaire et est dès lors déplacé à la section 1^{re}.

In afdeling 2 “Vereffening van vennootschappen” wordt de structuur verder onderverdeeld.

Onderafdeling 1 bevat de “algemene bepalingen”.

Vervolgens wordt een onderafdeling 1/1 ingevoegd die de wijze van “vereffening zonder vereffenaar” omvat. Het gaat om de ontbinding en de sluiting van de vereffening in één akte (voorgestelde art. 2:95) en de gerechtelijke ontbinding zonder aanwijzing van vereffenaars waardoor de ontbinding en de onmiddellijke sluiting door de rechtbank wordt uitgesproken (voorgestelde art. 2:74, § 1 (partim)).

Onderafdeling 2 handelt over de “vereffening met één of meerdere vereffenaars”. In het voorgestelde artikel 2:78 worden de bepalingen opgenomen die gelden ongeacht de wijze van ontbinding (vrijwillig, van rechtswege of gerechtelijk). In artikel 2:78/1 en 2:79 handelen over de benoeming van de vereffenaars door de algemene vergadering. Artikel 2:79/1 handelt over de aanwijzing van één of meerdere vereffenaars in geval van een gerechtelijke vereffening. Artikel 2:81 voorziet dat ieder belanghebbende de vervanging van één of meerdere vereffenaars kan vorderen wegens wettige redenen. Deze bepaling is zowel van toepassing wanneer de vereffenaars zijn benoemd als aangewezen door de rechtbank.

Onderafdeling 3 regelt de bevoegdheden van de vereffenaar als orgaan ongeacht of het gaat om een alleenhandelend vereffenaar of om een college van vereffenaars. Dit wordt duidelijker verwoord door systematisch te spreken over “de vereffenaar” waar het orgaan wordt bedoeld. Indien verwezen wordt naar “een vereffenaar” of “vereffenaars” dan gaat het over de personen benoemd of aangewezen als vereffenaar.

Onderafdeling 4 regelt de bevoegdheden en vertegenwoordigingsbevoedheid van de individuele personen van een college van vereffenaars.

Onderafdeling 5 bevat de verrichtingen van de vereffening.

Onderafdeling 6 wordt beperkt tot de bepalingen die betrekking hebben op de sluiting van de vereffening. De vereffenaar brengt verslag uit aan de algemene vergadering (art. 2:94) of de rechtbank (art. 2: 94/1). De sluiting van de vereffening wordt bekend gemaakt (art. 2:96) en de stukken worden opgenomen in het ondernemingsdossier (art. 2:97). Artikel 2:98 regelt de vermogensrechtelijke gevolgen van de sluiting van de vereffening ongeacht de wijze van ontbinding. Ook bij een gerechtelijke ontbinding worden op het tijdstip van de sluiting van de vereffening de vennoten en aandeelhouders van rechtswege eigenaar van de (vergeten) vermogensbestanddelen van de vennootschap. De

La structure de la section 2 “Liquidation des sociétés” fait encore l’objet de subdivisions.

La sous-section 1^{re} contient les “dispositions générales”.

Une sous-section 1/1 est ensuite insérée, laquelle comprend le mode de “liquidation sans liquidateur”. Il s’agit de la dissolution et de la clôture de la liquidation en un seul acte (art. 2:95 proposé) et de la dissolution judiciaire sans désignation de liquidateurs, ayant pour effet que la dissolution et la clôture immédiate sont prononcées par le tribunal (art. 2:74, § 1^{er} proposé (partim)).

La sous-section 2 traite de la “liquidation par un ou plusieurs liquidateurs”. L’article 2:78 proposé comprend les dispositions qui s’appliquent indépendamment du mode de dissolution (volontaire, de plein droit ou judiciaire). Les articles 2:78/1 et 2:79 traitent de la nomination des liquidateurs par l’assemblée générale. L’article 2:79/1 traite de la désignation d’un ou de plusieurs liquidateurs en cas de liquidation judiciaire. L’article 2:81 prévoit que tout intéressé peut requérir le remplacement d’un ou de plusieurs liquidateurs pour de justes motifs. Cette disposition s’applique, que les liquidateurs soient nommés, ou désignés par le tribunal.

La sous-section 3 règle les pouvoirs du liquidateur en qualité d’organe, qu’il s’agisse d’un liquidateur seul ou d’un collège de liquidateurs. Cette notion est formulée plus clairement en utilisant systématiquement les termes “le liquidateur” lorsque c’est l’organe qui est visé. Les termes “un liquidateur” ou “des liquidateurs” renvoient quant à eux aux personnes nommées ou désignées en tant que liquidateurs.

La sous-section 4 règle les pouvoirs et le pouvoir de représentation des différentes personnes d’un collège de liquidateurs.

La sous-section 5 traite des opérations de la liquidation.

La sous-section 6 se limite aux dispositions relatives à la clôture de la liquidation. Le liquidateur fait rapport à l’assemblée générale (art. 2:94) ou au tribunal (art. 2:94/1). La clôture de la liquidation est publiée (art. 2:96) et les pièces sont enregistrées dans le dossier de l’entreprise (art. 2:97). L’article 2:98 règle les conséquences patrimoniales de la clôture de la liquidation quel que soit le mode de dissolution. En cas de dissolution judiciaire également, les associés et les actionnaires deviennent de plein droit propriétaires des avoirs patrimoniaux (oubliés) de la société au moment de la clôture de la liquidation. Le motif de responsabilité particulière prévu à l’article 2:98, § 3 s’applique dès lors également à une

bijzondere aansprakelijkheidsgrond in artikel 2:98, § 3 wordt daarom ook van toepassing op een gerechtelijke ontbinding met onmiddellijke sluiting van de vereffening, zonder dat een vereffenaar werd aangewezen. De afwijkende regels dat de "vergeten" activa na één jaar (voorgestelde 2:74, § 2) of vijf jaar (voorgestelde art. 2:94, § 3) van rechtswege toekomen aan de Staat vervallen.

Onderafdeling 6/1 handelt over de heropening van de vereffening. Volgens het nieuwe voorgestelde artikel 2:99 zullen onbetaalde schuldeisers de heropening van de (deficitaire) vereffening kunnen vorderen indien de waarde van de vergeten activa de vermoedelijke kosten overtreft. Omdat alle bepalingen van dit hoofdstuk van toepassing zijn op de heropende vereffening is er geen reden toe om afzonderlijke afwijkende regels te behouden bij een gerechtelijke vereffening. Het voorgestelde artikel 2:74, § 2 evenals amendement nr. 6 kunnen bijgevolg vervallen. Uiteraard zal een afgesloten vereffening na een gerechtelijke ontbinding terug verlopen volgens de regels van een gerechtelijke vereffening.

Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Katrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

dissolution judiciaire avec clôture immédiate de la liquidation, sans qu'un liquidateur ait été désigné. Les règles dérogatoires selon lesquelles les actifs "oubliés" reviennent de plein droit à l'État après un an (art. 2:74, § 2, proposé) ou cinq ans (art. 2:94, § 3, proposé) sont supprimées.

La sous-section 6/1 traite de la réouverture de la liquidation. Selon le nouvel article 2:99 proposé, les créanciers impayés pourront demander la réouverture de la liquidation (déficitaire) si la valeur des actifs oubliés excède les frais présumés. Dès lors que toutes les dispositions de ce chapitre s'appliquent à la liquidation rouverte, il n'y a aucune raison de maintenir des règles dérogatoires distinctes pour la liquidation judiciaire. L'article 2:74, § 2, proposé, et l'amendement n° 6 peuvent dès lors être supprimés. Il va de soi qu'après une dissolution judiciaire, une liquidation clôturée suivra à nouveau les règles d'une liquidation judiciaire.

Nr. 169 VAN DE HEER VAN DER DONCKT c.s.
 (subamendement op amendement nr. 7)

Art. 2

In het voorgestelde artikel 2:74/1, § 1, tweede en derde lid, de woorden “vijftien dagen” vervangen door de woorden “een maand”.

VERANTWOORDING

Het voorgestelde artikel 2:74/1 neemt de tekst over van artikel XX.108 WER. Deze laatste bepaling heeft betrekking op verzet tegen een vonnis van faillietverklaring. In afwijking van het gemeen recht (art. 1048 Ger.W.), dat voorziet in een termijn van één maand voor verzet, wordt in artikel XX.108 WER een korte termijn van vijftien dagen gehanteerd. Deze korte termijn wordt verantwoord doordat “de insolventieprocedures een collectief karakter hebben en dat de doeltreffendheid ervan de nodige spoed vereist. In dit verband kan niet worden geduld dat iemand louter door zijn onachtaamheid de noodzakelijke maatregelen verhindert. De afwijking is algemeen van aard en is, tenzij anders bepaald, van toepassing op het hele boek XX.”.

Bij een gerechtelijke ontbinding ontbreekt het collectief karakter om een verkorte termijn te verantwoorden.

Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
 Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Dirk JANSSENS (Open Vld)
 Katrin JADIN (MR)
 Leen DIERICK (CD&V)

N° 169 DE M. VAN DER DONCKT ET CONSORTS
 (sous-amendement à l'amendement n° 7)

Art. 2

Dans l'article 2:74/1, § 1^{er}, alinéas 2 et 3, proposé, remplacer chaque fois les mots “les quinze jours” par les mots “le mois”.

JUSTIFICATION

L'article 2:74/1 proposé reprend le texte de l'article XX.108 du Code de droit économique. Cette dernière disposition traite de l'opposition à un jugement déclaratif de faillite. Par dérogation au droit commun (art. 1048 du Code judiciaire), qui prévoit un délai d'un mois pour l'opposition, un court délai de quinze jours est prévu à l'article XX.108 du Code de droit économique. Ce court délai est justifié par le fait que “les procédures d'insolvabilité présentant un caractère collectif, leur efficacité nécessite diligence et rapidité. Dans ce cadre, on ne peut admettre qu'une personne fasse obstacle aux mesures nécessaires par sa seule négligence. La dérogation est d'ordre général et s'applique, sauf disposition contraire, à l'ensemble du livre XX.” (Doc. parl., Chambre, 2016-17, n° 54-2407/004, p. 33).

Dans le cadre de la dissolution judiciaire, le caractère collectif fait défaut pour justifier un délai abrégé.

Nr. 170 VAN DE HEER VAN DER DONCKT c.s.

Art. 2

In het voorgestelde deel 1, boek 2, titel 8, hoofdstuk 1, afdeling 2, onderafdeling 1 “Algemene bepalingen” een artikel 2:77/1 invoegen, luidende:

“Art. 2:77/1. Worden geen vereffenaars benoemd of aangewezen, dan worden de vennoten-zaakvoerders in de vennootschappen onder firma of in de commanditaire vennootschappen, de leden van de raad van bestuur of de leden van directieraad in een Europese vennootschap of Europese coöperatieve vennootschap alsook de bestuurders in de besloten vennootschap, de coöperatieve vennootschap, en de naamloze vennootschap, ten aanzien van derden als vereffenaars van rechtswege beschouwd, evenwel zonder de bevoegdheden die de wet en de statuten met betrekking tot de verrichtingen van de vereffening toe te kennen aan de vereffenaar benoemd in de statuten, door de algemene vergadering of door de rechtbank.”.

VERANTWOORDING

Het voorgestelde artikel 2:80 wordt verplaatst naar de onderafdeling 1 “algemene bepalingen” omdat dit artikel van toepassing is ongeacht de wijze van ontbinding zonder benoeming of aanwijzing van een vereffenaar. Dat is in het bijzonder het geval bij de één-dagsprocedure of een gerechtelijke ontbinding met onmiddellijke sluiting maar ook in geval van een ontbinding van rechtswege waarbij geen functionele statutaire vereffenaar is benoemd.

De woorden “met betrekking tot de vereffening” worden ingevoegd tussen de woorden “zonder de bevoegdheden die de wet en de statuten” en de woorden “toekennen aan de vereffenaar” in het voorgestelde artikel 2:80. De toevoeging aan het huidige artikel 185 W.Venn. dat de vereffenaars van rechtswege geen bevoegdheden hebben die de wet of de statuten de vereffenaar toekennen, is immers te absoluut geformuleerd.

De vereffenaars van rechtswege zijn uiteraard bevoegdheid om na ontbinding (van rechtswege) de algemene vergadering bijeen te roepen met oog op de benoeming van een vereffenaar. Zij kunnen een gerechtelijke beslissing tot weigering van een bevestiging of homologatie van benoemde vereffenaars

N° 170 DE M. VAN DER DONCKT ET CONSORTS

Art. 2

Insérer dans la partie 1^{er}, livre 2, titre 8, chapitre 1^{er}, section 2, sous-section 1^{re} “Dispositions générales”, un article 2:77/1, rédigé comme suit:

“Art. 2:77/1. À défaut de nomination ou de désignation de liquidateurs, les associés-gérants dans les sociétés en nom collectif ou en commandite, les membres du conseil d’administration ou les membres du conseil de direction dans une société européenne ou une société coopérative européenne ainsi que les administrateurs dans les sociétés à responsabilité limitée, les sociétés coopératives et les sociétés anonymes seront, à l’égard des tiers, considérés comme liquidateurs de plein droit sans toutefois disposer des pouvoirs que la loi et les statuts accordent en ce qui concerne les opérations de liquidation au liquidateur nommé dans les statuts, par l’assemblée générale ou par le tribunal.”.

JUSTIFICATION

L'article 2:80 proposé est déplacé dans la sous-section 1^{re} “Dispositions générales” parce que cet article est d'application quel que soit le mode de dissolution sans nomination ou désignation d'un liquidateur. C'est plus particulièrement le cas dans le cadre de la procédure d'un jour ou d'une dissolution judiciaire avec clôture immédiate, mais également dans le cadre d'une dissolution de plein droit où aucun liquidateur statutaire fonctionnel n'a été nommé.

Dans l'article 2:80 proposé, les mots “en ce qui concerne les opérations de liquidation” sont insérés entre les mots “sans toutefois disposer des pouvoirs que la loi et les statuts accordent” et les mots “au liquidateur”. L'ajout dans l'actuel article 185 du Code des sociétés que les liquidateurs de plein droit n'ont pas les pouvoirs que la loi ou les statuts accordent au liquidateur est en effet formulé de manière trop absolue.

Il va de soi que les liquidateurs de plein droit sont compétents pour convoquer l'assemblée générale après la dissolution (de plein droit), en vue de la nomination d'un liquidateur. Ils peuvent contester une décision judiciaire de refus de confirmation ou d'homologation de liquidateurs nommés. Ils

aanvechten. Zij zijn ook bevoegd om verzet aan te tekenen tegen een gerechtelijke ontbinding met onmiddellijke sluiting van de vereffening. Zij zijn ook bevoegd om de algemene vergadering bijeen te roepen ter goedkeuring van de jaarrekening m.b.t. het boekjaar voor het jaar van ontbinding als dat nog niet is gebeurd en het boekjaar tot de ontbinding en de neerlegging van deze jaarrekeningen (zie ook amendement nr. 183). De vereffenaars van rechtswege hebben m.a.w. niet de bevoegdheid zoals een benoemde of aangewezen vereffenaar om de vennootschap te vereffenen door activa te verkopen en te verdelen.

Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

sont également compétents pour former opposition à une dissolution judiciaire avec clôture immédiate de la liquidation. Ils sont compétents en outre pour convoquer l'assemblée générale en vue de l'approbation des comptes annuels concernant l'exercice précédent l'année de dissolution si ce n'est pas encore fait et l'exercice jusqu'à la dissolution et au dépôt de ces comptes annuels (voy. également amendement n° 183). En d'autres termes, les liquidateurs de plein droit n'ont pas le pouvoir, comme un liquidateur nommé ou désigné, de liquider la société en vendant et en distribuant des actifs.

Nr. 171 VAN DE HEER VAN DER DONCKT c.s.

Art. 2

In het voorgestelde deel 1, boek 2, titel 8, hoofdstuk 1, afdeling 2, een onderafdeling 1/1 invoegen met als opschrift “Onmiddellijke sluiting van de vereffening”, dat een artikel 2:77/2 bevat, luidende:

“Onderafdeling 1/1. Onmiddellijke sluiting van de vereffening.

Art. 2:77/2. Onverminderd artikel 2:70, zijn een ontbinding en de sluiting van de vereffening in één akte mogelijk mits naleving van de volgende voorwaarden:

1° er wordt geen vereffenaar benoemd;

2° alle schulden ten aanzien van vennoten of aandeelhouders, of derden zoals vermeld in de staat van activa en passiva bedoeld in artikel 2:70, § 2, tweede lid, zijn terugbetaald of de nodige gelden om die te voldoen werden geconsigneerd; de commissaris of, als er geen commissaris is, de bedrijfsrevisor of externe accountant die overeenkomstig artikel 2:70, § 2, derde lid, een verslag opmaakt, bevestigt deze betaling of consignatie in de conclusies van zijn verslag; de terugbetaling of consignatie is evenwel niet vereist voor wat betreft de schulden aan aandeelhouders, vennoten of derden wiens schuldvordering is opgenomen in de staat van activa en passiva bedoeld in artikel 2:70, § 2, tweede lid, en die schriftelijk hebben bevestigd in te stemmen met de toepassing van dit artikel; de commissaris of, als er geen commissaris is, de bedrijfsrevisor of externe accountant die overeenkomstig artikel 2:70, § 2, derde lid, een verslag opmaakt, bevestigt dit schriftelijk akkoord in de conclusies van zijn verslag;

3° de algemene vergadering van vennoten of aandeelhouders beslist tot de ontbinding en de sluiting van de vereffening in één akte:

— met unanieme instemming van alle vennoten in een vennootschap onder firma of een commanditaire vennootschap;

N° 171 DE M. VAN DER DONCKT ET CONSORTS

Art. 2

Insérer dans la partie 1^{er}, livre 2, titre 8, chapitre 1^{er}, section 2, une sous-section 1/1 intitulée “Clôture immédiate de la liquidation”, contenant un article 2:77/2, rédigé comme suit:

“Sous-section 1/1. Clôture immédiate de la liquidation.

Art. 2:77/2. Sans préjudice de l'article 2:70, une dissolution et la clôture de la liquidation en un seul acte sont possibles moyennant le respect des conditions suivantes:

1° aucun liquidateur n'est nommé;

2° toutes les dettes à l'égard d'associés ou actionnaires ou de tiers mentionnées dans l'état résument la situation active et passive visé à l'article 2:70, § 2, alinéa 2, ont été remboursées ou les sommes nécessaires à leur acquittement ont été consignées; le commissaire ou, à défaut, le réviseur d'entreprises ou l'expert-comptable externe qui fait rapport conformément à l'article 2:70, § 2, alinéa 3, confirme ce paiement ou cette consignation dans les conclusions de son rapport; le remboursement ou la consignation n'est toutefois pas requis pour ce qui concerne les dettes à l'égard d'actionnaires, d'associés ou de tiers dont la créance figure dans l'état résument la situation active et passive visé à l'article 2:70, § 2, alinéa 2, et qui ont confirmé par écrit leur accord sur l'application de cet article; le commissaire ou, à défaut, le réviseur d'entreprises ou l'expert-comptable externe qui fait rapport conformément à l'article 2:70, § 2, alinéa 3, confirme l'existence de cet accord écrit dans les conclusions de son rapport;

3° l'assemblée générale des associés ou actionnaires se prononce en faveur de la dissolution et la clôture de la liquidation en un seul acte:

a) à l'unanimité de tous les associés, s'il s'agit d'une société en nom collectif ou d'une société en commandite;

— of met eenparigheid van stemmen van de aanwezige of vertegenwoordigde aandeelhouders voor zover zij, in een besloten vennootschap, ten minste de helft van het totaal aantal uitgegeven aandelen vertegenwoordigen of, in een naamloze vennootschap, ten minste de helft van het kapitaal.

De terugname van het resterend actief gebeurt door de vennoten zelf.”.

VERANTWOORDING

Het voorgestelde artikel 2:95 m.b.t. de ééndagsprocedure wordt verplaatst naar onderafdeling 1 “Vereffening zonder vereffenaar” om de redenen aangehaald in amendement nr. 168.

De volgende kleine wijzigingen worden aangebracht:

1° in de inleidend zin en in het 3° wordt verduidelijkt dat de ééndagsprocedure gaat over de ontbinding en de sluiting van de vereffening in één akte.

2° in het 1° wordt het woord “aangeduid” vervangen door het woord “benoemd”.

3° in het 2° worden de woorden “van artikel 2:95” vervangen door “dit artikel”. Het betreft een verwijzing binnen hetzelfde artikel.

Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
 Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Dirk JANSSENS (Open Vld)
 Katrin JADIN (MR)
 Leen DIERICK (CD&V)

b) ou à l'unanimité des voix des actionnaires présents ou représentés, pour autant qu'ils représentent, s'il s'agit d'une société à responsabilité limitée, la moitié au moins du nombre total des actions émises, ou s'il s'agit d'une société anonyme, la moitié au moins du capital.

L'actif restant est repris par les associés mêmes.

JUSTIFICATION

L’article 2:95 proposé ayant trait à la procédure d’un jour est déplacé vers la sous-section 1 intitulée “Liquidation sans liquidateur” pour les raisons invoquées dans l’amendement n° 168.

Les petites modifications suivantes sont apportées:

1° dans la phrase introductory ainsi qu’au 3°, il est précisé que la procédure d’un jour a trait à la dissolution et la clôture de la liquidation en un seul acte;

2° au 1°, le mot “désigné” est remplacé par le mot “nommé”;

3° au 2°, les mots “l’article 2:95” sont remplacés par les mots “cet article”. Il s’agit d’un renvoi au sein du même article.

Nr. 172 VAN DE HEER VAN DER DONCKT c.s.

Art. 2

In dezelfde voorgestelde onderafdeling een artikel 2:77/3 invoegen, luidende:

"Art. 2:77/3. In het geval van een gerechtelijke ontbinding de rechtbank geen vereffenaar aanwijst, spreekt zij de ontbinding en de onmiddellijke sluiting van de vereffening uit."

VERANTWOORDING

Dit artikel is de gerechtelijke vorm van onmiddellijke sluiting van de vereffening. Indien de rechtbank van oordeel is dat het niet nuttig is een vereffenaar aan te stellen, spreekt zij in hetzelfde vonnis de ontbinding en de onmiddellijke sluiting van de vereffening uit.

Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
 Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Dirk JANSSENS (Open Vld)
 Katrin JADIN (MR)
 Leen DIERICK (CD&V)

N° 172 DE M. VAN DER DONCKT ET CONSORTS

Art. 2

Insérer, dans la même sous-section, un article 2:77/3, rédigé comme suit:

"Art. 2:77/3. Si le tribunal ne désigne pas de liquidateur en cas de dissolution judiciaire, il prononce la dissolution et la clôture immédiate de la liquidation."

JUSTIFICATION

Cet article traite de la forme judiciaire de la clôture immédiate de la liquidation. Si le tribunal estime qu'il n'est pas nécessaire de désigner un liquidateur, il prononce la dissolution et la clôture immédiate de la liquidation dans le même jugement.

Nr. 173 VAN DE HEER VAN DER DONCKT c.s.

Art. 2

In het voorgestelde deel 1, boek 2, titel 8, hoofdstuk 1, afdeling 2, wordt het opschrift van onderafdeling 2 “Aanstelling van de vereffenaar” vervangen als volgt:

“Onderafdeling 2. Vereffening door één of meerdere vereffenaars.”.

VERANTWOORDING

Er wordt verwezen naar de verantwoording bij amendement nr. 168.

Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
 Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Dirk JANSSENS (Open Vld)
 Katrin JADIN (MR)
 Leen DIERICK (CD&V)

N° 173 DE M. VAN DER DONCKT ET CONSORTS

Art. 2

Dans la partie 1^{re}, livre 2, titre 8, chapitre 1^{er}, section 2, proposé, remplacer l'intitulé de la sous-section 2 “Désignation des liquidateurs” comme suit:

“Sous-section 2. Liquidation par un ou plusieurs liquidateurs.”.

JUSTIFICATION

Il est renvoyé à la justification de l'amendement n° 168.

Nr. 174 VAN DE HEER VAN DER DONCKT c.s.

Art. 2

Het artikel 2:78 vervangen als volgt:

“Art. 2:78. De vennootschap wordt vereffend door de vereffenaar. Onder voorbehoud van artikel 2:88 vormen zij, indien meer dan één vereffenaar worden benoemd of aangewezen, een college dat beraadslaagt en besluit overeenkomstig artikel 2:40.

Ingeval een vereffenaar een rechtspersoon is, vindt artikel 2:54 overeenkomstige toepassing.

Eenieder die werd veroordeeld wegens een inbreuk op de artikelen 489 tot 490bis van het Strafwetboek dan wel wegens diefstal, valsheid, knevelarij, oplichting of misbruik van vertrouwen mag in geen geval tot vereffenaar worden aangewezen, net zomin als enige bewaarder, voogd, bestuurder of rekenplichtige die niet tijdig rekening en verantwoording heeft gedaan en niet tijdig heeft afgerekend. Dit verbod geldt voor een termijn van tien jaar, te rekenen van een definitief rechterlijke uitspraak van veroordeling dan wel van het uitblijven van het tijdig rekening en verantwoording doen en tijdig afrekenen.”.

VERANTWOORDING

In het voorgestelde artikel 2:78 worden de bepalingen opgenomen die gelden ongeacht de wijze van ontbinding (vrijwillig, van rechtsweg of gerechtelijk). Een vennootschap wordt vereffend door “de vereffenaar”, die handelt als orgaan voor de vennootschap. Indien meer dan één vereffenaar wordt benoemd of aangewezen, handelen zij als college. Wanneer de bepaling slaat op de persoon die als vereffenaar wordt benoemd of aangesteld, zal er verwezen worden naar “een vereffenaar” of “de vereffenaars”.

De eerste zin in het voorgestelde artikel 2:78, derde lid: “Ingeval de vereffenaar een rechtspersoon is, vindt artikel 2:54 overeenkomstige toepassing.” vormt het tweede lid.

Het voorgestelde artikel 2:79, vierde lid, wordt verplaatst naar artikel 2:78, tweede lid, omdat het verbod geldt ongeacht de wijze waarop de vereffenaar wordt benoemd of

N° 174 DE M. VAN DER DONCKT ET CONSORTS

Art. 2

Remplacer l’article 2:78 proposé comme suit:

“Art. 2:78. La société est liquidée par le liquidateur. Sous réserve de l’article 2:88, si plus d’un liquidateur sont nommés ou désignés, ceux-ci forment un collège qui délibère et prend des décisions conformément à l’article 2:40.

Si un liquidateur est une personne morale, l’article 2:54 est d’application par analogie.

Ne peuvent en aucun cas être désignés comme liquidateurs, ni les personnes qui ont été condamnées pour infraction aux articles 489 à 490bis du Code pénal ou pour vol, faux, concussion, escroquerie ou abus de confiance, ainsi que tout dépositaire, tuteur, administrateur ou comptable, qui n’a pas rendu et solde son compte en temps utile. Cette interdiction ne vaut que pour un délai de dix ans, prenant cours à dater d’une décision définitive de condamnation ou de l’absence de reddition et solde de compte en temps utile.”.

JUSTIFICATION

L’article 2:78 proposé comporte les dispositions qui s’appliquent quel que soit le mode de dissolution (volontaire, de plein droit ou judiciaire). Une société est dissoute par “le liquidateur”, qui agit en tant qu’organe pour la société. Si plus d’un liquidateur sont nommés ou désignés, ils agissent en tant que collège. Lorsque la disposition se rapporte à la personne nommée ou désignée comme liquidateur, il sera fait référence à “un liquidateur” ou “aux liquidateurs”.

La première phrase de l’article 2:78, alinéa 3, proposé: “Si le liquidateur est une personne morale, l’article 2:54 est d’application par analogie.” constitue l’alinéa 2.

L’article 2:79, alinéa 4, proposé est déplacé à l’article 2:78, alinéa 2, car l’interdiction s’applique quelle que soit la manière dont le liquidateur est nommé ou désigné. Cet

aangewezen. Het blijkt momenteel niet explicet uit de tekst maar het verbod geldt uiteraard ook in geval van gerechtelijke ontbinding waarbij een rechter een vereffenaar aanwijst.

De inhoud van het voorgestelde artikel 2:78, tweede en derde lid, wordt verplaatst naar het nieuwe artikel 2:78/1.

Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

élément ne ressort actuellement pas explicitement du texte, mais l'interdiction est bien entendu d'application également en cas de dissolution judiciaire, au cours de laquelle un juge désigne un liquidateur.

Le contenu de l'article 2:78, alinéas 2 et 3, proposé est déplacé dans le nouvel article 2:78/1.

Nr. 175 VAN DE HEER VAN DER DONCKT c.s.

Art. 2

Een artikel 2:78/1 invoegen, luidende:

“Art. 2:78/1. Tenzij de statuten anders bepalen, worden de vereffenaars benoemd door de algemene vergadering, die beslist bij gewone meerderheid.

Ingeval één of meerdere vereffenaars een rechts-persoon zijn, moet de aanstelling van de natuurlijke persoon die de rechtspersoon vertegenwoordigt, door de algemene vergadering van de ontbonden vennootschap worden goedgekeurd.”.

VERANTWOORDING

Er wordt verwezen naar de verantwoording bij amendement nr. 174. Dit artikel heeft enkel betrekking op de benoeming van vereffenaars in geval van vrijwillige ontbinding en ontbinding van rechtswege. Artikel 2:79/1 geldt in geval van een gerechtelijke ontbinding.

Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
 Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Dirk JANSSENS (Open Vld)
 Katrin JADIN (MR)
 Leen DIERICK (CD&V)

N° 175 DE M. VAN DER DONCKT ET CONSORTS

Art. 2

Insérer un article 2:78/1, rédigé comme suit:

“Art. 2:78/1. Sauf disposition statutaire contraire, l’assemblée générale nomme les liquidateurs à la majorité simple.

Si un ou plusieurs liquidateurs sont une personne morale, la désignation de la personne physique qui représente la personne morale doit être soumise à l’approbation de l’assemblée générale de la société dissoute.”.

JUSTIFICATION

Il est renvoyé à la justification de l’amendement n° 174. Cet article porte uniquement sur la nomination de liquidateurs en cas de dissolution volontaire et de dissolution de plein droit. L’article 2:79/1 s’applique en cas de dissolution judiciaire.

Nr. 176 VAN DE HEER VAN DER DONCKT c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 2:79 de volgende wijzigingen aanbrengen:

1° het eerste lid vervangen door de volgende twee leden, luidende:

"Art. 2:79. Indien uit de staat van actief en passief opgemaakt overeenkomstig artikel 2:70, § 2, tweede lid blijkt dat niet alle schuldeisers volledig kunnen worden terugbetaald, moet de benoeming van de vereffenaars in de statuten of door de algemene vergadering aan de voorzitter van de rechtbank ter bevestiging worden voorgelegd. Deze bevestiging is evenwel niet vereist indien uit die staat van actief en passief blijkt dat de vennootschap enkel schulden heeft ten aanzien van haar aandeelhouders en alle aandeelhouders die schuldeiser zijn van de vennootschap schriftelijk bevestigen akkoord te gaan met de benoeming."

De bevoegde rechtbank is die van het arrondissement waar de vennootschap op de dag van het besluit tot ontbinding haar zetel heeft. Indien de zetel van de vennootschap binnen zes maanden voor het besluit tot ontbinding werd verplaatst, is de bevoegde rechtbank die van het arrondissement waar de vennootschap haar zetel had zes maanden voorafgaandelijk aan het besluit tot ontbinding."

3° het vierde lid weglaten;

4° in het vijfde lid het woord "evenmin" vervangen door het woord "niet";

5° het zesde lid vervangen als volgt:

"Het benoemingsbesluit van de vereffenaar kan één of meer alternatieve kandidaat-vereffenaars bevatten, eventueel in volgorde van voorkeur, voor het geval de benoeming van een vereffenaar niet wordt bevestigd of gehomologeerd door de voorzitter van de rechtbank. Zo de voorzitter van de bevoegde rechtbank weigert over te gaan tot homologatie of bevestiging, wijst hij

N° 176 DE M. VAN DER DONCKT ET CONSORTS

Art. 2

Apporter à l'article 2:79 proposé, les modifications suivantes:

1° remplacer l'alinéa 1^{er} par deux alinéas rédigés comme suit:

"Art. 2:79. S'il résulte de l'état résumant la situation active et passive de la société établi conformément à l'article 2:70, § 2, alinéa 2, que tous les créanciers ne pourront pas être remboursés intégralement, la nomination des liquidateurs par les statuts ou par l'assemblée générale doit être soumise au président du tribunal pour confirmation. Cette confirmation n'est toutefois pas requise s'il résulte de cet état résumant la situation active et passive que la société n'a des dettes qu'à l'égard de ses actionnaires et que tous les actionnaires qui sont les créanciers de la société confirment par écrit leur accord concernant la nomination."

Le tribunal compétent est celui de l'arrondissement où la société a son siège le jour de la décision de dissolution. Si le siège de la société a été déplacé dans les six mois précédant la décision de dissolution, le tribunal compétent est celui de l'arrondissement où la société avait son siège six mois avant la décision de dissolution."

3° abroger l'alinéa 4;

4° supprimer dans l'alinéa 5, le mot "davantage";

5° remplacer l'alinéa 6 par ce qui suit:

"La décision de nomination du liquidateur peut mentionner un ou plusieurs candidats liquidateurs de remplacement, éventuellement classés par ordre de préférence, pour le cas où la nomination d'un liquidateur n'est pas confirmée ou homologuée par le président du tribunal. Si le président du tribunal compétent refuse de procéder à l'homologation ou à la confirmation, il

één of meerdere van deze alternatieve kandidaten aan als vereffenaar naargelang het aantal dat de algemene vergadering heeft benoemd. Voldoet geen enkele van de kandidaten aan de in dit artikel omschreven voorwaarden, dan wijst de voorzitter van de rechtbank zelf één of meerdere vereffenaars aan.”;

6° in het zevende lid de woorden “ondertekend door de vereffenaar(s)” vervangen door de woorden “ondertekend door de vereffenaar;

7° in het achtste lid de woorden “aangewezen vereffenaar” vervangen door de woorden “in de lijst voorgedragen vereffenaar of vereffenaars”;

VERANTWOORDING

De bevestiging van de benoeming van de vereffenaar wordt afgeschaft in de hypothese van een niet-deficitaire vereffening. De reden daarvoor is dat in die hypothese de vereffening als een zaak van de aandeelhouders wordt beschouwd. Diezelfde redenering gaat ook op wanneer de vennootschap enkel schulden heeft ten aanzien van aandeelhouders. Het amendement ligt ook in de lijn van de redenering bij de ééndagsprocedure (of turbo-liquidatie) waar de wet bepaalt dat schulden aan de aandeelhouders buiten beschouwing mogen worden gelaten. De aandeelhouders-schuldeisers van de vennootschap dienen schriftelijk akkoord te gaan met de benoeming.

Het voorgestelde art. 2:79, vierde lid, werd verplaatst naar het voorgestelde art. 2:78 . De tekstuele wijziging in het voorgestelde art. 2:79, vijfde lid, volgt uit vorige verplaatsing.

Er wordt beter tot uitdrukking gebracht of de bepaling van toepassing is op “de vereffenaar” (het orgaan) dan wel op de individuele personen (een vereffenaar, de vereffenaars) benoemd tot of aangewezen als vereffenaar.

Er wordt tevens een tekstueel onderscheid gemaakt tussen benoemde (nommé) en aangewezen (designé) vereffenaars. Benoemde vereffenaars zijn de statutaire benoemde vereffenaars of die door de algemene vergadering zijn benoemd. De rechtbank wijst een vereffenaar aan.

désigne un ou plusieurs de ces candidats de remplacement comme liquidateur en fonction du nombre de personnes nommées par l’assemblée générale. Si aucun des candidats ne satisfait aux conditions décrites dans le présent article, le président du tribunal désigne lui-même un ou plusieurs liquidateurs.”;

6° remplacer dans l’alinéa 7, les mots “signée par le(s) liquidateur(s)” par les mots “signée par le liquidateur”;

7° remplacer dans l’alinéa 8, les mots “premier liquidateur désigné” par les mots “ou des premiers liquidateurs présentés dans la liste”.

JUSTIFICATION

La confirmation de la nomination du liquidateur est supprimée dans l’hypothèse d’une liquidation non déficitaire. La raison en est que dans cette hypothèse, la liquidation est considérée comme appartenant aux actionnaires. Le même raisonnement s’applique lorsque la société n’a des dettes qu’à l’égard des actionnaires. L’amendement s’inscrit également dans le prolongement du raisonnement sous-jacent à la procédure d’un jour (ou liquidation “turbo”), pour laquelle la loi prévoit que les dettes à l’égard des actionnaires peuvent ne pas être prises en considération. Les actionnaires-créanciers de la société doivent marquer leur accord par écrit sur la nomination.

L’article 2:79, alinéa 4, proposé, a été déplacé à l’article 2:78 proposé. La modification apportée au texte de l’article 2:79, alinéa 5, proposé, découle du déplacement précité.

Il est ainsi mieux précisé si l’application de la disposition porte sur “le liquidateur” (l’organe) ou les personnes individuelles (un liquidateur, les liquidateurs) nommées ou désignées comme liquidateurs.

Le texte établit en outre une distinction entre les liquidateurs nommés et désignés. Les liquidateurs nommés sont les liquidateurs qui sont nommés statutairement ou par l’assemblée générale. Le tribunal désigne un liquidateur.

Tot slot is het de bedoeling dat de rechter die een bevestiging of homologatie weigert, het aantal vereffenaars behoudt zoals voorgesteld door de algemene vergadering.

Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

Enfin, le but est que le juge qui refuse une confirmation ou une homologation garde le nombre de liquidateurs tel que proposé par l'assemblée générale.

Nr. 177 VAN DE HEER VAN DER DONCKT c.s.

Art. 2

Een artikel 2:79/1 invoegen, luidende:

“Art. 2:79/1. In afwijking van artikelen 2:78/1 en 2:79 kunnen bij een gerechtelijke ontbinding één of meerdere vereffenaars worden aangewezen door de rechtbank die de ontbinding uitspreekt. Ingeval één of meerdere vereffenaars een rechtspersoon zijn, wijst de rechtbank tevens de natuurlijke persoon aan die de rechtspersoon vertegenwoordigt. Zij bepaalt de vereffeningswijze.”.

VERANTWOORDING

Er wordt verwezen naar de verantwoording bij amendement nr. 175. De bevoegdheid van de gerechtelijke vereffenaar wordt mee opgenomen in onderafdeling 3 en 4.

Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
 Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Dirk JANSSENS (Open Vld)
 Katrin JADIN (MR)
 Leen DIERICK (CD&V)

N° 177 DE M. VAN DER DONCKT ET CONSORTS

Art. 2

Insérer un article 2:79/1 rédigé comme suit:

“Art. 2:79/1. Par dérogation aux articles 2:78/1 et 2:79, en cas de dissolution judiciaire, un ou plusieurs liquidateurs peuvent être désignés par le tribunal qui prononce la dissolution. Au cas où un ou plusieurs liquidateurs sont une personne morale, le tribunal désigne également la personne physique qui représente la personne morale. Il détermine le mode de liquidation.”.

JUSTIFICATION

Il est renvoyé à la justification de l'amendement n° 175. Les pouvoirs du liquidateur judiciaire sont intégrés dans la sous-section 3 et 4.

Nr. 178 VAN DE HEER VAN DER DONCKT c.s.

Art. 2

Het voorgestelde artikel 2:80 weglaten.**VERANTWOORDING**

Dit artikel wordt als een artikel 2:77/1 ondergebracht in onderafdeling 1. Algemene bepalingen. Er wordt verwezen naar amendement nr. 170.

Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 178 DE M. VAN DER DONCKT ET CONSORTS

Art. 2

Abroger l'article 2:80 proposé.**JUSTIFICATION**

Cet article est intégré en tant qu'article 2:77/1 dans la sous-section 1. Dispositions générales. Il est renvoyé à l'amendement n° 170.

Nr. 179 VAN DE HEER VAN DER DONCKT c.s.

Art. 2

Het voorgestelde artikel 2:82 vervangen als volgt:

"Art. 2:82. § 1. Tenzij de statuten, de akte van benoeming of de rechterlijke uitspraak anders bepalen, is de vereffenaar bevoegd voor alle handelingen die nodig of dienstig zijn voor de vereffening van de vennootschap.

De statuten, het benoemingsbesluit of de rechterlijke uitspraak kunnen de bevoegdheden van de vereffenaar beperken. Zodanig beperking kan aan derden worden tegengeworpen mits neerlegging en bekendmaking overeenkomstig de artikelen 2:8 en 2:14, 1°.

In afwijking van het tweede lid kunnen bevoegdhedsbeperkingen van de vereffenaar opgenomen in de statuten, in het benoemingsbesluit of de rechterlijke uitspraak in een besloten vennootschap, een coöperatieve vennootschap en een naamloze vennootschap niet aan derden worden tegengeworpen, ook al zijn ze openbaar gemaakt.

§ 2. De vereffenaar vertegenwoordigt de vennootschap jegens derden, met inbegrip van de vertegenwoordiging in rechte.

De statuten, het benoemingsbesluit of de rechterlijke uitspraak kunnen aan deze vertegenwoordigingsbevoegdheid beperkingen aanbrengen. Zodanige beperking kan aan derden worden tegengeworpen mits neerlegging en bekendmaking overeenkomstig de artikelen 2:8 en 2:14, 1°.

In afwijking van het tweede lid kunnen beperkingen van de vertegenwoordigingsbevoegdheid van de vereffenaar opgenomen in de statuten, in benoemingsbesluit of de rechterlijke uitspraak in een besloten vennootschap, een coöperatieve vennootschap en een naamloze vennootschap niet aan derden worden tegengeworpen, ook al is die beperking neergelegd en bekendgemaakt overeenkomstig de artikelen 2:8 en 2:14, 1°.

N° 179 DE M. VAN DER DONCKT ET CONSORTS

Art. 2

Remplacer l'article 2:82 proposé par ce qui suit:

"Art. 2:82. § 1^{er}. Sauf disposition contraire dans les statuts, dans l'acte de nomination ou dans la décision judiciaire, le liquidateur a le pouvoir d'accomplir tous les actes nécessaires ou utiles à la liquidation de la société.

Les statuts, l'arrêté de nomination ou la décision judiciaire peuvent limiter les pouvoirs du liquidateur. Pareille limitation peut être opposée aux tiers, moyennant dépôt et publication conformément aux articles 2:8 et 2:14, 1°.

Par dérogation à l'alinéa 2, les limitations des pouvoirs du liquidateur intégrées dans les statuts, dans l'arrêté de nomination ou dans la décision judiciaire ne sont pas opposables aux tiers, s'il s'agit d'une société à responsabilité limitée, d'une société coopérative et d'une société anonyme, même si ces limitations ont été publiées.

§ 2. Le liquidateur représente la société à l'égard des tiers, y compris en justice.

Les statuts, l'arrêté de nomination ou la décision judiciaire peuvent apporter des restrictions à ce pouvoir de représentation. Pareille limitation peut être opposée aux tiers, moyennant dépôt et publication conformément aux articles 2:8 et 2:14, 1°.

Par dérogation à l'alinéa 2, les limitations du pouvoir de représentation du liquidateur intégrées dans les statuts, dans l'arrêté de nomination ou dans la décision judiciaire ne sont pas opposables aux tiers, s'il s'agit d'une société à responsabilité limitée, d'une société coopérative et d'une société anonyme, même si cette limitation a été déposée et publiée conformément aux articles 2:8 et 2:14, 1°.

§ 3. De vereffenaar kan de onroerende goederen van de vennootschap enkel verkopen indien hij de verkoop nodig acht voor de betaling van de schulden van de vennootschap. Onvermindert wat is bepaald in artikel 2:83, § 1, 5°, worden de onroerende goederen steeds openbaar verkocht.”.

VERANTWOORDING

Zoals bij amendementen nr. 168 en 177 reeds uiteengezet, is het de bedoeling dat de bevoegdheden van de vereffenaar van toepassing zijn op elke vorm van vereffening ongeacht de manier van ontbinding (vrijwillig, van rechtswege of gerechtelijk). De tegenwerpelijkheid aan derden van de bevoegdheidsbeperkingen van de vereffenaar wordt uniform geregeld ongeacht of zij voortvloeien uit een besluit van de algemene vergadering of een vonnis of arrest dat de gerechtelijke ontbinding uitspreekt.

Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

§ 3. Le liquidateur ne peut aliéner les immeubles de la société que s'il juge la vente nécessaire au paiement des dettes sociales. Sans préjudice des dispositions de l'article 2:83, § 1^{er}, 5^o, les immeubles sont toujours aliénés par adjudication publique.”.

JUSTIFICATION

Comme déjà exposé pour les amendements n° 168 et 177, l'objectif est que les pouvoirs du liquidateur soient applicables à toute forme de liquidation, indépendamment du mode de dissolution (volontaire, de plein droit ou judiciaire). L'opposabilité aux tiers des limitations des pouvoirs du liquidateur est réglée de manière uniforme, indépendamment de la question de savoir si elles découlent d'une décision de l'assemblée générale ou d'un jugement ou arrêt prononçant la dissolution judiciaire.

Nr. 180 VAN DE HEER VAN DER DONCKT c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 2:83 de volgende wijzigingen aanbrengen

1° in paragraaf 1, inleidende zin, de woorden “kunnen de vereffenaars” vervangen door de woorden “kan de vereffenaar”;

2° in paragraaf 1, 5°, de woorden “ongeacht of de vereffenaars deze nodig achten” vervangen door de woorden “ongeacht of de vereffenaar deze nodig acht”;

3° het artikel aanvullen met een paragraaf 4, luidende:

“§ 4. In het geval van een gerechtelijke ontbinding wordt de machtiging bedoeld in §§ 1 en 2 verleend door de rechtbank.”.

VERANTWOORDING

Er wordt beter tot uitdrukking gebracht dat de bepaling van toepassing is op “de vereffenaar”, handelend als orgaan van de vennootschap.

Zoals bij amendement nr. 179 reeds uiteengezet, is het de bedoeling dat de bevoegdheden van de vereffenaar van toepassing zijn op elke vorm van vereffening ongeacht de manier van ontbinding (vrijwillig, van rechtswege of gerechtelijk). Uiteraard wordt de bevoegdheid toegekend aan de algemene vergadering met betrekking tot de verrichtingen van de vereffening bij een gerechtelijke ontbinding uitgeoefend door de rechtbank.

Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
 Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Dirk JANSSENS (Open Vld)
 Katrin JADIN (MR)
 Leen DIERICK (CD&V)

N° 180 DE M. VAN DER DONCKT ET CONSORTS

Art. 2

Apporter à l’article 2:83 proposé, les modifications suivantes:

1° au paragraphe 1^{er}, phrase introductory, les mots “les liquidateurs ne peuvent” sont remplacés par les mots “le liquidateur ne peut”;

2° au paragraphe 1^{er}, 5^o, les mots “qu’ils estiment ou non pareille vente nécessaire” sont remplacés par les mots “qu’il estime ou non pareille vente nécessaire”;

3° l’article est complété par un paragraphe 4 rédigé comme suit:

“§ 4 En cas de dissolution judiciaire, l’autorisation visée aux §§ 1^{er} et 2 est accordée par le tribunal.”.

JUSTIFICATION

Cela permet d’exprimer plus clairement que la disposition s’applique au “liquidateur” agissant en tant qu’organe de la société.

Comme déjà expliqué à l’amendement n° X-12, l’objectif est que les compétences du liquidateur soit applicables à toute forme de liquidation quel que soit le mode de dissolution (volontaire, de plein droit, judiciaire). Bien entendu, la compétence est octroyée à l’assemblée générale en ce qui concerne les opérations de liquidation en cas de dissolution judiciaire exécutée par le tribunal.

Nr. 181 VAN DE HEER VAN DER DONCKT c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 2:84 de volgende wijzigingen aanbrengen:

1° in het eerste lid, de woorden “De vereffenaars kunnen” vervangen door de woorden “De vereffenaar kan”

2° in het eerste lid, de woorden “de vereffenaars nodig achten” vervangen door de woorden “de vereffenaar nodig acht”;

3° in het tweede lid, de woorden “of het benoemingsbesluit zijn de vereffenaars” vervangen door de woorden “, het benoemingsbesluit of de rechterlijke uitspraak is de vereffenaar”

4° in het tweede lid, de woorden “de vereffenaars nodig achten” vervangen door de woorden “de vereffenaar nodig acht”.

VERANTWOORDING

Er wordt verwezen naar de verantwoording bij amendement nr. 180.

Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
 Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Dirk JANSSENS (Open Vld)
 Katrin JADIN (MR)
 Leen DIERICK (CD&V)

N° 181 DE M. VAN DER DONCKT ET CONSORTS

Art. 2

Apporter à l’article 2:84 proposé, les modifications suivantes:

1° à l’alinéa 1^{er}, les mots “Les liquidateurs peuvent” sont remplacés par les mots “Le liquidateur peut” et les mots “les liquidateurs jugent nécessaires” sont remplacés par les mots “le liquidateur juge nécessaires”;

2° à l’alinéa 2, les mots “ou la décision de nomination n’en disposent autrement, les liquidateurs peuvent également” sont remplacés par les mots “, la décision de nomination ou la décision judiciaire n’en disposent autrement, le liquidateur peut également” et les mots “les liquidateurs considèrent comme nécessaires” sont remplacés par les mots “le liquidateur considère comme nécessaires”;

JUSTIFICATION

Il est renvoyé à la justification de l’amendement n° 180.

Nr. 182 VAN DE HEER VAN DER DONCKT c.s.

Art. 2

Het voorgestelde artikel 2:88 vervangen als volgt:

"Art. 2:88. § 1. Wanneer meer dan één persoon als vereffenaar is benoemd of aangewezen, kunnen de statuten of, in andere vennootschappen dan de besloten vennootschap, de coöperatieve vennootschap en de naamloze vennootschap, het benoemingsbesluit of de rechterlijke uitspraak, bepalen dat elke persoon individueel handelend bevoegd is om alle handelingen te stellen die nodig of dienstig zijn voor de vereffening. Zodanige bepaling kan aan derden worden tegengeworpen mits neerlegging en bekendmaking overeenkomstig de artikelen 2:8 en 2:14, 1°.

§ 2. Het college van vereffenaars vertegenwoordigt de vennootschap jegens derden, met inbegrip van de vertegenwoordiging in rechte.

Wanneer meer dan één persoon als vereffenaar is benoemd of aangewezen, kunnen de statuten of, in andere vennootschappen dan de besloten vennootschap, de coöperatieve vennootschap en de naamloze vennootschap, het benoemingsbesluit of de rechterlijke uitspraak, bepalen dat de vennootschap tevens rechts geldig wordt vertegenwoordigd jegens derden, met inbegrip van de vertegenwoordiging in rechte, door één persoon individueel handelend dan wel door twee of meer personen gezamenlijk handelend. Zodanige vertegenwoordigingsclausule kan aan derden worden tegengeworpen mits neerlegging en bekendmaking overeenkomstig de artikelen 2:8 en 2:14, 1°.

In andere vennootschappen dan de besloten vennootschap, de coöperatieve vennootschap en de naamloze vennootschap kunnen de statuten, het benoemingsbesluit of de rechterlijke uitspraak deze individuele of gezamenlijke vertegenwoordigingsbevoegdheid kwantitatief en kwalitatief beperken. Dergelijke beperkingen kunnen aan derden worden tegengeworpen, mits neerlegging en bekendmaking overeenkomstig de artikelen 2:8 en 2:14, 1°.

N° 182 DE M. VAN DER DONCKT ET CONSORTS

Art. 2

Remplacer l'article 2:88 proposé comme suit:

"Art. 2:88. § 1^{er}. Si plus d'une personne est nommée ou désignée comme liquidateur, les statuts, ou pour les sociétés qui n'ont pas la forme d'une société à responsabilité limitée, d'une société coopérative et d'une société anonyme, la décision de nomination ou la décision judiciaire peuvent prévoir que chaque personne pourra accomplir, séparément, tous les actes nécessaires ou utiles à la liquidation. Pareille disposition est opposable aux tiers moyennant dépôt et publication conformément aux articles 2:8 et 2:14, 1°.

§ 2. Le conseil des liquidateurs représente la société à l'égard des tiers, y compris en justice.

Si plus d'une personne est nommée ou désignée comme liquidateur, les statuts, ou pour les sociétés qui n'ont pas la forme d'une société à responsabilité limitée, d'une société coopérative et d'une société anonyme, la décision de nomination ou la décision judiciaire peuvent prévoir que la société est également valablement représentée à l'égard des tiers, y compris en justice, par une personne agissant seule ou par deux personnes ou plus agissant conjointement. Pareille clause de représentation est opposable aux tiers moyennant dépôt et publication conformément aux articles 2:8 et 2:14, 1°.

Pour les sociétés qui n'ont pas la forme d'une société à responsabilité limitée, d'une société coopérative ou d'une société anonyme, les statuts, la décision de nomination ou la décision judiciaire peuvent apporter des restrictions quantitatives et qualitatives à ce pouvoir individuel ou conjoint de représentation. Pareilles restrictions sont opposables aux tiers moyennant dépôt et publication conformément aux articles 2:8 et 2:14, 1°.

In een besloten vennootschap, een coöperatieve vennootschap en een naamloze vennootschap kunnen dergelijke kwantitatieve en kwalitatieve beperkingen van de vertegenwoordigingsbevoegdheid in de statuten, het benoemingsbesluit of de rechterlijke uitspraak niet aan derden worden tegengeworpen, ook al zijn ze neergelegd en bekendgemaakt overeenkomstig de artikelen 2:8 en 2:14, 1°. Hetzelfde geldt voor een onderlinge taakverdeling onder de vereffenaars.

§ 3. Indien de benoeming van de vereffenaars moet worden bevestigd dan wel gehomologeerd overeenkomstig artikel 2:79 kan de akte houdende benoeming van een vereffenaar of, in voorkomend geval, diens vast te vertegenwoordiger of de wijziging daarvan, slechts worden neergelegd en bekendgemaakt overeenkomstig de artikelen 2:8 en 2:14, 1°, wanneer er een kopie wordt bijgevoegd van de uitspraak van de voorzitter van de rechtbank. Op verzoek van de vennootschap reikt de griffier een attest uit waarin hij verklaart dat de voorzitter geen uitspraak heeft gedaan binnen de in artikel 2:79, zevende lid, voorziene termijn.

Voor deze akten begint de termijn van dertig dagen zoals bedoeld in artikel 2:8 pas te lopen vanaf de uitspraak van de voorzitter van de rechtbank of vanaf het verstrijken van de termijn van vijf werkdagen zoals bedoeld in artikel 2:79, zevende lid.”.

VERANTWOORDING

Er wordt verwezen naar de verantwoording bij amendement nr. 180.

In het voorgestelde artikel 2:88, § 3 wordt de laatste zin vervangen om volgende reden. De datum van neerlegging van het verzoekschrift blijkt uit het ontvangstbewijs uitgereikt naar aanleiding van deze neerlegging, maar het negatieve bewijs dat de voorzitter geen beslissing heeft genomen binnen een termijn van vijf werkdagen is minder eenvoudig te leveren. Alleszins volstaat het enkele verstrijken van de termijn niet als bewijs. De enige werkbare oplossing bestaat er wellicht in om aan de griffier een attest te vragen waarin wordt bevestigd dat de voorzitter geen uitspraak heeft gedaan binnen de wettelijk voorgeschreven termijn. De griffier dient bij het uitreiken van een dergelijk attest rekening te houden met de publicatietermijn van dertig dagen zodat die niet in het gedrang

Dans une société à responsabilité limitée, une société coopérative et une société anonyme, de telles restrictions quantitatives et qualitatives apportées aux pouvoirs de représentation du liquidateur par les statuts, la décision de nomination ou la décision judiciaire ne sont pas opposables aux tiers, même si elles ont été déposées et publiées conformément aux articles 2:8 et 2:14, 1°. Il en va de même pour une répartition des tâches entre les liquidateurs.

§ 3. Si la nomination des liquidateurs doit être confirmée ou homologuée conformément à l'article 2:79, l'acte portant nomination d'un liquidateur ou, le cas échéant, de son représentant permanent ou la modification de celui-ci ne peut être déposé et publié conformément aux articles 2:8 et 2:14, 1°, que si une copie de la décision du président du tribunal y est jointe. À la demande de la société, le greffier délivre une attestation dans laquelle il déclare que le président n'a pas statué dans le délai prévu à l'article 2:79, alinéa 7.

Pour ces actes, le délai de trente jours visé à l'article 2:8 ne commence à courir qu'à compter de la décision du président du tribunal ou de l'expiration du délai de cinq jours ouvrables visé à l'article 2:79, alinéa 7.

JUSTIFICATION

Il est renvoyé à la justification de l'amendement n° 180.

À l'article 2:88, § 3, proposé, la dernière phrase est remplacée pour les raisons suivantes. La date du dépôt de la requête ressort de l'accusé de réception délivré à la suite de ce dépôt, mais la preuve négative attestant que le président n'a pas rendu de décision dans le délai de cinq jours ouvrables est moins aisée à fournir. Quoi qu'il en soit, le simple dépassement du délai ne suffit pas comme preuve. La seule solution réalisable consiste peut-être à demander au greffier une attestation confirmant que le président n'a pas statué dans le délai prescrit par la loi. Lorsqu'il délivre une telle attestation, le greffier doit tenir compte du délai de publication de trente jours, afin de pas compromettre celui-ci, étant donné qu'il commence à courir à compter du dépassement

komt, aangezien die begint te lopen vanaf het verstrijken van de termijn van vijf werkdagen.

Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

du délai de cinq jours ouvrables (E. De Bie, "Vereffening van vennootschappen na de wet van 19 maart 2012: reparatie & innovatie", in F. Buyssens et A. Verbeke (éds.), Notariële actualiteit 2012-2013, Intersentia, Anvers, 2013, pp. 20-21).

Nr. 183 VAN DE HEER VAN DER DONCKT c.s.

Art. 2

In het voorgestelde deel 1, boek 2, titel 8, hoofdstuk 1, afdeling 2, onderafdeling 5 “Verrichtingen van de vereffening” een artikel 2:88/1 invoegen, luidende:

“Art. 2:88/1. Indien de jaarrekening met betrekking tot het laatste boekjaar en het boekjaar dat eindigt door de ontbinding nog niet ter goedkeuring werd voorgelegd aan de vennoten verenigd in vergadering of de algemene vergadering roept de vereffenaar haar bijeen binnen de in artikel 3:1, § 1, tweede lid, vermelde termijn.”.

VERANTWOORDING

Er is geen bezwaar dat de bestuurders de jaarrekening afwerken na de ontbinding, maar de bijeenroeping van de algemene vergadering gebeurt door de vereffenaar. Deze jaarrekening wordt na goedkeuring door de algemene vergadering door toedoen van de vereffenaar openbaar gemaakt. Deze praktijk wordt door dit amendement wettelijk verankerd (zie ook amendement nr. 167).

Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
 Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Dirk JANSSENS (Open Vld)
 Katrin JADIN (MR)
 Leen DIERICK (CD&V)

N° 183 DE M. VAN DER DONCKT ET CONSORTS

Art. 2

Insérer dans la partie 1^{re}, livre 2, titre 8, chapitre 1^{er}, section 2, sous-section 5 “Opérations de la liquidation” un article 2:88/1 rédigé comme suit:

“Art. 2:88/1. Si les comptes annuels concernant le dernier exercice et l’exercice qui s’achève par la dissolution n’ont pas encore été soumis à l’approbation des associés réunis en assemblée ou de l’assemblée générale, le liquidateur convoque celle-ci dans les délais visés à l’article 3:1, § 1^{er}, alinéa 2.”.

JUSTIFICATION

Rien ne s'oppose à ce que les administrateurs finalisent les comptes annuels après la dissolution, mais c'est le liquidateur qui convoque l'assemblée générale. Après avoir été approuvés par l'assemblée générale, ces comptes annuels sont publiés par l'entremise du liquidateur. (D. Van Gerven, Handboek Vennootschappen, Algemeen Deel, Larcier, Bruxelles, 2016, p. 863-864). Le présent amendement consacre cette pratique dans la loi (voy. également amendement n° 167).

Nr. 184 VAN DE HEER VAN DER DONCKT c.s.**Art. 2**

In het voorgestelde artikel 2:89 de woorden “De vereffenaars moeten” vervangen door de woorden “De vereffenaar moet”.

VERANTWOORDING

Er wordt beter tot uitdrukking gebracht of de bepaling van toepassing is op “de vereffenaar” (het orgaan) dan wel op de individuele personen (een vereffenaar, de vereffenaars) benoemd tot of aangewezen als vereffenaar.

Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 184 DE M. VAN DER DONCKT ET CONSORTS**Art. 2**

Remplacer dans l’article 2:89 proposé, les mots “Les liquidateurs doivent” par les mots “Le liquidateur doit”.

JUSTIFICATION

Il est ainsi mieux précisé si l’application de la disposition porte sur “le liquidateur” (l’organe) ou les personnes individuelles (un liquidateur, les liquidateurs) nommées ou désignées comme liquidateurs.

Nr. 185 VAN DE HEER VAN DER DONCKT c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 2:90 de volgende wijzigingen aanbrengen:

1° in het eerste lid, de woorden “De vereffenaars zenden” vervangen door de woorden “De vereffenaar zendt”;

2° het vierde lid weglaten.

VERANTWOORDING

Er wordt beter tot uitdrukking gebracht of de bepaling van toepassing is op “de vereffenaar” (het orgaan) dan wel op de individuele personen (een vereffenaar, de vereffenaars) benoemd tot of aangewezen als vereffenaar.

Het vierde lid is overbodig doordat de ééndagsprocedure is ondergebracht onder onderafdeling 1/1. “Onmiddellijke sluiting van de vereffening” (amendment nr. 171).

Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
 Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Dirk JANSSENS (Open Vld)
 Katrin JADIN (MR)
 Leen DIERICK (CD&V)

N° 185 DE M. VAN DER DONCKT ET CONSORTS

Art. 2

À l'article 2:90 proposé, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots “les liquidateurs transmettent” sont remplacés par les mots “le liquidateur transmet”;

2° l'alinéa 4 est abrogé.

JUSTIFICATION

Il est ainsi mieux précisé si l'application de la disposition porte sur “le liquidateur” (l'organe) ou les personnes individuelles (un liquidateur, les liquidateurs) nommées ou désignées comme liquidateurs.

L'alinéa 4 est superflu étant donné que la procédure d'un jour est déplacée à la sous-section 1^e/1. “Clôture immédiate de la liquidation.” (amendment n° 171).

Nr. 186 VAN DE HEER VAN DER DONCKT c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 2:91 de volgende wijzigingen aanbrengen:

1° in paragraaf 1, eerste lid, de woorden “betalen de vereffenaars” vervangen door de woorden “betaalt de vereffenaar”;

2° in paragraaf 1, tweede lid, de woorden “Zij mogen” vervangen door de woorden “Hij mag”;

3° in paragraaf 2, eerste lid, de woorden “leggen de vereffenaars” vervangen door de woorden “legt de vereffenaar”;

4° in paragraaf 2, de woorden “ondertekend door de vereffenaars” vervangen door de woorden “ondertekend door de vereffenaar”;

5° in paragraaf 2, tussen het eerste en tweede lid een lid invoegen, luidende:

“De in het eerste lid bedoelde verplichting tot het ter goedkeuring voorleggen van het plan van verdeling aan de rechtbank geldt niet wanneer de schuldeisers die niet integraal werden terugbetaald, aandeelhouders of vennoten van de vennootschap zijn en al deze aandeelhouders of vennoten schriftelijk akkoord gaan met het plan van verdeling en afstand doen van het voorleggen van het plan van verdeling.”.

6° in paragraaf 3, eerste lid, de woorden “verdelen de vereffenaars” vervangen door de woorden “verdeelt de vereffenaar”;

7° paragraaf 4 weglaten.

VERANTWOORDING

De vierde wijziging heeft dezelfde doelstelling als bij amendement 175. De verplichting om het verdelingsplan ter goedkeuring aan de rechtbank voor te leggen wordt afschafft in de hypothese van een niet-deficitaire vereffening.

N° 186 DE M. VAN DER DONCKT ET CONSORTS

Art. 2

À l'article 2:91 proposé, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, les mots “les liquidateurs, paieront” sont remplacés par les mots “le liquidateur paiera”;

2° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 2, les mots “Ils pourront” sont remplacés par les mots “Il pourra”;

3° dans le paragraphe 2, alinéa 1^{er}, les mots “les liquidateurs soumettent” sont remplacés par les mots “le liquidateur soumet” et les mots “signée par le ou les liquidateurs” sont remplacés par les mots “signée par le liquidateur”;

4° dans le paragraphe 2, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1^{er} et 2:

“L'obligation visée à l'alinéa 1^{er} de soumettre le plan de répartition pour approbation au tribunal ne s'applique pas lorsque les créanciers qui n'ont pas été intégralement remboursés, sont des actionnaires ou des associés de la société et que tous ces actionnaires ou associés approuvent le plan de répartition par écrit et renoncent à soumettre celui-ci.”;

5° dans le paragraphe 3, alinéa 1^{er}, les mots “les liquidateurs distribueront” sont remplacés par les mots “le liquidateur distribuera”;

6° le paragraphe 4 est abrogé.

JUSTIFICATION

La quatrième modification vise le même objectif qu'à l'amendement n° 175. L'obligation de soumettre le plan de répartition pour approbation au tribunal est levée dans l'hypothèse d'une liquidation non déficitaire. La raison en

De reden daarvoor is dat in die hypothese de vereffening als een zaak van de aandeelhouders wordt beschouwd. Diezelfde redenering gaat ook op wanneer de vennootschap enkel schulden heeft ten aanzien van aandeelhouders of vennoten. Het amendement ligt ook in de lijn van de redenering bij de één-dagsprocedure (of turbo-liquidatie) waar de wet bepaalt dat schulden aan de aandeelhouders buiten beschouwing mogen worden gelaten.

Er wordt voor het overige verwezen naar de verantwoording bij amendement nr. 185.

Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Katrin JADIN (MR)

est que dans cette hypothèse, la liquidation est considérée comme appartenant aux actionnaires. Le même raisonnement s'applique lorsque la société n'a des dettes qu'à l'égard des actionnaires ou associés. L'amendement s'inscrit également dans le prolongement du raisonnement sous-jacent à la procédure d'un jour (ou liquidation "turbo"), pour laquelle la loi prévoit que les dettes à l'égard des actionnaires peuvent ne pas être prises en considération.

Il est renvoyé pour le surplus à la justification de l'amendement n° 185.

Nr. 187 VAN DE HEER VAN DER DONCKT c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 2:92 de volgende wijzigingen aanbrengen:

1° in paragraaf 1, tweede lid worden telkens de woorden “algemene vergadering” vervangen door de woorden “algemene vergadering of in geval van een gerechtelijke ontbinding aan de rechtbank”;

2° in paragraaf 2, worden telkens de woorden “algemene vergadering” vervangen door de woorden “algemene vergadering of in geval van een gerechtelijke ontbinding aan de rechtbank”;

3° in paragraaf 3, worden de woorden “algemene vergadering” vervangen door de woorden “algemene vergadering of in geval van een gerechtelijke ontbinding aan de rechtbank”;

VERANTWOORDING

Er wordt verwezen naar de verantwoording bij amendement nr. 180.

Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
 Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Dirk JANSSENS (Open Vld)
 Katrin JADIN (MR)

N° 187 DE M. VAN DER DONCKT ET CONSORTS

Art. 2

Dans l’article 2:92 proposé, apporter les modifications suivantes:

1° dans le § 1^{er}, alinéa 2, remplacer les mots “à l’assemblée générale” par les mots “à l’assemblée générale ou, en cas de dissolution judiciaire, au tribunal”;

2° dans le § 2, remplacer les mots “à l’assemblée générale” par les mots “à l’assemblée générale ou, en cas de dissolution judiciaire, au tribunal”;

3° dans le § 3, remplacer les mots “à l’assemblée générale” par les mots “à l’assemblée générale ou, en cas de dissolution judiciaire, au tribunal”.

JUSTIFICATION

Voir la justification de l’amendement n° 180.

Nr. 188 VAN DE HEER VAN DER DONCKT c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 2:93 de volgende wijzigingen aanbrengen:

1° in het eerste lid, de woorden “Elk jaar leggen de vereffenaars” **vervangen door de woorden** “*Elk boekjaar legt de vereffenaar*”;

2° in het tweede lid, de woorden “moeten zij” **vervangen door de woorden** “*moet hij*”;

3° in het tweede lid, de woorden “algemene vergadering” **vervangen door de woorden** “*algemene vergadering of in geval van een gerechtelijke ontbinding aan de rechtbank*”.

VERANTWOORDING

Er wordt verwezen naar de verantwoording bij amendement nr. 180.

Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
 Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Dirk JANSSENS (Open Vld)
 Katrin JADIN (MR)

N° 188 DE M. VAN DER DONCKT ET CONSORTS

Art. 2

Dans l’article 2:93 proposé, apporter les modifications suivantes:

1° dans l’alinéa 1^{er}, remplacer les mots “Chaque année, les liquidateurs soumettent” **par les mots** “*Pour chaque exercice comptable, le liquidateur soumet*”;

2° dans l’alinéa 1^{er}, remplacer les mots “ils doivent” **par les mots** “*il doit*” **et les mots** “à l’assemblée générale” **par les mots** “*à l’assemblée générale ou, en cas de dissolution judiciaire, au tribunal*”.

JUSTIFICATION

Voir la justification de l’amendement n° 180.

Nr. 189 VAN DE HEER VAN DER DONCKT c.s.

Art. 2

In het voorgestelde deel 1, boek 2, titel 8, hoofdstuk 1, afdeling 2, het opschrift van onderafdeling 6 vervangen als volgt:

“Onderafdeling 6. Sluiting van de vereffening”.

VERANTWOORDING

Er wordt verwezen naar de verantwoording bij amendement nr. 168.

Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)

N° 189 DE M. VAN DER DONCKT ET CONSORTS

Art. 2

Dans la Partie 1, Livre 2, Titre 8, Chapitre 1^{er}, Section 2, remplacer l'intitulé de la sous-section 6 par ce qui suit:

“Sous-section 6. Clôture de la liquidation”.

JUSTIFICATION

Il est renvoyé à la justification de l'amendement n° 168.

Nr. 190 VAN DE HEER VAN DER DONCKT c.s.

Art. 2

Het voorgestelde artikel 2:94 vervangen als volgt:

"Art. 2:94. Bij de beëindiging van de vereffening en ten minste één maand voor de algemene vergadering, legt de vereffenaar op de zetel van de vennootschap een cijfermatig verslag over de vereffening neer, houdende de vereffningsrekeningen samen met de stukken tot staving. Het verslag bevat in voorkomend geval de informatie over de teruggave van de inbreng en de uitkering van een eventuele vereffeningssaldo aan de aandeelhouders of vennoten. Deze documenten worden gecontroleerd door de commissaris. Als er geen commissaris is, beschikken de vennoten of aandeelhouders over een individueel onderzoeksrecht, waarbij zij zich kunnen laten bijstaan door een bedrijfsrevisor of een externe accountant. Aan de termijn van één maand kan slechts worden verzaakt met instemming van alle vennoten of aandeelhouders en houders van stemrechtverlenende effecten, hetzij individueel voorafgaandelijk aan de vergadering waarop tot sluiting wordt beslist, hetzij gezamenlijk ter gelegenheid van deze vergadering voorafgaandelijk aan de behandeling van enig ander agendapunt.

Nadat zij in voorkomend geval kennis heeft genomen van het verslag van de commissaris, beslist de algemene vergadering over de goedkeuring van de rekeningen. Bij afzonderlijke stemming beslist zij aansluitend over de kwijting aan de vereffenaars en, in voorkomend geval, aan de commissaris, en over de sluiting van de vereffening."

VERANTWOORDING

Het voorgestelde artikel 2:94 wordt opgesplitst in twee artikelen. Artikel 2:94 bevat de huidige eerste paragraaf met betrekking tot de vrijwillige ontbinding en de ontbinding van rechtswege. Artikel 2:94/1 omvat de huidige tweede paragraaf van het voorgestelde artikel 2: 94. en betreft de gerechtelijke ontbinding. Het voorgestelde artikel 2:94, § 3 m.b.t. de activa die aan het licht komen na het afsluiten van de vereffening

N° 190 DE M. VAN DER DONCKT ET CONSORTS

Art. 2

Remplacer l'article 2:94 proposé par ce qui suit:

"Art. 2:94. Art. 2:94. § 1^{er}. Après la liquidation et au moins un mois avant l'assemblée générale, le liquidateur dépose au siège de la société un rapport chiffré sur la liquidation comportant les comptes de liquidation et pièces à l'appui. Le rapport contient, le cas échéant, les informations relatives à la restitution des apports et à la distribution d'un éventuel solde de liquidation aux actionnaires ou aux associés. Ces documents sont contrôlés par le commissaire. Ces documents sont contrôlés par le commissaire. Lorsqu'il n'y a pas de commissaire, les associés disposent d'un droit individuel d'investigation, pour lequel ils peuvent se faire assister d'un réviseur d'entreprises ou d'un expert-comptable externe. Il ne peut être renoncé au délai d'un mois qu'avec l'accord de tous les associés ou actionnaires et détenteurs de titres conférant le droit de vote, donné soit individuellement avant l'assemblée à laquelle la clôture sera décidée, soit ensemble à l'occasion de cette assemblée, préalablement à l'examen de tout autre point à l'ordre du jour.

Après avoir, le cas échéant, pris connaissance du rapport, l'assemblée générale se prononce sur l'approbation des comptes. Elle statue ensuite par un vote spécial sur la décharge des liquidateurs et, le cas échéant, du commissaire ainsi que sur la clôture de la liquidation.".

JUSTIFICATION

L'article 2:94 proposé est scindé en deux articles. L'article 2:94 reprend l'actuel § 1^{er}, qui concerne la dissolution volontaire et la dissolution de plein droit. L'article 2:94/1 reprend quant à lui l'actuel § 2 de l'article 2: 94, proposé, qui porte sur la dissolution judiciaire. L'article 2:94, § 3, proposé, qui a trait aux actifs apparaissant après la clôture de la liquidation, est modifié et déplacé vers l'article 2:98 proposé, qui ne fait plus

wordt in gewijzigde vorm verplaatst naar het voorgestelde art. 2:98 waar geen onderscheid meer wordt gemaakt naar-gelang de wijze van vereffening (zie ook verantwoording bij amendement nr. 168).

Er wordt in het eerste lid beter tot uitdrukking gebracht dat de bepaling van toepassing is op “de vereffenaar” (het orgaan). Tevens wordt bepaald dat het verslag de informatie bevat over de teruggeven van inbrengen en de uitkering van een eventuele liquidatiebonus aan de aandeelhouders. De liquidatiebonus omvat zowel de verdeelde gelden en waarden en de goederen die in onverdeeldheid worden overgedragen (cf. art. 2:91, § 3). Deze informatie wordt mee opgenomen in dit verslag rekening houdend met het voorgestelde artikel 2:98, § 2. Voor vergeten schuldeisers zal het niet evident zijn te achterhalen wat hun vorderingsrecht omvat ten aanzien van de aandeelhouders. Hun vorderingsrecht is immers beperkt tot de teruggeven van de inbrengen en de uitkering van een eventuele liquidatiebonus. Zoals het enkel om de verdeling onder de schuldeisers en zegt het niets over de aandeelhouders. Via deze aanvulling wordt aan deze informatiebehoefte tegemoetgekomen. Het verslag zal worden opgenomen in het vereffeningsdossier.

Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)

de distinction selon le mode de liquidation (voir également la justification de l'amendement n° 168).

L'alinéa 1^{er} exprime plus clairement que la disposition s'applique au “liquidateur” (en tant qu'organe). Il est également précisé que le rapport contient les informations relatives à la restitution des apports et à la distribution d'un éventuel boni de liquidation aux actionnaires. Le boni de liquidation comporte les sommes et valeurs distribuées, ainsi que les biens transférés en indivision (cf. art. 2:91, § 3). Ces informations sont reprises dans le rapport précité en tenant compte de l'article 2:98, § 2, proposé. Il ne sera pas aisément pour les créanciers qui ont été oubliés de déterminer quelle est l'étendue de leur droit de créance à l'égard des actionnaires. Ce droit est en effet limité à la restitution des apports et à la distribution d'un éventuel boni de liquidation. Dans sa conception actuelle, le plan de répartition concerne uniquement le partage entre les créanciers. Il ne dit rien des actionnaires. L'ajout proposé vise à répondre à ce besoin d'informations. Le rapport sera repris dans le dossier de liquidation.

Nr. 191 VAN DE HEER VAN DER DONCKT c.s.

Art. 2

Een artikel 2:94/1 invoegen, luidende:

"Art. 2:94/1. In afwijking van artikel 2:94, brengt de vereffenaar, in geval van gerechtelijke ontbinding, bij de beëindiging van de vereffening, verslag uit aan de rechtbank, waarbij hij aan de rechtbank het in artikel 2:94, § 1 bedoelde cijfermatig verslag over de vereffening voorlegt, en in voorkomend geval aangeeft welke bestemming aan de overblijvende activa is gegeven.

De rechtbank spreekt de sluiting van de vereffening uit."

VERANTWOORDING

Er wordt verwezen naar de verantwoording bij amendement nr. 190.

Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)

N° 191 DE M. VAN DER DONCKT ET CONSORTS

Art. 2

Insérer un article 2:94/1, rédigé comme suit:

"Art. 2:94/1. Par dérogation à l'article 2:94, en cas de dissolution judiciaire, le liquidateur fait rapport au tribunal, à l'issue de la liquidation, en lui soumettant le rapport chiffré visé à l'article 2:94, § 1^{er} sur la liquidation, et indique le cas échéant la destination qui est donnée aux actifs restants.

Le tribunal prononce la clôture de la liquidation."

JUSTIFICATION

Il est renvoyé à la justification de l'amendement n° 190.

Nr. 192 VAN DE HEER VAN DER DONCKT c.s.**Art. 2****Het voorgestelde artikel 2:95 weglaten.****VERANTWOORDING**

Er wordt verwezen naar de verantwoording bij amendementen nr. 168 en 171.

Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Katrin JADIN (MR)

N° 192 DE M. VAN DER DONCKT ET CONSORTS**Art. 2****Supprimer l'article 2:95 proposé.****JUSTIFICATION**

Voir les justifications des amendements n° 168 et n°171.

Nr. 193 VAN DE HEER VAN DER DONCKT c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 2:96 de volgende wijzigingen aanbrengen:

1° in paragraaf 1, tweede lid, 2°, de woorden “de consignatie van de gelden en waarden” vervangen door de woorden “de consignatie van de gelden en waarden bij de Deposito- en Consignatiekas”;

2° in paragraaf 2, eerste lid, het woord “bekendgemaakt” vervangen door de woorden “bekendgemaakt door de griffier”;

3° in paragraaf 2, tweede lid, 4° in de Nederlands-talige tekst de woorden “geldsommen en effecten” vervangen door de woorden “gelden en waarden”.

VERANTWOORDING

1° Er wordt verduidelijkt dat de gelden en waarden in bewaren worden gegeven bij de Deposito- en Consignatiekas;

2° Er wordt verduidelijkt dat de rechterlijke beslissing waarbij het bij voorraad uitvoerbaar vonnis wordt teniet gedaan, wordt bekendgemaakt door de griffier;

3° het begrip “sommes et valeurs” wordt op dezelfde wijze vertaald als in het voorgestelde artikel 2:96, § 1, tweede lid, 2° en § 2, tweede lid, 4°.

Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Katrin JADIN (MR)

N° 193 DE M. VAN DER DONCKT ET CONSORTS

Art. 2

Dans l’article 2:96 proposé, apporter les modifications suivantes:

1° dans le § 1^{er}, alinéa 2, 2°, remplacer les mots “la consignation des sommes et valeurs” par les mots “la consignation des sommes et valeurs auprès de la Caisse des dépôts et consignations”;

2° dans le § 2, alinéa 1^{er}, remplacer le mot “publié” par les mots “publié par le greffier”;

3° dans le texte néerlandais du § 2, alinéa 2, 4^o, remplacer les mots “geldsommen en effecten” par les mots “gelden en waarden”.

JUSTIFICATION

1° Il est précisé que les sommes et valeurs sont consignées auprès de la Caisse des dépôts et consignations.

2° Il est précisé que la décision judiciaire réformant le jugement exécutoire par provision est publiée par le greffier.

3° Les mots “sommes et valeurs” sont traduits de la même manière qu’à l’article 2:96, § 1^{er}, alinéa 2, 2° et § 2, alinéa 2, 4^o, proposé.

Nr. 194 VAN DE HEER VAN DER DONCKT c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 2:97, eerste lid, de volgende wijzigingen aanbrengen:

a) in het 4°, de woorden “2:91, § 1” vervangen door de woorden “2:91, § 2”;

b) een 4°/1 invoegen, luidende:

“4°/1 het in artikel 2:94, eerste lid, bedoelde verslag, in voorkomend geval met informatie over de teruggave van de inbreng en de uitkering van een vereffenssaldo aan de aandeelhouders of vennooten;”.

VERANTWOORDING

Punt a) betreft een verbetering van de verwijzing. Voor punt b) verwijzen we naar de verantwoording bij amendement nr. 190.

Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
 Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Dirk JANSSENS (Open Vld)
 Katrin JADIN (MR)

N° 194 DE M. VAN DER DONCKT ET CONSORTS

Art. 2

A l'article 2:97, alinéa 1^{er}, apporter les modifications suivantes:

a) dans le 4^o, remplacer les mots “2:91, § 1^{er}” par les mots “2:91, § 2”;

b) insérer un 4/1 rédigé comme suit:

“4 /1 le rapport visé dans l'article 2:94, alinéa 1^{er}, le cas échéant avec des informations relatives à la restitution des apports et à la distribution d'un solde de liquidation aux actionnaires ou associés;”.

JUSTIFICATION

Le a) corrige le renvoi. Quant au b), il est renvoyé à la justification de l'amendement n° 190.

Nr. 195 VAN DE HEER VAN DER DONCKT c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 2:98 de volgende wijzigingen aanbrengen:

1° paragraaf 1 aanvullen met een lid, luidende:

“De Koning bepaalt welke procedure moet worden gevolgd voor de realisatie en consignatie van deze activa indien geen enkel vennoot of aandeelhouder gekend is.”;

2° in paragraaf 2, eerste zin, de woorden “ten belope van hun aandeel in het vereffeningssaldo dat elk van hen bij de sluiting van de vereffening van de vennootschap heeft ontvangen en” weglaten;

3° in paragraaf 2, tussen de eerste zin die eindigt met “niet onkundig konden zijn.” en de tweede zin die begint met “Dit geldt ook voor” een zin invoegen, luidende:

“Deze aansprakelijkheid is voor iedere aandeelhouder beperkt tot het bedrag gelijk aan de som van de hem terugbetaalde inbreng en zijn aandeel in het vereffeningssaldo zoals ontvangen voor of bij de sluiting van de vereffening van de vennootschap.”;

4° in paragraaf 3 de woorden “artikel 2:95” vervangen door de woorden “artikelen 2:77/2 en 2:77/3”;

5° in paragraaf 3, de woorden “ten belope van het netto-actief dat elk van hen bij de sluiting van de vereffening heeft ontvangen en” weglaten;

6° paragraaf 3 aanvullen met de volgende zin:

“De aansprakelijkheid ten aanzien van de aandeelhouders is voor iedere aandeelhouder beperkt tot het bedrag gelijk aan de som van de hem terugbetaalde

N° 195 DE M. VAN DER DONCKT ET CONSORTS

Art. 2

Dans l’article 2:98 proposé, apporter les modifications suivantes:

a) compléter le paragraphe 1^{er} par un paragraphe rédigé comme suit:

“Le Roi détermine la procédure à suivre pour la réalisation et la consignation de ces actifs si aucun associé ou actionnaire n'est connu.”;

b) dans le paragraphe 2, première phrase, supprimer les mots “et à concurrence de leur part dans le solde de liquidation que chacun d’eux a reçue lors de la clôture de la liquidation”;

c) dans le paragraphe 2, entre la première phrase qui finit par “ou ne pouvaient les ignorer compte tenu des circonstances” et la deuxième phrase qui commence par “Il en va de même des actionnaires”, insérer une phrase rédigée comme suit:

“Cette responsabilité est, pour chaque actionnaire, limitée au montant égal à la somme de l’apport qui lui est remboursé et de sa part dans le solde de liquidation reçue avant ou lors de la clôture de la liquidation de la société.”;

d) dans le paragraphe 3, les mots “de l’article 2:95” sont remplacés par les mots “des articles 2:77/2 et 2:77/3”;

e) dans le paragraphe 3, supprimer les mots “et à concurrence de l’actif net que chacun d’eux a reçu lors de la clôture de la liquidation”;

f) compléter le paragraphe 3 par la phrase suivante:

“La responsabilité à l’égard des actionnaires est, pour chaque actionnaire, limitée au montant égal à la somme de l’apport qui lui a été remboursé et de sa part

inbreng en zijn aandeel in het vereffeningssaldo zoals ontvangen voor of bij de sluiting van de vereffening van de vennootschap.”.

VERANTWOORDING

De “vergeten” activa die na de sluiting van de vereffening opduiken, komen van rechtswege in onverdeeldheid toe aan de vennoten of aandeelhouders. Indien de vereffening terug heropend wordt, wordt de vennootschap van rechtswege eigenaar van het vergeten vermogensbestanddeel. In de tussenperiode is het in eerste plaats aan de vennoten of aandeelhouders om de “vergeten” activa te beheren en eventueel te verdelen. In het geval geen enkele vennoot of aandeelhouder gekend is, kan de koning bepalen dat de overheid de “vergeten” activa realiseert (bv. via Fin Shop) en de opbrengst samen met de vergeten sommen en waarden wordt overgemaakt aan de Deposito- en Consignatiekas alwaar het na 30 jaar verjaart ten bate van de Staat (art. 25 KB nr. 150 van 18 maart 1935).

Indien het niet de moeite loont om de vereffening te heropenen, kunnen schuldeisers eventueel derdenbeslag leggen bij de Deposito- en Consignatiekas. Deze “vergeten” activa maken immers ook deel uit van het vereffeningssaldo dat de vennoten of aandeelhouders bij het sluiten van de vereffening in onverdeeldheid ontvangen.

Tevens wordt verduidelijkt dat de aandeelhouder zowel instaat voor de inbreng die hij heeft teruggekregen als voor het vereffeningssaldo (winst) die hij heeft ontvangen, hetzij bij de sluiting van de vereffening, hetzij voordien bij wijze van voorschot.

In plaats van te voorzien dat de Staat van rechtswege eigenaar wordt na één jaar bij een gerechtelijke ontbinding zonder vereffenaar of na vijf jaar bij een gerechtelijke ontbinding met vereffenaar, wordt de aansprakelijkheidsgrond voor de ééndagsprocedure uitgebreid naar de gerechtelijke ontbinding. Op deze wijze worden vennoten en aandeelhouders niet onteigend maar wordt ook voorkomen dat het stilzitten van vennoten of aandeelhouders (al dan niet zaakvoerders of bestuurders) wordt beloond doordat na het sluiten van de vereffening de activa als rijpe vrucht in hun onverdeelde schoot vallen.

Wanneer de rechtbank van koophandel/onderneming vandaag een gerechtelijke ontbinding uitspreken tast zij geregeld in het duister over de activa en passiva van de vennootschap. Voorzichtigheidshalve zal zij een vereffenaar

dans le solde de liquidation reçue avant ou lors de la clôture de la liquidation de la société.”.

JUSTIFICATION

Les actifs “oubliés” qui apparaissent après la clôture de la liquidation appartiennent de plein droit en indivision aux associés ou actionnaires. En cas de réouverture de la liquidation, la société devient de plein droit propriétaire de l’avoir patrimonial oublié. Dans l’intervalle, c’est en premier lieu aux associés et actionnaires qu’il revient de gérer les actifs “oubliés” et d’éventuellement les partager. Dans le cas où aucun associé ou actionnaire n’est connu, le roi peut déterminer que les autorités réalisent les actifs “oubliés” (par exemple via Fin Shop) et que le produit ainsi que les sommes et valeurs oubliées sont transférés à la Caisse des dépôts et consignations où ils sont acquis à l’État après un délai de 30 ans (art. 25 de l’arrêté royal n° 150 du 18 mars 1935).

Si la réouverture de la liquidation ne se justifie pas, les créanciers peuvent éventuellement procéder à une saisie-arrêt à la Caisse des dépôts et consignations. Ces actifs “oubliés” font en effet également partie intégrante du solde de liquidation que les associés ou actionnaires reçoivent en indivision à la clôture de la liquidation.

Il est également précisé que l'actionnaire est responsable tant de l'apport qu'il a récupéré que du solde de liquidation (boni) qu'il a reçu, soit à la clôture de la liquidation, soit auparavant sous forme d'avance.

Au lieu de prévoir que l’État devient propriétaire de plein droit après un an en cas de dissolution judiciaire sans liquidateur ou après cinq ans en cas de dissolution judiciaire avec liquidateur, il est proposé d’étendre à la dissolution judiciaire le fondement de responsabilité applicable à la procédure en une journée. Cette façon de faire permet de ne pas déposséder les associés et les actionnaires, tout en évitant qu’en absence de réaction de leur part (qu’ils soient ou non gérants ou administrateurs), les actifs leur reviennent en indivision après la clôture de la liquidation.

À l’heure actuelle, lorsque le tribunal de commerce/de l’entreprise prononce la dissolution judiciaire, il n’a généralement pas une idée précise des actifs et passifs de la société. Il désigne par précaution un liquidateur, même lorsqu’on

aanstellen, ook al is de verwachting om weinig activa aan te treffen. Door de aansprakelijkheidsgrond van het voorgestelde artikel 2:98, § 3 ook toe te passen bij een gerechtelijke ontbinding zonder vereffenaar, zullen de ondernemingsrechtsbanken in de toekomst wel gemakkelijker de ontbinding met onmiddellijke sluiting kunnen uitspreken. Immers de rechten van de vennoten, aandeelhouders en schuldeisers worden veel evenwichtiger gewaarborgd door het voorgestelde artikel 2:98, §§ 1 en 3 en artikel 2:99.

Indien er aanwijzingen zijn van criminelle activiteiten blijft het aangewezen om een gerechtelijke vereffenaar aan te wijzen om hoogte te krijgen van de vermoede feiten.

Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Katrin JADIN (MR)

peut s'attendre à ce que les actifs soient très réduits. Si l'on applique également le fondement de responsabilité de l'article 2:98, § 3, proposé à la dissolution judiciaire sans liquidateur, les tribunaux de l'entreprise pourront à l'avenir prononcer plus facilement la dissolution avec clôture immédiate. En effet, les droits des associés, des actionnaires et des créanciers sont garantis de façon bien plus équilibrée par les articles 2:98, §§ 1^{er} et 3, et 2:99 proposés.

S'il existe des indices d'activités criminelles, il est toutefois préférable de désigner un liquidateur judiciaire chargé de faire la lumière sur les faits soupçonnés.

Nr. 196 VAN DE HEER VAN DER DONCKT c.s.**Art. 2**

In het voorgestelde deel 1, boek 2, titel 8, hoofdstuk 1, afdeling 2, een onderafdeling 6/1 invoegen met als opschrift "Heropening van de vereffening", dat het voorgestelde artikel 2:99 bevat.

VERANTWOORDING

De voorkeur wordt gegeven om de sluiting van de vereffening en de heropening ervan in twee afzonderlijke onderafdelingen op te nemen.

Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Katrin JADIN (MR)

N° 196 DE M. VAN DER DONCKT ET CONSORTS**Art. 2**

Dans la partie 1^{re}, livre 2, titre 8, chapitre 1^{er}, section 2, proposé, insérer une sous-section 6/1 intitulée, "Réouverture de la liquidation" et contenant l'article 2:99 proposé.

JUSTIFICATION

Il est préférable de traiter de la clôture et de la réouverture de la liquidation dans deux sous-sections distinctes.

Nr. 197 VAN DE HEER VAN DER DONCKT c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 2:99 de volgende wijzigingen aanbrengen:

1° in paragraaf 1, eerste lid, de woorden “Als de vereffening met een tekort werd afgesloten en” **vervangen door het woord** “Indien”;

2° in paragraaf 1, tweede lid, de woorden “tegen de vereffenaar die laatst in functie was.” **vervangen door de woorden** “tegen de vereffenaars die laatst in functie waren of de in artikel 2:77/1 aangewezen personen.”;

3° in paragraaf 1, derde lid, de laatste zin “De rechtbank kan de vereffenaar vervangen.” **weglaten.;**

4° in paragraaf 2 wordt de laatste zin, “De vereffenaar die laatste in functie was verkrijgt opnieuw deze hoedanigheid.” **vervangen door de zinnen** “De vereffenaars die laatst in functie waren verkrijgen opnieuw deze hoedanigheid tenzij de rechtbank hen vervangt of het aantal beperkt. Bij een heropening van een vereffening bedoeld in artikel 2:77/1 en 2:77/2 kan de rechtbank een vereffenaar aanwijzen.”;

5° in paragraaf 4, tweede lid, 3° de woorden “de vereffenaar” **vervangen door de woorden** “een vereffenaar”.

VERANTWOORDING

Het is wenselijk om ook niet deficitair vereffeningen te heropenen indien er voldoende “vergeten” activa opduiken. De heropende vereffening biedt voor schuldeisers procedureel toch een aantal voordelen in vergelijking met de aansprakelijkheidsvorderingen voorzien in artikel 2:98, §§ 2 en 3.

Bovendien is het de bedoeling om af te stappen van een afzonderlijke procedure van heropening van een vereffening na een gerechtelijke ontbinding zonder onmiddellijke sluiting van de vereffening en zonder onmiddellijke aanwijzing van een vereffenaar (voorgestelde artikel 2:74, § 2). Het zal in het bijzonder bij een gerechtelijke ontbinding met onmiddellijke

N° 197 DE M. VAN DER DONCKT ET CONSORTS

Art. 2

Dans l’article 2:99 proposé, apporter les modifications suivantes:

1° dans le § 1^{er}, alinéa 1^{er}, remplacer les mots “si la liquidation était déficitaire lors de la clôture et s’il s’avère après celle-ci” **par les mots** “s’il s’avère après la clôture”;

2° dans le § 1^{er}, alinéa 2, remplacer les mots “contre le dernier liquidateur en fonction” **par les mots** “contre les derniers liquidateurs en fonction ou les personnes désignées à l’article 2:77/1”;

3° dans le § 1^{er}, alinéa 3, supprimer la phrase “Le tribunal peut remplacer le liquidateur.”;

4° dans le § 2, remplacer les mots “Le dernier liquidateur en fonction recouvre cette qualité” **par les mots** “Les derniers liquidateurs en fonction recouvrent cette qualité, sauf si le tribunal les remplace ou réduit leur nombre. Lors de la réouverture de la liquidation visée à l’article 2:77/1 et à l’article 2:77/2, le tribunal peut désigner un liquidateur.”;

5° dans le § 4, alinéa 2, 3°, remplacer les mots “lorsque le liquidateur” **par les mots** “lorsqu’un liquidateur”.

JUSTIFICATION

Il est souhaitable que les liquidations déficitaires soient également rouvertes lorsque suffisamment d’actifs “oubliés” sont découverts. La réouverture de la liquidation présente aussi certains avantages pour les créanciers par rapport aux actions en responsabilité prévues à l’article 2:98, §§ 2 et 3.

En outre, il est prévu d’abandonner la procédure distincte de réouverture de la liquidation après la dissolution judiciaire sans clôture immédiate de la liquidation et sans désignation immédiate d’un liquidateur (article 2:74, § 2, proposé). En cas de dissolution judiciaire avec clôture immédiate sans liquidateur, en particulier, il ne sera pas simple de démontrer que la

sluiting zonder vereffenaar niet eenvoudig zijn om aan te tonen dat de vereffening deficitair was. Vooral bij deze vorm van ontbinding en vereffening bestaat de kans dat er “vergeten” activa opduiken. Dat kunnen zelfs onroerende goederen zijn (vb. Kh. Charleroi, 23 september 2013, JDSC 2014, p. 323, noot Lemal, M.).

In paragraaf 1, tweede lid, wordt er rekening mee gehouden dat niet één maar meerdere vereffenaars (als college) in functie kunnen zijn en wordt verduidelijkt dat als er geen vereffenaar werd benoemd of aangewezen de vordering moet worden ingesteld tegen de vereffenaars van rechtswege.

In paragraaf 1, derde lid, paragraaf 2 en paragraaf 4, tweede lid, 3°, wordt er rekening mee gehouden dat niet één maar meerdere personen als vereffenaar werden benoemd of aangewezen en met “de vereffenaar” het orgaan en niet de personen wordt bedoeld.

Tot slot krijgt de rechtbank niet alleen de mogelijkheid om een vereffenaar te vervangen. Indien oorspronkelijk meerdere vereffenaars werden benoemd of aangewezen, zal het bij een heropening van de vereffening normaal niet nodig zijn om een college te behouden. De rechtbank kan dus het aantal vereffenaars beperken in functie van de “vergeten” activa die opduiken. Aangezien de heropening ook van toepassing wordt bij een vereffening zonder vereffenaar (ééndagsprocedure of gerechtelijke vereffening met onmiddellijke sluiting) moet de rechtbank eventueel ook een vereffenaar kunnen aanwijzen.

Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
 Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Dirk JANSSENS (Open Vld)
 Katrin JADIN (MR)

liquidation était déficitaire. C'est surtout dans le cas de cette forme de dissolution et de liquidation que des actifs “oubliés” risquent d'être découverts. Il peut même s'agir de biens immobiliers (exemple: Comm. Charleroi, 23 septembre 2013, JDSC 2014, p. 323, note Lemal, M.).

Dans le § 1^{er}, alinéa 2, il est tenu compte du fait que pas un mais plusieurs liquidateurs peuvent être en fonction (collégialement) et il est précisé que l'action doit être dirigée contre les liquidateurs de plein droit si aucun liquidateur n'a été nommé ou désigné.

Dans le § 1^{er}, alinéa 3, § 2 et § 4, alinéa 2, 3°, il est tenu compte du fait que pas une mais plusieurs personnes ont été nommées ou désignées comme liquidateur et l'on entend par “le liquidateur” l'organe et non les personnes.

Enfin, le tribunal pourra faire davantage que simplement remplacer un liquidateur. Si plusieurs liquidateurs ont été nommés ou désignés initialement, il ne sera normalement pas nécessaire de maintenir un collège en cas de réouverture de la liquidation. Le tribunal pourra ainsi limiter le nombre de liquidateurs en fonction des actifs “oubliés” qui apparaissent. Vu que la réouverture s'appliquera également en cas de liquidation sans liquidateur (procédure d'un jour ou liquidation judiciaire avec clôture immédiate), le tribunal devrait également pouvoir désigner un liquidateur.

Nr. 198 VAN DE HEER VAN DER DONCKT c.s.

Art. 2

In het voorgestelde deel 1, boek 2, titel 8, hoofdstuk 1, afdeling 2, het opschrift van onderafdeling 7 vervangen als volgt:

“Onderafdeling 7. Aansprakelijkheid van de vereffenaars.”

VERANTWOORDING

Er wordt beter tot uitdrukking gebracht dat onderafdeling 7 van toepassing is op de individuele personen benoemd tot of aangewezen als vereffenaar.

Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)

N° 198 DE M. VAN DER DONCKT ET CONSORTS

Art. 2

Dans la Partie 1, Livre 2, Titre 8, Chapitre 1^{er}, Section 2, proposé, remplacer l'intitulé de la sous-section 7 par ce qui suit:

“Sous-section 7. Responsabilité des liquidateurs.”

JUSTIFICATION

Il vaudrait mieux prévoir que la sous-section 7 s'applique aux personnes individuelles nommées ou désignées comme liquidateurs.

Nr. 199 VAN DE HEER VAN DER DONCKT c.s.

Art. 2

Het voorgestelde artikel 2:100 vervangen als volgt:

"Art. 2:100. Iedere vereffenaar is tegenover de vennootschap gehouden tot een behoorlijke vervulling van de hem opgedragen taak.

De vereffenaars zijn jegens de vennootschap en jegens haar schuldeisers aansprakelijk voor fouten begaan in de uitvoering van hun opdracht. Dit geldt ook jegens andere derden voor zover de begane fout een buitencontractuele fout is.

Indien de vereffenaars een college vormen, is hun aansprakelijkheid voor de beslissingen of nalatigheden van dit college hoofdelijk.

Zelfs indien de vereffenaars geen college vormen, zijn zij zowel jegens de vennootschap als jegens derden hoofdelijk aansprakelijk voor alle schade die het gevolg is van overtredingen van de bepalingen van dit wetboek of van de statuten van de vennootschap.

Voor fouten of overtredingen waaraan hij geen deel heeft gehad wordt een vereffenaar evenwel van zijn aansprakelijkheid ontheven indien hij de fout of overtreding heeft gemeld aan de algemene vergadering of, in geval van gerechtelijke ontbinding, aan de rechtbank.".

VERANTWOORDING

De huidige aansprakelijkheidsregeling van de vereffenaars is onduidelijk en verwarrend. Artikel 192 W.Venn. heeft het over aansprakelijkheid jegens de vennoten en jegens derden, maar dit wordt door de rechtspraak en rechtsleer ingevuld als een aansprakelijkheid jegens de vennootschap en haar schuldeisers. De tekst van het ontwerp komt hieraan slechts gedeeltelijk tegemoet.

Met de in het amendement voorgestelde bepaling wordt aansluiting gezocht bij de regels over bestuurdersaansprakelijkheid, in het bijzonder bij de voorgestelde artikelen 2:50 en 2:55. De taak en de aansprakelijkheden van de vereffenaars

N° 199 DE M. VAN DER DONCKT ET CONSORTS

Art. 2

Remplacer l'article 2:100 proposé par ce qui suit:

"Art. 2:100. Chaque liquidateur est tenu envers la société de remplir correctement la mission qui lui est confiée.

Les liquidateurs sont responsables envers la société et ses créanciers des fautes commises dans l'accomplissement de leur mission. Il en va de même envers les autres tiers pour autant que la faute commise présente un caractère extracontractuel.

Si les liquidateurs forment un collège, ils sont solidairement responsables des décisions et des manquements de ce collège.

Même si les liquidateurs ne forment pas un collège, ils répondent solidairement tant envers la société qu'envers les tiers de tout dommage résultant d'infractions aux dispositions du présent code ou aux statuts de la société.

Le liquidateur est toutefois déchargé de sa responsabilité pour les fautes ou infractions auxquelles il n'a pas pris part s'il a dénoncé la faute ou l'infraction à l'assemblée générale ou, en cas de dissolution judiciaire, au tribunal."

JUSTIFICATION

La responsabilité des liquidateurs est actuellement régie par des règles équivoques et confuses. L'article 192 du Code des sociétés évoque une responsabilité à l'égard des tiers et des associés, ce que la doctrine et la jurisprudence interprètent comme une responsabilité à l'égard de la société et de ses créanciers. Le texte du projet de loi ne tient que partiellement compte de cette interprétation.

La disposition proposée par le présent amendement s'inspire des règles relatives à la responsabilité des administrateurs et en particulier de celles contenues dans les articles 2:50 et 2:55 proposés. La mission et les responsabilités des

worden duidelijker omschreven. Zoals wordt aangenomen onder de huidige regeling blijven de vereffenaars voor fouten in de uitvoering van hun opdracht ook aansprakelijk jegens schuldeisers. Dit is verantwoord omdat de vereffeningstaak in wezenlijke mate betrekking heeft op de positie en de rechten van de schuldeisers.

De aansprakelijkheid is hoofdelijk in dezelfde hypothesen als voor de bestuurders. Er wordt rekening mee gehouden dat wanneer er meer dan één vereffenaar wordt benoemd of aangewezen zij altijd een college vormen volgens artikel 2:78, zoals gewijzigd bij amendement nr. 174.

Ook een disculpatieregeling wordt opgenomen, doch hier wordt de voorkeur gegeven aan een melding aan de algemene vergadering, omdat deze zich (uiterlijk) bij de sluiting van de vereffening met kennis van zaken moet kunnen uitspreken over de uitgevoerde vereffening. In geval van gerechtelijke ontbinding dient deze melding aan de rechtbank te worden gedaan.

Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Katrin JADIN (MR)

liquidateurs sont définies plus clairement. Tout comme sous l'empire de la réglementation actuelle, les liquidateurs restent également responsables à l'égard des créanciers des fautes commises dans l'exécution de leur tâche. Une telle réglementation se justifie par le fait que la mission de liquidation porte essentiellement sur la position et les droits des créanciers.

La responsabilité est solidaire au même titre que pour les administrateurs. Il est tenu compte du fait qu'en cas de nomination ou de désignation de plus d'un liquidateur, ceux-ci forment toujours un collège aux termes de l'article 2:78, tel que modifié par l'amendement n° 174.

Une mesure de disculpation est également prévue, mais on préfère que l'infraction soit dénoncée à l'assemblée générale, dès lors que c'est celle-ci qui, lors de la clôture de la liquidation, doit (en fin de compte) se prononcer en connaissance de cause sur la liquidation effectuée. En cas de dissolution judiciaire, c'est au tribunal qu'il convient de la dénoncer.

Nr. 200 VAN DE HEER VAN DER DONCKT c.s.

Art. 2

In dezelfde voorgestelde onderafdeling een artikel 2:100/1 invoegen, luidende:

“Art. 2:100/1. De algemene vergadering beslist of tegen de vereffenaars een vennootschapsvordering moet worden ingesteld. Zij kan één of meer lasthebbers aanstellen voor de uitvoering van die beslissing.

Minderheidsaandeelhouders van een besloten vennootschap of een coöperatieve vennootschap die voldoen aan de voorwaarden van artikel 5:104, § 1 kunnen voor rekening van de vennootschap een aansprakelijkheidsvordering tegen de vereffenaars instellen. Artikel 5:104 is van overeenkomstige toepassing.

Minderheidsaandeelhouders van een naamloze vennootschap die voldoen aan de voorwaarden van artikel 7:157, § 1 kunnen voor rekening van de vennootschap een aansprakelijkheidsvordering tegen de vereffenaars instellen. Artikel 7:157 is van overeenkomstige toepassing.

Na de sluiting van de vereffening kan iedere vennoot of aandeelhouder van de vereffende vennootschap tegen de vereffenaars van die vennootschap een aansprakelijkheidsvordering instellen voor de vergoeding van de schade die hij heeft geleden ten gevolge van een bij de vereffening begane fout.”.

VERANTWOORDING

Tijdens het bestaan van de vennootschap wordt niet aanvaard dat een individuele aandeelhouder een zelfstandig vorderingsrecht heeft om vergoeding te eisen voor zijn aandeel in de collectieve schade geleden door alle aandeelhouders samen (o.m. Cass., 23 februari 2012). De aandeelhouder lijdt “slechts” schade door weerkaatsing of reflexschade; het komt de vennootschap toe om de schadevordering voor de collectieve schade in te stellen.

De *actio mandati* wordt ingesteld op beslissing van de algemene vergadering. Naar analogie met de

N° 200 DE M. VAN DER DONCKT ET CONSORTS

Art. 2

Dans la même sous-section, insérer un article 2:100/1, rédigé comme suit:

“Art. 2:100/1. L’assemblée générale décide s’il y a lieu d’exercer l’action sociale contre les liquidateurs. Elle peut charger un ou plusieurs mandataires de l’exécution de cette décision

Les actionnaires minoritaires d’une société à responsabilité limitée ou d’une société coopérative qui remplissent les conditions visées à l’article 5:104, § 1^{er}, peuvent intenter pour le compte de la société une action en responsabilité contre les liquidateurs. L’article 5:104 est applicable par analogie.

Les actionnaires minoritaires d’une société anonyme qui remplissent les conditions visées à l’article 7:157, § 1^{er}, peuvent intenter pour le compte de la société une action en responsabilité contre les liquidateurs. L’article 7:157 est applicable par analogie.

Après la clôture de la liquidation, tout associé ou actionnaire de la société liquidée peut intenter une action en responsabilité contre les liquidateurs de cette société pour obtenir la réparation du préjudice qu’il aurait subi par suite d’une faute commise lors de la liquidation.”.

JUSTIFICATION

Durant l’existence de la société, il n’est pas admis que les actionnaires individuels disposent d’un droit d’action personnel leur permettant de demander réparation de leur part du dommage collectif subi par l’ensemble des actionnaires (voir notamment Cass., 23 février 2012). L’actionnaire subit “seulement” des dommages par ricochet. C’est à la société qu’il appartient d’introduire la demande en réparation pour le dommage collectif subi.

L’*actio mandati* est intentée par décision de l’assemblée générale. Par analogie avec la responsabilité des

bestuurdersaansprakelijkheid wordt voorgesteld om in de BV, de CV en de NV een minderheidsvordering toe te laten.

Na de sluiting van de vereffening wordt aan de vennoten of aandeelhouders uitdrukkelijk een individuele aansprakelijkheidsvordering toegekend. De vennootschap kan vanaf dat ogenblik zelf niet meer actief vorderen. Na fusie of splitsing (ontbinding zonder vereffening) beschikken de individuele aandeelhouders precies om die reden over een individuele aansprakelijkheidsvordering (art. 687 W.Venn. – voorgestelde art. 12:18).

De vennoten of aandeelhouders kunnen dus na de sluiting van de vereffening zelf schadevergoeding vorderen voor de door de fout van de vereffenaars geleden schade bestaande uit de niet-teruggekregen inbreng en/of de gemiste winst in de vorm van een liquidatiebonus.

Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Katrin JADIN (MR)

administrateurs, il est proposé d'autoriser une action minoritaire dans la SRL, la SC et la SA.

Après la clôture de la liquidation, les associés ou les actionnaires se voient expressément accorder la possibilité d'une action en responsabilité individuelle. A partir de ce moment, l'entreprise ne peut plus agir elle-même activement. C'est précisément pour cette raison que les actionnaires individuels disposent de la possibilité d'une action en responsabilité individuelle après la fusion ou la scission (dissolution sans liquidation) (art. 687 du Code des sociétés – art. 12:18 proposé).

Après la clôture de la liquidation, les associés ou les actionnaires peuvent donc demander eux-mêmes la réparation du préjudice subi par la faute des liquidateurs, préjudice résultant de la non-récupération de l'apport et/ou de la perte d'un bénéfice sous la forme d'une prime de liquidation.

Nr. 201 VAN DE HEER VAN DER DONCKT c.s.Art. 6/4 (*nieuw*)

In hoofdstuk III, een afdeling I/2 invoegen met als opschrift “Wijziging van het koninklijk besluit nr. 22 van 24 oktober 1934 betreffende het rechterlijk verbod aan bepaalde veroordeelden en gefailleerden om bepaalde ambten, beroepen of werkzaamheden uit te oefenen”, dat een artikel 6/4 bevat, luidende:

“Art. 6/4. In artikel 3quater, § 1 van het koninklijk besluit nr. 22 van 24 oktober 1934 betreffende het rechterlijk verbod aan bepaalde veroordeelden en gefailleerden om bepaalde ambten, beroepen of werkzaamheden uit te oefenen, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 17 mei 2017, worden de woorden “artikel 182/1 van het Wetboek van vennootschappen” vervangen door de woorden “artikel 2:85 van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen”.”.

VERANTWOORDING

Het amendement betreft een aanpassing van de verwijzing naar het de gelijkluidende bepaling in het Wetboek van vennootschappen en verenigingen.

Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
 Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Dirk JANSSENS (Open Vld)
 Katrin JADIN (MR)

N° 201 DE M. VAN DER DONCKT ET CONSORTSArt. 6/4 (*nouveau*)

Dans le chapitre III, insérer une section I/2 intitulée “Modification de l’arrêté royal n° 22 du 24 octobre 1934 relatif à l’interdiction judiciaire faite à certains condamnés et aux faillis d’exercer certaines fonctions, professions ou activités”, contenant l’article 6/4, rédigée comme suit:

“Art. 6/4. Dans l’article 3quater, § 1^{er}, de l’arrêté royal n° 22 du 24 octobre 1934 relatif à l’interdiction judiciaire faite à certains condamnés et aux faillis d’exercer certaines fonctions, professions ou activités, modifié en dernier lieu par la loi du 17 mai 2017, les mots “par l’article 182/1 du Code des sociétés” sont remplacés par les mots “à l’article 2:85 du Code des sociétés et des associations”.”.

JUSTIFICATION

L’amendement modifie le renvoi à la disposition correspondante du Code des sociétés et des associations.

Nr. 202 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In de Franstalige tekst van het voorgestelde artikel 1:5, § 3, de woorden “entité dotée de la personnalité juridique” vervangen door de woorden “personne morale”.

VERANTWOORDING

Dit amendement corrigeert een materiële vergissing.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 202 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans l'article 1:5, § 3, proposé, remplacer les mots “entité dotée de la personnalité juridique” par les mots “personne morale”.

JUSTIFICATION

Cet amendement a pour objet de corriger une erreur matérielle.

Nr. 203 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.
(subamendement op amendement nr. 4)

Art. 2

In het voorgestelde artikel 1:27/1 de volgende wijzigingen aanbrengen:

1° in paragraaf 1 het woord “verenigingen” twee maal vervangen door de woorden “VZW’s en IVZW’s” en in de Franstalige tekst de woorden “d’une des limites suivantes” vervangen door de woorden “d’un des critères suivants”;

2° in paragraaf 3 het woord “verenigingen” vervangen door de woorden “VZW’s en IVZW’s” en in de Franstalige tekst de woorden “d’estimations” vervangen door de woorden “d’une estimation”;

3° in paragraaf 5, eerste lid, in de Franstalige tekst de woorden “La moyenne des travailleurs occupés, visée” vervangen door de woorden “Le nombre moyen de travailleurs occupés, visé”;

4° in paragraaf 5, derde lid, het woord “vereniging” vervangen door de woorden “VZW of IVZW”.

VERANTWOORDING

Doordat de vereniging ruim is gedefinieerd in het WVV (zie artikel 1:2) en ook, gelet op de omschrijving in artikel 1:6, § 1, de feitelijke vereniging omvat (of minstens kan omvatten), moet duidelijk uit de tekst blijken dat de feitelijke vereniging niet onderworpen is aan de boekhoud- en jaarrekeningverplichting.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 203 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS
(sous-amendement à l’amendement n° 4)

Art. 2

Dans l’article 1:27/1 proposé, apporter les modifications suivantes:

1° dans le paragraphe 1^{er}, remplacer le mot “associations” deux fois par les mots “ASBL et AISBL” et remplacer les mots “d’une des limites suivantes” par les mots “d’un des critères suivants”;

2° dans le paragraphe 3, remplacer le mot “associations” par les mots “ASBL et AISBL” et remplacer les mots “d’estimations” par les mots “d’une estimation”;

3° dans le paragraphe 5, alinéa 1^{er}, remplacer les mots “La moyenne des travailleurs occupés, visée” par les mots “Le nombre moyen de travailleurs occupés, visé”;

4° dans le paragraphe 5, alinéa 3, remplacer le mot “association” par les mots “ASBL ou AISBL” .

JUSTIFICATION

Étant donné que l’association est définie de manière large dans le CSA (voir article 1:2) et qu’en raison de la description dans l’article 1:6, § 1^{er}, elle contient (ou peut au moins contenir) l’association de fait, il doit clairement apparaître dans le texte que l’association de fait n’est pas soumise à l’obligation de comptabilité et de comptes annuels.

Nr. 204 VAN DE HEER **VERHERSTRAETEN c.s.**
 (subamendement op amendement nr. 4)

Art. 2

In het voorgestelde artikel 1:27/2, § 1, de volgende wijzigingen aanbrengen:

1° het woord “microverenigingen” vervangen door de woorden “microVZW’s of microIVZW’s”;

2° het woord “verenigingen” vervangen door de woorden “VZW’s of IVZW’s”;

3° in de Franstalige tekst de woorden “d'une des limites suivantes” vervangen door de woorden “d'un des critères suivants”.

VERANTWOORDING

Doordat de vereniging ruim is gedefinieerd in het WVV (zie artikel 1:2) en ook, gelet op de omschrijving in artikel 1:6, § 1, de feitelijke vereniging omvat (of minstens kan omvatten), moet duidelijk uit de tekst blijken dat de feitelijke vereniging niet onderworpen is aan de boekhoud- en jaarrekeningverplichting.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
 Dirk JANSSENS (Open Vld)
 Katrin JADIN (MR)
 Leen DIERICK (CD&V)

N° 204 DE M. **VERHERSTRAETEN ET CONSORTS**
 (sous-amendement à l'amendement n° 4)

Art. 2

Dans l'article 1:27/2, § 1^{er}, proposé, apporter les modifications suivantes:

1° remplacer le mot “micro-associations” par les mots “micro-ASBL ou micro-AISBL”;

2° remplacer le mot “associations” par les mots “ASBL ou AISBL”;

3° remplacer les mots “d'une des limites suivantes” par les mots “d'un des critères suivants”.

JUSTIFICATION

Étant donné que l'association est définie de manière large dans le CSA (voir article 1:2) et qu'en raison de la description dans l'article 1:6, § 1^{er}, elle contient (ou peut au moins contenir) l'association de fait, il doit clairement apparaître dans le texte que l'association de fait n'est pas soumise à l'obligation de comptabilité et de comptes annuels.

Nr. 205 VAN DE HEER **VERHERSTRAETEN c.s.**
(subamendement op amendement nr. 4)

Art. 2

In het voorgestelde artikel 1:27/3, § 1, in de Frans-talige tekst de woorden “d'une des limites suivantes” vervangen door de woorden “d'un des critères suivants”.

VERANTWOORDING

Het amendement betreft een technische wijziging.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 205 DE M. **VERHERSTRAETEN ET CONSORTS**
(sous-amendement à l'amendement n° 4)

Art. 2

Dans l'article 1:27/3, § 1^{er}, proposé, remplacer les mots “d'une des limites suivantes” par les mots “d'un des critères suivants”.

JUSTIFICATION

L'amendement concerne une adaptation technique.

Nr. 206 VAN DE HEER **VERHERSTRAETEN c.s.**
(subamendement op amendement nr. 4)

Art. 2

In het voorgestelde artikel 1:27/4, § 1, in de Frans-talige tekst de woorden “d'une des limites suivantes” vervangen door de woorden “d'un des critères suivants”.

VERANTWOORDING

Het amendement betreft een technische wijziging.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 206 DE M. **VERHERSTRAETEN ET CONSORTS**
(sous-amendement à l'amendement n° 4)

Art. 2

Dans l'article 1:27/4, § 1^{er}, proposé, remplacer les mots “d'une des limites suivantes” par les mots “d'un des critères suivants”.

JUSTIFICATION

L'amendement concerne une adaptation technique.

Nr. 207 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.
 (ter vervanging van amendement nr. 5)

Art. 2

Het voorgestelde artikel 2:4 vervangen als volgt:

"Art. 2:4. De statuten moeten het Gewest bepalen waarin de zetel van de rechtspersoon is gevestigd. Zij mogen ook het adres bepalen waarop de zetel van de rechtspersoon is gevestigd.

Het bestuursorgaan is bevoegd de zetel van de rechtspersoon binnen België te verplaatsen voor zover die verplaatsing overeenkomstig de toepasselijke taalwetgeving niet verplicht tot een wijziging van de taal van de statuten. Dergelijke beslissing van het bestuursorgaan vereist geen statutenwijziging, tenzij het adres van de rechtspersoon in de statuten is opgenomen of wanneer de zetel verplaatst wordt naar een ander Gewest. In die laatste gevallen is het bestuursorgaan bevoegd om tot de statutenwijziging te beslissen.

De statuten kunnen de in het vorige lid bedoelde bevoegdheid van het bestuursorgaan uitsluiten of beperken.

Indien ten gevolge van de verplaatsing van de zetel de taal van de statuten moet worden gewijzigd, kan enkel de algemene vergadering deze beslissing nemen met inachtneming van de vereisten voor een statutenwijziging.

Niettegenstaande andersluidende bepalingen zijn rechtspersonen niet gehouden hun statuten te wijzigen of openbaarmakingsformaliteiten te vervullen naar aanleiding van een administratieve adreswijziging van hun zetel of hun bijkantoor, tenzij hun statuten voor het eerst worden gewijzigd na de in artikel III.42/1, tweede lid, van het Wetboek van economisch recht bedoelde bekendmaking van de ambtshalve wijziging."

N° 207 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS
 (en remplacement de l'amendement n° 5)

Art. 2

Remplacer l'article 2:4 proposé, par ce qui suit:

"Art. 2:4. Les statuts doivent indiquer la Région dans laquelle le siège de la personne morale est établi. Ils peuvent aussi indiquer l'adresse à laquelle le siège de la personne morale est établi.

L'organe d'administration a le pouvoir de déplacer le siège de la personne morale en Belgique, pour autant que pareil déplacement n'impose pas la modification de la langue des statuts en vertu de la réglementation linguistique applicable. Cette décision de l'organe d'administration n'impose pas de modification des statuts, à moins que l'adresse de la personne morale ne figure dans ceux-ci ou que le siège soit transféré vers une autre Région. Dans ces derniers cas l'organe d'administration a le pouvoir de modifier les statuts.

Les statuts peuvent exclure ou limiter le pouvoir de l'organe d'administration prévu à l'alinéa précédent.

Si en raison du déplacement du siège la langue des statuts doit être modifiée, seule l'assemblée générale a le pouvoir de prendre cette décision moyennant le respect des règles prescrites pour la modification des statuts.

Nonobstant toute disposition contraire, les personnes morales ne sont tenues de procéder à la modification de leurs statuts ou à des formalités de publicité suite à la modification administrative d'adresse de leur siège ou succursale qu'à l'occasion de la première modification de leurs statuts suivant la publication de la modification d'office visée à l'article III.42/1, alinéa 2, du Code de droit économique.".

VERANTWOORDING

In navolging van de kritiek van de Raad van State, die niet alleen wees op interpretatiemoeilijkheden die de oorspronkelijke tekst kon veroorzaken, maar tevens op een gedeeltelijk verkeerd begrip van de taalwetgeving in de memorie van toelichting, wordt een nieuwe tekst voor art. 2:4 voorgesteld. De twee voornaamste doelstellingen van de nieuwe regelbinnenlandse zetelverplaatsingen zoveel als mogelijk door het bestuursorgaan en zonder statutenwijziging laten doorvoeren- komen nu duidelijker en ondubbelzinniger tot uiting.

Vooreerst wordt duidelijk gemaakt dat de statuten van een rechtspersoon het Gewest in de zin van artikel 3 van de Grondwet moeten aangeven waarin de (statutaire) zetel van de vennootschap gevestigd is. Het is in tegenstelling tot wat geldt naar huidig recht niet langer verplicht het eigenlijke adres van de rechtspersoon in de statuten op te nemen. Op die manier kan de zetel van de vennootschap binnen België door het bestuursorgaan zonder statutenwijziging verplaatst worden. Indien de vennootschap haar adres vrijwillig in de statuten heeft opgenomen, of indien de zetel naar een ander Gewest verplaatst wordt, zal de zetelwijziging ertoe leiden dat de (bestaande) gegevens in de statuten niet langer correct zouden zijn, zodat een statutenwijziging zich toch opdringt. Maar de wet bepaalt voortaan uitdrukkelijk dat dergelijke statutenwijziging door het bestuur kan beslist worden. Bij rechtspersonen waarbij de statuten authentiek vastgesteld moeten worden, zal een notaris moeten tussenkomen , en de statutenwijziging zal volgens de normale regels moeten worden openbaar gemaakt . De algemene vergadering moet evenwel slechts tussenkomen indien de statuten ten gevolge van de toepasselijke taalwetgeving in een andere taal gesteld moeten worden. Deze regel impliceert ook dat geen besluit van de algemene vergadering vereist is om de enkele reden dat het toepasselijke taalregime van de vennootschap wijzigt. Wanneer bv. een vennootschap haar zetel van het Vlaamse naar het Brusselse Gewest verplaatst, wijzigt haar taalregime in die zin dat bv. andere taalregels gelden voor haar betrekkingen met haar werknemers, maar aangezien die wijziging van Gewest het niet noodzakelijk maakt de Nederlandstalige statuten in een andere taal op te stellen, is geen besluit van de algemene vergadering nodig, maar kunnen de verplaatsing en bijhorende statutenwijziging door het bestuur worden beslist.

Tenslotte heeft dit amendement tot doel om de administratieve lasten te verminderen voor de entiteiten die zijn

JUSTIFICATION

À la suite de la critique du Conseil d'État qui ne pointait pas uniquement des difficultés d'interprétation que pouvait causer le texte initial, mais également une compréhension partiellement erronée de la législation linguistique dans l'exposé des motifs, un nouveau texte est proposé pour l'article 2:4. Les deux principaux objectifs de la nouvelle règle, visant à permettre que des transferts de siège à l'intérieur du territoire national soient effectués autant que possible par l'organe d'administration et sans modification des statuts, transparaissent désormais plus clairement et de manière moins équivoque.

La première clarification porte sur le fait que les statuts d'une personne morale doivent préciser la Région au sens de l'article 3 de la Constitution dans laquelle le siège (statutaire) de la société est établi. Contrairement à ce qui prévaut en vertu du droit actuel, il n'est plus obligatoire de mentionner l'adresse réelle de la personne morale dans les statuts. De cette manière, l'organe d'administration peut transférer le siège de la société à l'intérieur du territoire national belge sans modification des statuts. Si la société a volontairement fait figurer son adresse dans les statuts ou si le siège est transféré dans une autre Région, le transfert de siège aura pour effet que les données (existantes) figurant dans les statuts ne seront plus exactes, de sorte qu'une modification de ceux-ci s'imposera tout de même. Toutefois, la loi dispose désormais expressément qu'une telle modification des statuts peut être décidée par l'organe d'administration. Pour des personnes morales dont les statuts doivent être établis de manière authentique, l'intervention d'un notaire sera requise et la publicité de la modification des statuts devra s'effectuer selon les règles normales. L'assemblée générale ne doit toutefois intervenir que si les statuts doivent être établis dans une autre langue à la suite de la législation linguistique applicable. Cette règle implique également qu'aucune décision de l'assemblée générale n'est requise au seul motif que le régime linguistique applicable de la société change. Lorsque, par exemple, une société transfère son siège de la Région flamande vers la Région bruxelloise, son régime linguistique change dans le sens que, notamment, d'autres règles en matière linguistique s'appliquent dans le cadre de ses relations avec ses employés, mais vu que ce changement de Région ne requiert pas que les statuts rédigés en néerlandais soient établis dans une autre langue, aucune décision de l'assemblée générale n'est nécessaire. Toutefois, le transfert et la modification des statuts y afférente peuvent être décidés par l'organe d'administration.

Enfin, l'amendement a pour objectif de diminuer les charges administratives des entités reprises dans la

opgenomen in de Kruispuntbank van Ondernemingen wanneer zij over een zetel of een bijkantoor beschikken waarvan het adres wordt gewijzigd als gevolg van een administratieve beslissing, bijvoorbeeld in het geval van hernummering, de wijziging van een straatnaam of naam van de gemeente bij de fusie van gemeenten.

Daartoe werd in de wetgeving inzake de Kruispuntbank van Ondernemingen een procedure tot administratieve wijziging van die adressen op basis van de gegevens die door een authentieke bron van adressen worden bezorgd, ingevoegd (artikel 4 van de wet van 30 juli 2018 houdende diverse bepalingen inzake Economie).

Voor rechtspersonen wordt de administratieve adreswijziging bekendgemaakt in de Bijlagen bij het *Belgisch Staatsblad* op initiatief van de beheersdienst van de Kruispuntbank van Ondernemingen (artikel III.42/1 van het Wetboek van economisch recht).

Dit amendement voegt hieraan toe dat rechtspersonen eveneens een bijkomende termijn krijgen om hun statuten te wijzigen of hun openbaarmakingsformaliteiten te vervullen ingevolge een administratieve adreswijziging van hun zetel of bijkantoor. Zodra de bepaling in werking treedt, kunnen deze maatregelen immers worden genomen bij de eerstvolgende statutenwijziging, in plaats van de dertig dagen voorzien in het Wetboek van vennootschappen en verenigingen.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
 Dirk JANSSENS (Open Vld)
 Katrin JADIN (MR)
 Leen DIERICK (CD&V)

Banque-Carrefour des Entreprises dès lors qu'elles disposent d'un siège ou d'une succursale dont l'adresse est modifiée suite à une décision administrative, par exemple, en cas de renumérotation, de changement de nom de rue ou de commune, lors de la fusion de communes.

Pour ce faire, une procédure de modification administrative desdites adresses sur base des données transmises par une source authentique d'adresses est introduite dans la législation concernant la Banque-Carrefour des Entreprises (article 4 de la loi du 30 juillet 2018 portant dispositions diverses en matière d'Economie).

Pour ce qui concerne les personnes morales, la modification administrative d'adresse est publiée aux Annexes du *Moniteur belge* à l'initiative du service de gestion de la Banque-Carrefour des Entreprises (article III.42/1 du Code de droit économique).

Cet amendement ajoute que les personnes morales bénéficieront également d'un délai supplémentaire pour effectuer la modification de leurs statuts ou leurs formalités de publicité suite à la modification administrative d'adresse de leur siège ou succursale. En effet, dès l'entrée en vigueur de la disposition, il pourra être procédé à ces démarches lors de la prochaine modification des statuts et ce, en lieu et place des trente jours prévus selon le Code des sociétés et des associations.

Nr. 208 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 2:8, § 1, eerste lid, 3°, het woord “onderhandse” invoegen tussen de woorden “betrekking tot de” en het woord “oprichtingsakte”.

VERANTWOORDING

Het ontworpen artikel 2:8, § 1, 3°, herneemt de principes van het bestaande artikel 68, tweede lid, 2°, van het Wetboek van vennootschappen aangaande de neerlegging van de volmachten verbonden aan de oprichtingsakte. Bij deze herneming is een deel van de zin weggevallen, met name het feit dat het gaat om volmachten met betrekking tot onderhandse oprichtingsakten. Voor de authentieke oprichtingsakten, waarvan de volmachten hoe dan ook worden bewaard met de authentieke akte, was deze formaliteit opgeheven door artikel 20 van de wet van 14 december 2005 houdende administratieve vereenvoudiging II, en vervangen door de opname in de akte (en dus ook in de neer te leggen expeditie) van de relevante bepalingen van de volmacht. Deze laatste regel is behouden in het ontworpen artikel 2:8, § 2, eerste lid, 13°.

Het amendement strekt ertoe het weggevallen woord “onderhandse” oprichtingsakte terug in te voegen in de ontwerptekst.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
 Dirk JANSSENS (Open Vld)
 Katrin JADIN (MR)
 Leen DIERICK (CD&V)

N° 208 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans l'article 2:8, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, proposé, compléter le 3^o par les mots “sous seing privé”.

JUSTIFICATION

L'article 2:8, § 1^{er}, 3^o, en projet reprend les principes de l'article 68, alinéa 2, 2^o du Code des sociétés, relatif au dépôt des procurations jointes à l'acte constitutif. Lors de cette reprise, une partie de la phrase a été omise, plus précisément le fait qu'il s'agit de procurations relatives à des actes constitutifs sous seing privé. Pour les actes constitutifs authentiques, dont les procurations sont de toute façon conservées avec l'acte authentique, cette formalité avait été supprimée par l'article 20 de la loi du 14 décembre 2005 relative à la simplification administrative II, et remplacée par la reprise dans l'acte (et donc dans l'expédition à déposer) des dispositions pertinentes de la procuration. Cette dernière règle est maintenue à l'article 2:8, § 2, alinéa 1^{er}, 13^o en projet.

L'amendement vise à réinsérer les mots acte constitutif “sous seing privé” omis dans le texte en projet.

Nr. 209 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 2:11, § 2, de bepaling onder 3°, vervangen als volgt:

“3° de precieze omschrijving van het belangeloos doel dat zij nastreeft en van de activiteiten die zij tot voorwerp heeft.”.

VERANTWOORDING

Dit amendement beoogt de terminologie in overeenstemming te brengen.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 209 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans l'article 2:11, § 2, proposé, remplacer le 3° par ce qui suit:

“3° la description précise du but désintéressé qu'elle poursuit et des activités qui constituent son objet.”.

JUSTIFICATION

Cet amendement vise à aligner la terminologie.

Nr. 210 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 2:14, de volgende wijzigingen aanbrengen:

- a) in de Franse tekst van de bepaling onder 2°, de woorden “du document visé” vervangen door de woorden “des documents visés”;**
- b) in de bepaling onder 3°, de woorden voorwerp van de akten” vervangen door de woorden “onderwerp van de stukken”;**
- c) in de bepaling onder 4°, de woorden voorwerp van de akten” vervangen door de woorden “onderwerp van de stukken”.**

VERANTWOORDING

Dit amendement beoogt de Nederlandse en Franse terminologie in overeenstemming te brengen en een technische aanpassing door te voeren (consistentie met de gehanteerde terminologie).

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
 Dirk JANSSENS (Open Vld)
 Katrin JADIN (MR)
 Leen DIERICK (CD&V)

N° 210 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans l’article 2:14, proposer les modifications suivantes:

- a) au 2°, remplacer les mots “du document visé” par les mots “des documents visés”;**
- b) au 3° remplacer les mots “la mention de l’objet des actes” par les mots “l’objet des documents”;**
- c) au 4° remplacer “la mention de l’objet des actes” par les mots “l’objet des documents”.**

JUSTIFICATION

Cet amendement vise à aligner la terminologie française et néerlandaise et à apporter une adaptation technique (cohérence de la terminologie).

Nr. 211 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.**Art. 2**

In het voorgestelde artikel 2:22, het woord “aldaar” vervangen door de woorden “in artikel 2:20”.

VERANTWOORDING

Het amendement betreft een technische wijziging.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 211 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS**Art. 2**

Dans l'article 2:22, proposé, remplacer les mots “cet article” par les mots “l'article 2:20”.

JUSTIFICATION

L'amendement concerne une adaptation technique.

Nr. 212 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 2:27 de volgende wijzigingen aanbrengen:

1° de woorden “de onderwerpen” vervangen door de woorden “*het onderwerp*”;

2° de woorden „, § 2,” invoegen tussen de woorden “2:25” en de woorden “en 2:26”.

VERANTWOORDING

Het amendement betreft een technische wijziging.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
 Dirk JANSSENS (Open Vld)
 Katrin JADIN (MR)
 Leen DIERICK (CD&V)

N° 212 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans l’article 2:27 proposé, apporter les modifications suivantes:

1° remplacer les mots “les objets” par les mots “*l’objet*”;

2° insérer les mots „, § 2,” entre les mots “2:25” et les mots “et 2:26”.

JUSTIFICATION

L’amendement concerne une adaptation technique.

Nr. 213 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 2:29, de volgende wijzigingen aanbrengen:

1° in het eerste lid, de woorden “orders en andere stukken” vervangen door de woorden “orders, websites en andere stukken, al dan niet in elektronische vorm,”;

2° in het eerste lid, de bepaling onder 3° aanvullen met de woorden “en van het adres van het bijkantoor”;

3° het artikel aanvullen met een lid, luidende:

“Hij die namens een buitenlandse rechtspersoon meewerkt aan een akte of website die niet voldoet aan de in dit artikel bedoelde voorschriften kan, naar gelang van de omstandigheden, aansprakelijk worden gesteld voor de daarin door de rechtspersoon aangegeven verbintenissen.”.

VERANTWOORDING

Mede gelet op de invoering van de statutaire zetelleer lijkt het aangewezen dat derden duidelijk worden geïnformeerd over de plaats van vestiging in België van het bijkantoor van buitenlandse rechtspersonen.

Het amendement strekt ertoe de sanctie die in artikel 2:22 wordt bepaald voor rechtspersonen naar Belgisch recht uit te breiden naar rechtspersonen naar buitenlands recht.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Katrín JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 213 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans l’article 2:29, proposé, apporter les modifications suivantes:

1° à l’alinéa 1^{er}, remplacer les mots “notes de commande et autres documents” par les mots “notes de commande, sites internet et autres documents, sous forme électronique ou non,”;

2° à l’alinéa 1^{er}, compléter le 3[°] par les mots “et l’adresse de la succursale”;

3° compléter l’article par un alinéa rédigé comme suit:

“Toute personne qui interviendra pour une personne morale étrangère dans un acte ou sur un site internet qui ne respecterait pas les conditions prescrites par le présent article, pourra, suivant les circonstances, être déclarée responsable des engagements qui y sont pris pour la personne morale.”.

JUSTIFICATION

Compte tenu notamment de l’introduction de la théorie du siège statutaire, il paraît indiqué de veiller à ce que les tiers soient parfaitement informés de la localisation en Belgique de la succursale des personnes morales étrangères.

L’amendement tend à étendre aux personnes morales étrangères la sanction prévue à l’article 2:22 pour les personnes morales de droit belge.

Nr. 214 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.**Art. 2**

In het voorgestelde artikel 2:30, vijfde lid, de eerste zin aanvullen met de woorden “zelfs indien zij voorkomen in de statuten”.

VERANTWOORDING

Het amendement betreft een technische wijziging (consistency met artikel 2:4).

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 214 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS**Art. 2**

Dans l'article 2:30, alinéa 5, proposé, compléter la 1^{re} phrase par les mots “même si elles figurent dans les statuts”.

JUSTIFICATION

L'amendement concerne une adaptation technique (consistency avec l'article 2:4).

Nr. 215 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 2:56, de volgende wijzigingen aanbrengen:

1° in § 1, eerste lid, het woord “vennootschap” vervangen door het woord “rechtspersoon”;

2° in § 1, eerste lid, 1°, de woorden “op jaarbasis” invoegen tussen de woorden “gemiddelde omzet” en de woorden “van minder dan”;

3° in § 3, 2° de woorden “5:138, 1°, en 7:205, 1°-3°” vervangen door de woorden “5:138, 1° tot 3°, en 7:205, 1° tot 3°”.

VERANTWOORDING

Dit amendement betreft een technische aanpassing (consistentie met de gehanteerde terminologie) en een materiële vergissing.

Om redenen van consistentie moeten in § 1, eerste lid, 1° de woorden “op jaarbasis” toegevoegd worden, nu deze ook in het 2° en 4° voorkomen. Deze toevoeging verduidelijkt dat wanneer de rechtspersoon met een boekjaar van meer of minder dan 12 maanden werkt, de omzet moet worden herberekend op jaarbasis (12 maanden).

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
 Dirk JANSSENS (Open Vld)
 Katrin JADIN (MR)
 Leen DIERICK (CD&V)

N° 215 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans l’article 2:56 proposé, apporter les modifications suivantes:

1° dans le § 1^{er}, alinéa 1^{er}, remplacer le mot “société” par les mots “personne morale”;

2° dans le § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, insérer les mots “sur une base annuelle” entre le mot “moyen” et le mot “inférieur”;

3° dans le § 3, 2°, remplacer les mots “5:138, 1°, et 7:205, 1°-3°” par les mots “5:138, 1° à 3°, et 7:205, 1° à 3°”.

JUSTIFICATION

Cet amendement a pour objet une adaptation technique (cohérence de la terminologie) et une erreur matérielle.

Pour des raisons de cohérence, il convient d’ajouter dans le § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, les termes “sur base annuelle”, comme dans les 2° et 4°. Cet ajout met en lumière que lorsque la personne morale a un exercice comptable de plus ou moins douze mois, le chiffre d’affaire doit être recalculé sur une base annuelle (douze mois).

Nr. 216 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 2:58, laatste lid, de woorden "indien dit niet is opgenomen in de oprichtingsakte" weglaten.

VERANTWOORDING

Het amendement betreft een technische wijziging.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Katrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 216 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans l'article 2:58, dernier alinéa, proposé, supprimer les mots "si cela n'a pas été fait dans l'acte constitutif".

JUSTIFICATION

L'amendement concerne une adaptation technique.

Nr. 217 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.**Art. 2**

In het voorgestelde artikel 2:66, eerste lid, de woorden “kan hij aan de gedaagde een” vervangen door de woorden “kan hij aan de eiser een”.

VERANTWOORDING

Dit amendement corrigeert een materiële vergissing (rechzetten van de foutieve omkering van “gedaagde” en “eiser”).

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 217 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS**Art. 2**

Dans l’article 2:66, alinéa 1^{er}, proposé, remplacer les mots “il peut imposer au défendeur de fournir” par les mots “il peut imposer au demandeur de fournir”.

JUSTIFICATION

Cet amendement corrige une erreur matérielle (rectifier l’inversion fautive de “défenseur” et “demandeur”).

Nr. 218 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 2:68, eerste lid, de woorden “kan hij aan de eiser een” vervangen door de woorden “kan hij aan de gedaagde een”.

VERANTWOORDING

Dit amendement corrigeert een materiële vergissing (rechzetten van de foutieve omkering van “eiser” en “gedaagde”).

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Katrín JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 218 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans l’article 2:68, alinéa 1^{er}, proposé, remplacer les mots “il peut imposer au demandeur de fournir” par les mots “il peut imposer au défendeur de fournir”.

JUSTIFICATION

Cet amendement corrige une erreur matérielle (rectifier l’inversion fautive de “demandeur” et “défenseur”).

Nr. 219 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

Het voorgestelde artikel 2:72 aanvullen met een lid, luidende:

“Er zijn niet alleen wettige redenen wanneer een aandeelhouder of vennoot zijn verplichtingen in grove mate verzuimt of wanneer een kwaal het hem onmogelijk maakt om ze uit te voeren, maar ook in alle andere gevallen die de normale voortzetting van de zaken van de vennootschap onmogelijk maken, zoals de diepgaande en blijvende onenigheid tussen de aandeelhouders of vennoten.”.

VERANTWOORDING

De definitie van wettige redenen die voorkomt in artikel 4:17, tweede lid, wordt hernomen in het ontworpen artikel 2:72, zodoende dat ze van toepassing is op alle vennootschappen.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
 Dirk JANSSENS (Open Vld)
 Katrin JADIN (MR)
 Leen DIERICK (CD&V)

N° 219 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Compléter l’article 2:72 proposé par un alinéa, rédigé comme suit:

“Il y a justes motifs, non seulement lorsqu’un actionnaire ou un associé manque gravement à ses obligations ou lorsque son infirmité le met dans l'impossibilité d'exécuter celles-ci, mais encore dans tous les autres cas qui rendent impossible la poursuite normale des affaires sociales, telle la mésintelligence grave et durable des actionnaires ou des associés.”.

JUSTIFICATION

La définition des justes motifs qui figure à l'article 4:17, alinéa 2, est utilement reprise vers l'article 2:72 en projet, de sorte qu'elle s'applique à toutes les sociétés.

Nr. 220 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 2:79, negende lid, de woorden “de procureur des Konings” vervangen door de woorden “het openbaar ministerie”.

VERANTWOORDING

Het amendement betreft een technische wijziging.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 220 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans l’article 2:79, alinéa 9, proposé, remplacer les mots “du procureur du Roi” par les mots “du ministère public”.

JUSTIFICATION

L’amendement concerne une adaptation technique.

Nr. 221 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 2:92, § 3, het eerste lid vervangen als volgt:

"Is er slechts één vereffenaar en heeft hij een belangenconflict, dan wordt de beslissing of de verrichting aan de algemene vergadering voorgelegd; in geval de algemene vergadering de beslissing of de verrichting goedkeurt, kan de vereffenaar ze uitvoeren."

VERANTWOORDING

Om interpretatieverschillen te vermijden wordt de tekst van artikel 2:92, § 3, eerste lid, afgestemd op deze van artikel 2:122, § 3.

De overige verschillen tussen de §§ 2 van de artikelen 2:92 en 2:122 zijn verantwoord door de verwijzing in artikel 2:122, § 2, naar artikel 9:8, die een andere specificiteit heeft dan de vennootschapsbepalingen.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
 Dirk JANSSENS (Open Vld)
 Katrin JADIN (MR)
 Leen DIERICK (CD&V)

N° 221 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans l'article 2:92, § 3, proposé, remplacer l'alinéa 1^{er} par ce qui suit:

"S'il n'y a qu'un seul liquidateur et qu'il a un conflit d'intérêts, la décision ou l'opération est soumise à l'assemblée générale; en cas d'approbation par celle-ci, le liquidateur peut l'exécuter."

JUSTIFICATION

Pour éviter des différences d'interprétation, le texte de l'article 2:92, § 3, alinéa 1^{er}, est aligné sur celui de l'article 2:122, § 3.

Les autres différences entre les §§ 2 des articles 2:92 et 2:122 sont justifiées par le renvoi, dans l'article 2:122, § 2, à l'article 9:8, qui a une spécificité autre que les dispositions de la société.

Nr. 222 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 2:112, negende lid, de woorden “de procureur des Konings” vervangen door de woorden “het openbaar ministerie”.

VERANTWOORDING

Het amendement betreft een technische wijziging.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 222 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans l’article 2:112, alinéa 9, proposé, remplacer les mots “du procureur du Roi” par les mots “du ministère public”.

JUSTIFICATION

L’amendement concerne une adaptation technique.

Nr. 223 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 3:1, § 3, 5°, de woorden “onder de toepassing vallen van” vervangen door de woorden “onderworpen zijn aan”.

VERANTWOORDING

Het amendement betreft een technische wijziging.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 223 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans l'article 3:1, § 3, 5° proposé, remplacer les mots “tombent sous l'application de” par les mots “sont assujetties à”.

JUSTIFICATION

L'amendement concerne une adaptation technique.

Nr. 224 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 3:4, eerste lid, 4°, de woorden “onder de toepassing vallen van” vervangen door de woorden “onderworpen zijn aan”.

VERANTWOORDING

Het amendement betreft een technische wijziging.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Katrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 224 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans l'article 3:4, alinéa 1^{er}, 4^o proposé, remplacer les mots “tombent sous l'application de” par les mots “sont assujetties à”.

JUSTIFICATION

L'amendement concerne une adaptation technique.

Nr. 225 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 3:8, § 1, tweede lid, 2°, de woorden “onder de toepassing vallen van” vervangen door de woorden “onderworpen zijn aan”.

VERANTWOORDING

Het amendement betreft een technische wijziging.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 225 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans l'article 3:8, § 1^{er}, alinéa 2, 2^o, proposé, remplacer les mots “tombent sous l'application de” par les mots “sont assujetties à”.

JUSTIFICATION

L'amendement concerne une adaptation technique.

Nr. 226 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 3:20, paragraaf 3 vervangen als volgt:

“§ 3. De in § 1 bedoelde verplichting geldt ook voor de jaarrekening van het bijkantoor van een vennootschap die niet is onderworpen aan het boekhoudrecht van een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte, en waarvan het boekhoudrecht ook niet gelijkwaardig is aan het Europese boekhoudstelsel neergelegd in richtlijn 2013/34/EU van het Europees Parlement en van de Raad van 26 juni 2013, opgemaakt overeenkomstig artikel 3:1, § 2.”.

VERANTWOORDING

Zoals de memorie van toelichting uiteenzet, kan België enkel bijzondere publicatieverplichtingen opleggen aan bijkantoren van niet-EU-vennootschappen of vennootschappen waarvan het boekhoudrecht niet gelijkwaardig is aan het Europees boekhoudrecht. Dit wordt nu ook correct in artikel 3:20, § 3, zelf opgenomen.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
 Dirk JANSSENS (Open Vld)
 Katrin JADIN (MR)
 Leen DIERICK (CD&V)

N° 226 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

A l'article 3:20, proposé, remplacer le paragraphe 3 par ce qui suit:

“§ 3. L'obligation visée au § 1^{er} est aussi applicable aux comptes annuels de la succursale, qui n'est pas soumise au droit comptable d'un autre État membre de l'Espace économique européen, et dont le droit comptable n'est pas équivalent au système comptable établi par la Directive 2013/34/UE du Parlement européen et du Conseil du 26 juin 2013, établis conformément à l'article 3:1, § 2.”.

JUSTIFICATION

Comme l'explique l'exposé des motifs, la Belgique ne peut imposer des obligations de publication particulières qu'aux succursales de sociétés ou de sociétés non européennes dont la législation comptable n'est pas équivalente à la législation comptable européenne. Ceci est maintenant également correctement inclus dans l'article 3:20, § 3.

Nr. 227 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.**Art. 2**

In het voorgestelde artikel 3:21, 4°, de woorden “onder de toepassing vallen van” vervangen door de woorden “onderworpen zijn aan”.

VERANTWOORDING

Het amendement betreft een technische wijziging.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 227 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS**Art. 2**

Dans l’article 3:21, 4°, proposé, remplacer les mots “tombent sous l’application de” par les mots “sont assujetties à”.

JUSTIFICATION

L’amendement concerne une adaptation technique.

Nr. 228 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.
(subamendement op amendement nr. 10)

Art. 2

In het voorgestelde artikel 3:47, zoals geamendeerd, de volgende wijzigingen aanbrengen:

1° in paragraaf 1, het eerste lid aanvullen met de woorden „in de vorm en met de inhoud bepaald door de Koning”;

2° in paragraaf 1, tweede lid, de woorden “de vereniging” vervangen door de woorden “de VZW of de IVZW”;

3° in paragraaf 1, derde lid, de woorden “en maakt de in het eerste lid bedoelde jaarrekening op in de vorm en met de inhoud bepaald door de Koning” schrappen;

4° in paragraaf 2 het woord “verenigingen” vervangen door de woorden “VZW’s of IVZW’s” en in de Franstalige tekst de woorden “pas plus d’un des critères suivants n’est dépassé” vervangen door de woorden “elles ne dépassent pas plus d’un des critères suivants”;

5° in paragraaf 3 het woord “verenigingen” vervangen door de woorden “VZW’s of IVZW’s”;

6° in paragraaf 3/1 het woord “Microverenigingen” vervangen door de woorden “MicroVZW’s of microl-VZW’s”;

7° in paragraaf 4, de eerste zin van het eerste lid vervangen als volgt:

“De § 1, laatste lid, en de §§ 2 tot en met 3 zijn niet van toepassing op.”;

8° in paragraaf 5 het woord “verenigingen” vervangen door de woorden “VZW’s of IVZW’s”;

9° in paragraaf 6, eerste lid, het woord “verenigingen” tweemaal vervangen door de woorden “VZW’s

N° 228 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS
(sous-amendement à l’amendement n° 10)

Art. 2

Dans l’article 3:47 proposé, tel que modifié, apporter les modifications suivantes:

1° dans le paragraphe 1^{er}, compléter l’alinéa 1^{er} par les mots „dont la forme et le contenu sont déterminés par le Roi”;

2° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 2, remplacer les mots “l’association” par les mots “l’ASBL ou l’AISBL”;

3° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 3, supprimer les mots “et établit les comptes annuels visés à l’alinéa 1^{er} dont la forme et le contenu sont déterminés par le Roi”;

4° dans le paragraphe 2, remplacer le mot “associations” par les mots “ASBL ou AISBL” et remplacer les mots “pas plus d’un des critères suivants n’est dépassé” par les mots “elles ne dépassent pas plus d’un des critères suivants”;

5° dans le paragraphe 3, remplacer le mot “associations” deux fois par les mots “ASBL ou AISBL”;

6° dans le paragraphe 3/1, remplacer le mot “micro-associations” par les mots “micro-ASBL ou micro-AISBL”;

7° au paragraphe 4, remplacer la première phrase de l’alinéa 1^{er} par ce qui suit:

“Le § 1^{er}, dernier alinéa, et les §§ 2 à 3 ne sont pas applicables aux.”;

8° dans le paragraphe 5, remplacer le mot “associations” par les mots “ASBL ou AISBL”;

9° dans le paragraphe 6, alinéa 1^{er}, remplacer le mot “associations” par les mots “ASBL ou AISBL”

of IVZW's" en de woorden "artikel 3:47, § 2," vervangen door de woorden "§ 2".

VERANTWOORDING

Doordat de vereniging ruim is gedefinieerd in het WVV (zie artikel 1:2) en ook, gelet op de omschrijving in artikel 1:6, § 1, de feitelijke vereniging omvat (of minstens kan omvatten), moet duidelijk uit de tekst blijken dat de feitelijke vereniging niet onderworpen is aan de boekhoud- en jaarrekeningverplichting.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

et remplacer les mots "à l'article 3:47, § 2," par les mots "au § 2".

JUSTIFICATION

Étant donné que l'association est définie de manière large dans le CSA (voir article 1:2) et qu'en raison de la description dans l'article 1:6, § 1^{er}, elle contient (ou peut au moins contenir) l'association de fait, il doit clairement apparaître dans le texte que l'association de fait n'est pas soumise à l'obligation de comptabilité et de comptes annuels.

Nr. 229 VAN DE HEER **VERHERSTRAETEN c.s.**
(subamendement op amendement nr. 11)

Art. 2

In het voorgestelde artikel 3:48, § 1, het woord “verenigingen” vervangen door de woorden “VZW’s of IVZW’s”.

VERANTWOORDING

Doordat de vereniging ruim is gedefinieerd in het WVV (zie artikel 1:2) en ook, gelet op de omschrijving in artikel 1:6, § 1, de feitelijke vereniging omvat (of minstens kan omvatten), moet duidelijk uit de tekst blijken dat de feitelijke vereniging niet onderworpen is aan de boekhoud- en jaarrekeningverplichting.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 229 DE M. **VERHERSTRAETEN ET CONSORTS**
(sous-amendement à l'amendement n° 11)

Art. 2

Dans l'article 3:48, § 1^{er}, proposé, remplacer le mot “associations” par les mots “ASBL ou AISBL”.

JUSTIFICATION

Étant donné que l'association est définie de manière large dans le CSA (voir article 1:2) et qu'en raison de la description dans l'article 1:6, § 1^{er}, elle contient (ou peut au moins contenir) l'association de fait, il doit clairement apparaître dans le texte que l'association de fait n'est pas soumise à l'obligation de comptabilité et de comptes annuels.

Nr. 230 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.
(subamendement op amendement nr. 14)

Art. 2

In het voorgestelde artikel 3:50, zoals geamendeerd, de volgende wijzigingen aanbrengen:

1° in paragraaf 1, eerste lid, de woorden “, in de vorm en met de inhoud bepaald door de Koning” invoegen tussen de woorden “van het voorbije boekjaar op” en de woorden “alsook de begroting”;

2° in paragraaf 1, tweede lid, de woorden “en maakt de in het eerste lid bedoelde jaarrekening op in de vorm en met de inhoud bepaald door de Koning” schrappen;

3° in paragraaf 2, in de Franstalige tekst de woorden “pas plus d’un des critères suivants n’est dépassé” vervangen door de woorden “elles ne dépassent pas plus d’un des critères suivants”;

4° in paragraaf 4, de woorden “De § 1, laatste lid en de §§ 2 tot en met § 4 zijn” vervangen door de woorden “De § 1, laatste lid en de §§ 2 tot en met § 3 zijn”;

5° in paragraaf 6, eerste lid, de woorden “artikel 3:50, § 2,” vervangen door de woorden “§ 2”.

VERANTWOORDING

Doordat de vereniging ruim is gedefinieerd in het WVV (zie artikel 1:2) en ook, gelet op de omschrijving in artikel 1:6, § 1, de feitelijke vereniging omvat (of minstens kan omvatten), moet duidelijk uit de tekst blijken dat de feitelijke vereniging niet onderworpen is aan de boekhoud- en jaarrekeningverplichting.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 230 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS
(sous-amendement à l'amendement n° 14)

Art. 2

Dans l'article 3:50 proposé, tel que modifié, apporter les modifications suivantes:

1° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, insérer les mots “, dont la forme et le contenu sont déterminés par le Roi” entre les mots “de l'exercice social écoulé” et les mots “, ainsi le budget”;

2° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 2, supprimer les mots “et établit les comptes annuels visés à l'alinéa 1^{er} dont la forme et le contenu sont déterminés par le Roi”;

3° dans le paragraphe 2, remplacer les mots “pas plus d'un des critères suivants n'est dépassé” par les mots “elles ne dépassent pas plus d'un des critères suivants”;

4° dans le paragraphe 4, remplacer les mots “Le § 1^{er}, dernier alinéa, et les §§ 2 à 4 ne sont” par les mots “Le § 1^{er}, dernier alinéa, et les §§ 2 à 3 ne sont”;

5° dans le paragraphe 6, alinéa 1^{er}, remplacer les mots “à l'article 3:50, § 2,” par les mots “au § 2”.

JUSTIFICATION

Étant donné que l'association est définie de manière large dans le CSA (voir article 1:2) et qu'en raison de la description dans l'article 1:6, § 1^{er}, elle contient (ou peut au moins contenir) l'association de fait, il doit clairement apparaître dans le texte que l'association de fait n'est pas soumise à l'obligation de comptabilité et de comptes annuels.

Nr. 231 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 3:70, 3°, de woorden “onder de toepassing vallen van” vervangen door de woorden “onderworpen zijn aan”.

VERANTWOORDING

Het amendement betreft een technische wijziging.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 231 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans l’article 3:70, 3° proposé, remplacer les mots “tombent sous l’application de” par les mots “sont assujetties à”.

JUSTIFICATION

L’amendement concerne une adaptation technique.

Nr. 232 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.**Art. 2**

In het voorgestelde artikel 3:74,3°, de woorden "onder de toepassing vallen van" vervangen door de woorden "onderworpen zijn aan".

VERANTWOORDING

Het amendement betreft een technische wijziging.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 232 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS**Art. 2**

Dans l'article 3:74, 3° proposé, remplacer les mots "tombent sous l'application de" par les mots "sont assujetties à".

JUSTIFICATION

L'amendement concerne une adaptation technique.

Nr. 233 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

Het voorgestelde artikel 3:94 vervangen als volgt:

"Art. 3:94. Met gevangenisstraf van een maand tot een jaar en met geldboete van vijftig tot tienduizend euro of met een van die straffen alleen worden gestraft:

1° de personen die in de loop van een periode van twee jaar, die ingaat vanaf het einde van hun mandaat van commissaris, een mandaat aanvaarden van bestuurder, zaakvoerder of enige andere functie in de vennootschap die was onderworpen aan hun toezicht of in een daarmee verbonden vennootschap of persoon zoals bepaald in artikel 1:20;

2° de bestuurders, zaakvoerders en commissarissen die artikel 3:63 overtreden;

3° zij die de verificaties verhinderen waaraan zij zich moeten onderwerpen krachtens deze titel of weigeren de inlichtingen te verstrekken die zij krachtens deze titel moeten geven of die bewust onjuiste of onvolledige inlichtingen verstrekken."

VERANTWOORDING

Het amendement beoogt de bepaling aan te vullen door erin te voorzien dat de niet-naleving van de cooling-off periode van de uitstervende commissaris en de niet-naleving van de bepalingen inzake de bezoldiging van de commissaris eveneens strafrechtelijk worden betegeld, net als het feit van het verhinderen dat de commissaris zijn controleopdracht uitvoert. Het gaat om een overname van artikel 170 van het Wetboek van vennootschappen.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
 Dirk JANSSENS (Open Vld)
 Katrin JADIN (MR)
 Leen DIERICK (CD&V)

N° 233 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Remplacer l'article 3:94, proposé par ce qui suit:

"Art. 3:94. Seront punis d'un emprisonnement d'un mois à un an et d'une amende de cinquante à dix mille euros, ou d'une de ces peines seulement:

1° les personnes qui au cours d'une période de deux années prenant cours à la date de la cessation de leurs fonctions de commissaires acceptent un mandat d'administrateur, de gérant ou toute autre fonction auprès de la société qui était soumise à leur contrôle, ou auprès d'une personne liée à celle-ci au sens de l'article 1:20;

2° les administrateurs, gérants et commissaires qui contreviennent à l'article 3:63;

3° ceux qui font obstacle aux vérifications auxquelles ils sont tenus de se soumettre en vertu du présent titre ou refusent de donner les renseignements qu'ils sont tenus de fournir en vertu du même titre ou qui donnent sciemment des renseignements inexacts ou incomplets."

JUSTIFICATION

L'amendement a pour objet de compléter la disposition en prévoyant que le non-respect de la période de cooling-off imposée au commissaire sortant et le non-respect des règles en matière d'honoraires du commissaire sont également sanctionnés pénalement tout comme le fait d'empêcher le commissaire d'exécuter sa mission de contrôle. Il s'agit d'une reprise de l'article 170 du Code des sociétés.

Nr. 234 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 3:96 de volgende wijzigingen aanbrengen:

1° in § 1, de bepaling onder 1° aanvullen als volgt:

„, overeenkomstig toegepast krachtens § 2”;

2° in 2, de woorden “3:53” vervangen door de woorden “3:54”.

VERANTWOORDING

De eerste wijziging betreft een technische wijziging, om elke dubbelzinnigheid te vermijden.

In paragraaf 2 moet niet worden verwezen naar het ontworpen artikel 3:53 dat overbodig of strijdig is met het ontworpen artikel 3:96, § 1.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
 Dirk JANSSENS (Open Vld)
 Katrin JADIN (MR)
 Leen DIERICK (CD&V)

N° 234 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans l’article 3:96 proposé, apporter les modifications suivantes:

1° au § 1^{er}, compléter le 1^o par ce qui suit:

„, applicable par analogie en vertu du § 2”;

2° au § 2, remplacer les mots “3:53” par les mots “3:54”.

JUSTIFICATION

L’amendement concerne une adaptation technique, pour éviter toute ambiguïté.

Le paragraphe 2 ne doit pas renvoyer à l’article 3:53 en projet, qui est redondant ou contradictoire avec le paragraphe 1^{er} de l’article 3:96 en projet.

Nr. 235 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 3:97 de volgende wijzigingen aanbrengen:

1° in § 1, het woord “§ 5,” vervangen door de woorden:

“§ 5, overeenkomstig toegepast krachtens § 2”;

2° in 2, de woorden “3:53” vervangen door de woorden “3:54”.

VERANTWOORDING

De eerste wijziging betreft een technische wijziging, om elke dubbelzinnigheid te vermijden.

In paragraaf 2 moet niet worden verwezen naar het ontworpen artikel 3:53 dat overbodig of strijdig is met het ontworpen artikel 3:97, § 1.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
 Dirk JANSSENS (Open Vld)
 Katrin JADIN (MR)
 Leen DIERICK (CD&V)

N° 235 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans l'article 3:97 proposé, apporter les modifications suivantes:

1° au § 1^{er}, remplacer le mot “§ 5” par les mots:

“§ 5, applicable par analogie en vertu du § 2”;

2° au § 2, remplacer les mots “3:53” par les mots “3:54”.

JUSTIFICATION

L'amendement concerne une adaptation technique, pour éviter toute ambiguïté.

Le paragraphe 2 ne doit pas renvoyer à l'article 3:53 en projet, qui est redondant ou contradictoire avec le paragraphe 1^{er} de l'article 3:97 en projet.

Nr. 236 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 4:7, tweede lid, de woorden “vóór haar openbaarmaking zijn aangegaan overeenkomstig artikel 2:7” **vervangen door de woorden** “dateren van vóór de tegenwerpelijkheid van de overdracht”.

VERANTWOORDING

Voor vennootschappen bedoeld in boek 4 wordt de overdracht van de deelhemicing niet openbaar gemaakt.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Katrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 236 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans l'article 4:7 proposé, remplacer les mots “sa publication conformément l'article 2:7” **par les mots** “son opposabilité”.

JUSTIFICATION

Pour les sociétés visées au livre 4, la cession de parts ne fait pas l'objet d'une publication.

Nr. 237 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 4:17, § 2, eerste lid, de woorden “vóór de afloop van de overeengekomen tijd worden gevorderd om wettige redenen” **vervangen door de woorden** “om wettige redenen worden gevorderd voor de voorzitter van de ondernemingsrechtbank van de zetel van de vennootschap zetelend zoals in kort geding”.

VERANTWOORDING

Het amendement verduidelijkt aan wie de vennoten de ontbinding van de vennootschap kunnen vragen.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
 Dirk JANSSENS (Open Vld)
 Katrin JADIN (MR)
 Leen DIERICK (CD&V)

N° 237 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans l'article 4:17, § 2, alinéa 1^{er}, proposé, remplacer les mots “terme peut être demandée par l'un des associés avant le terme convenu pour de justes motifs” **par les mots** “durée déterminée peut être demandée par l'un des associés pour de justes motifs au président du tribunal de l'entreprise du siège de la société siégeant comme en référé”.

JUSTIFICATION

L'amendement précise à qui les associés peuvent demander la dissolution de la société.

Nr. 238 VAN DE HEER **VERHERSTRAETEN c.s.**
(subamendement op amendement nr. 17)

Art. 2

In het voorgestelde artikel 4:21, zoals geamendeerd, de tweedezin aanvullen met de woorden “voor de voorzitter van de ondernemingsrechtbank van de zetel van de vennootschap zetelend zoals in kort geding”.

VERANTWOORDING

Het amendement verduidelijkt aan wie de ontbinding van de vennootschap kan worden gevraagd.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 238 DE M. **VERHERSTRAETEN ET CONSORTS**
(sous-amendement à l'amendement n° 17)

Art. 2

Dans l'article 4:21 proposé, tel que modifié, compléter la deuxième phrase par les mots “au président du tribunal de l'entreprise du siège de la société siégeant comme en référé”.

JUSTIFICATION

L'amendement précise à qui peut être demandé la dissolution de la société.

Nr. 239 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 5:9 de volgende wijzigingen aanbrengen:

1° in het eerste lid, de woorden “bij De Post (Postcheque) of” schrappen;

2° in het tweede lid, in de Franstalige tekst het woord “organisme” vervangen door het woord “établissement”;

3° in het derde lid, de woorden “vijftien dagen” vervangen door de woorden “één maand”.

VERANTWOORDING

De Bank van De Post (Postcheque) heet voortaan “bpost bank” en is een kredietinstelling zoals alle andere, geregeld door de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen en beursvennootschappen. Een specifieke vermelding in het eerste lid is niet langer nodig.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
 Dirk JANSSENS (Open Vld)
 Katrin JADIN (MR)
 Leen DIERICK (CD&V)

N° 239 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans l’article 5:9 proposé, apporter les modifications suivantes:

1° à l’alinéa 1^{er}, supprimer les mots “de La Poste (Postchèque) ou”;

2° à l’alinéa 2, remplacer dans le texte français le mot “organisme” par le mot “établissement”;

3° à l’alinéa 3, remplacer les mots “les quinze jours” par les mots “le mois”.

JUSTIFICATION

La banque de La Poste (Postchèque) est désormais dénommée “bpost banque” et est un établissement de crédit comme les autres, régi par la loi du 25 avril 2014 “relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et des sociétés de bourse”. Il n’est plus nécessaire de le mentionner spécialement dans l’alinéa 1^{er}.

Nr. 240 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.**Art. 2**

Het begin van het voorgestelde artikel 5:40 aanvullen met de volgende zin:

“Een aandeel kan slechts worden uitgegeven in ruil voor een inbreng.”.

VERANTWOORDING

Er wordt verduidelijkt dat een aandeel enkel kan worden uitgegeven tegen een inbreng als bedoeld in artikel 1:8.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Katrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 240 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS**Art. 2**

Compléter le début de l'article 5:40 par une phrase suivante:

“Chaque action est émise en contrepartie d'un apport.”.

JUSTIFICATION

Il est explicité qu'une action peut seulement être émise en contrepartie d'un apport au sens de l'article 1:8.

Nr. 241 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 5:41 de volgende wijzigingen aanbrengen:

1° in de eerstezin het woord “en” vervangen door het woord “of”;

2° het artikel aanvullen met een lid, luidende:

“Stemrechten kunnen enkel aan aandelen worden verbonden.”.

VERANTWOORDING

Een besloten vennootschap kan alle effecten uitgeven die niet door of krachtens de wet zijn verboden (artikel 5:18). Zij kan dus effecten uitgeven die enkel delen in de winst en niet in het vereffeningssaldo, of omgekeerd. Het is aangewezen deze effecten als aandelen te behandelen zodat zij worden onderworpen aan alle dwingende bepalingen die op aandelen van toepassing zijn, zoals de regel dat in de genoteerde besloten vennootschap aan elk aandeel slechts één stem is verbonden (art. 5:2, derde lid) en aan de dwingende bepalingen betreffende de verkrijging van eigen aandelen (art. 5:145 tot 5:151) en de financiering van de verkrijging van aandelen door de vennootschap (art. 5:152).

Het is niet verantwoord effecten uit te geven waaraan geen enkele inbreng beantwoordt (en die dus geen aandelen uitmaken), maar waaraan wel stemrecht wordt verbonden.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
 Dirk JANSSENS (Open Vld)
 Katrin JADIN (MR)
 Leen DIERICK (CD&V)

N° 241 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans l’article 5:41 proposé, apporter les modifications suivantes:

1° dans la première phrase, remplacer le mot “et” par le mot “ou”;

2° compléter l’article par un alinéa, rédigé comme suit:

“Des droits de vote ne peut être attachés qu’à des actions.”.

JUSTIFICATION

Une société à responsabilité limitée peut émettre tous les titres qui ne sont pas interdits par la loi ou en vertu de celle-ci (article 5:18). Elle peut donc émettre des titres qui ne participent qu’au bénéfice et non au solde de la liquidation, ou vice versa. Il est souhaitable de traiter ces titres comme des actions en sorte qu’ils soient soumis à toutes les dispositions impératives applicables aux actions, telles que la règle selon laquelle dans la société à responsabilité limitée cotée chaque action ne peut avoir qu’une voix (art. 5:2, alinéa 3), et aux dispositions impératives relatives à l’acquisition d’actions propres (art. 5:145 à 5:151) et au financement de l’acquisition d’actions par des tiers (art. 5:152).

Il ne se justifierait toutefois pas d’émettre des titres auxquels ne correspondrait aucun apport (et qui ne constituerait donc pas des actions), mais auxquels seraient attachés des droits de vote.

Nr. 242 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 5:67, de volgende wijzigingen aanbrengen:

1° in de eerste zin het woord “Overeenkomsten” vervangen door de woorden “De statuten, de uitgiftevoorwaarden van effecten of overeenkomsten”;

2° in de eerste zin de woorden “op naam of gede-materialiseerde aandelen” schrappen;

3° in de tweede zin het woord “Ze” vervangen door de woorden “Overeenkomsten of de uitgiftevoorwaarden van effecten”.

VERANTWOORDING

Overdrachtsbeperkingen kunnen niet enkel in overeenkomsten voorkomen, maar ook in de statuten en in uitgiftevoorwaarden van effecten, zoals converteerbare obligaties of inschrijvingsrechten. Deze overdrachtsbeperkingen moeten alle aan hetzelfde regime worden onderworpen, zoals ook in artikel 7:78 voor de naamloze vennootschap is bepaald. In de tweede zin moet dan worden gepreciseerd dat overeenkomsten of uitgiftevoorwaarden van effecten de wettelijke of statutaire voorwaarden voor de overdracht van deze effecten niet mogen versoepelen.

De woorden “op naam of gedematerialiseerde aandelen” zijn overbodig. Ook met het oog op de consistentie met de gelijkaardige bepaling in de naamloze vennootschap (artikel 7:78), verdient het de voorkeur ze te schrappen.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
 Dirk JANSSENS (Open Vld)
 Katrin JADIN (MR)
 Leen DIERICK (CD&V)

N° 242 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans l’article 5:67 proposé, apporter les modifications suivantes:

1° dans la première phrase remplacer les mots “Des conventions” par les mots “Les statuts, les conditions d’émission de titres ou des conventions”;

2° dans la première phrase remplacer les mots “à cause de mort d’actions nominatives ou d’actions dématérialisées” par les mots “la transmissibilité à cause de mort des actions”;

3° dans la deuxième phrase remplacer le mot “Elles” par “Des conventions ou des conditions d’émission de titres”.

JUSTIFICATION

Les restrictions à la cessibilité des titres peuvent figurer non seulement dans des conventions, mais aussi dans les statuts ou dans les conditions d’émission de titres, telles que des obligations convertibles ou des droits de souscription. Ces restrictions doivent toutes être soumises au même régime, comme cela est aussi prévu à l’article 7:78 pour la société anonyme. Il faut alors préciser à la deuxième phrase que des conventions ou des conditions d’émission de titres ne peuvent assouplir les conditions légales ou statutaires applicables à la cessibilité de ces titres.

Les mots “nominatives ou d’actions dématérialisées” sont surabondants. En vue d’assurer aussi la cohérence avec la disposition similaire dans la société anonyme (article 7:78), il est souhaitable de les supprimer.

Nr. 243 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 5:68, de volgende wijzigingen aanbrengen:

- 1° de onderverdeling in paragrafen weglaten;**
- 2° in § 3 het woord “toepasselijke” weglaten.**

VERANTWOORDING

Het amendement betreft een technische wijziging.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 243 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans l’article 5:68 proposé, apporter les modifications suivantes:

- 1° supprimer la sous-division en paragraphes;**
- 2° au § 3, supprimer le mot “approprié”.**

JUSTIFICATION

L’amendement concerne une adaptation technique.

Nr. 244 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 5:73, § 2, de volgende wijzigingen aanbrengen:

1° in het eerste lid, de zin “De statuten kunnen evenwel bepalen dat de vennootschap wordt vertegenwoordigd door één of meer daartoe aangewezen bestuurders, of door meerdere bestuurders gezamenlijk.” **vervangen door de zin** “*De statuten kunnen aan één of meer bestuurders de bevoegdheid verlenen om de vennootschap alleen of gezamenlijk te vertegenwoordigen.*”;

2° in de Franse tekst van het tweede lid, de zin “*Une telle restriction n'est pas opposable aux tiers, même si elle est publiée.*” **vervangen door de zin** “*Ces restrictions ne sont pas opposables aux tiers, même si elles sont publiées.*”.

VERANTWOORDING

Om interpretatieverschillen te vermijden wordt de tekst van artikel 5:73, § 2, afgestemd op deze van artikel 7:93, § 2.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
 Dirk JANSSENS (Open Vld)
 Katrin JADIN (MR)
 Leen DIERICK (CD&V)

N° 244 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans l'article 5:73, § 2, proposé, apporter les modifications suivantes:

1° dans le texte néerlandais de l'alinéa 1^{er}, remplacer la phrase “De statuten kunnen evenwel bepalen dat de vennootschap wordt vertegenwoordigd door één of meer daartoe aangewezen bestuurders, of door meerdere bestuurders gezamenlijk.” **par la phrase** “*De statuten kunnen aan één of meer bestuurders de bevoegdheid verlenen om de vennootschap alleen of gezamenlijk te vertegenwoordigen.*”;

2° dans l'alinéa 2, remplacer la phrase “*Une telle restriction n'est pas opposable aux tiers, même si elle est publiée.*” **par la phrase** “*Ces restrictions ne sont pas opposables aux tiers, même si elles sont publiées.*”.

JUSTIFICATION

Afin d'éviter des différences d'interprétation, le texte de l'article 5:73, § 2 est aligné sur celui de l'article 7:93, § 2.

Nr. 245 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 5:79, de volgende wijzigingen aanbrengen:

1° in het eerste lid de woorden „, gezamenlijk” invoegen tussen de woorden “die elk alleen” en de woorden “of als college optreden”;

2° in het tweede lid, de woorden “dat ze vertonen” invoegen tussen de woorden “minder belang” en de woorden “ofwel omwille van hun”;

3° in het derde lid de woorden “alleen of gezamenlijk” vervangen door de woorden “elk alleen, gezamenlijk of als college”.

VERANTWOORDING

Dit amendement beoogt de lichte tekstverschillen in de omschrijving van het dagelijks bestuur tussen de BV, NV en VZW en tussen de Nederlandse en Franse tekst van die bepalingen, weg te werken.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
 Dirk JANSSENS (Open Vld)
 Katrin JADIN (MR)
 Leen DIERICK (CD&V)

N° 245 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans l'article 5:79 proposé, apporter les modifications suivantes:

1° dans l'alinéa 1^{er}, remplacer les mots “agissant seules ou collégialement” par les mots “qui agissent chacune individuellement, conjointement ou collégialement”;

2° à alinéa 2, remplacer les mots “de leur l'intérêt mineur” par les mots “de l'intérêt mineur qu'ils représentent”;

3° dans l'alinéa 3, remplacer les mots “agissant individuellement ou collégialement” par les mots “qui agissent chacune individuellement, conjointement ou collégialement”.

JUSTIFICATION

Cet amendement vise à supprimer les légères différences de texte dans la description de la gestion journalière entre la SRL, la SA et l'ASBL, et entre les versions néerlandaise et française de ces dispositions.

Nr. 246 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

Het voorgestelde artikel 5:102, derde lid, aanvullen als volgt:

„en moet elke houder van ondereffecten worden toegelaten tot de besluitvorming en de stemming in de betrokken soort, waarbij de stemmen worden geteld op basis van één stem voor het kleinste ondereffect.”.

VERANTWOORDING

Het amendement voorziet in een soortgelijke bescherming van de houders van ondereffecten als deze waarin het ontworpen artikel 7:155, derde lid, voorziet.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
 Dirk JANSSENS (Open Vld)
 Katrin JADIN (MR)
 Leen DIERICK (CD&V)

N° 246 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Compléter l'article 5:102, alinéa 3, proposé, par ce qui suit:

„et chaque porteur de coupures de titres doit être admis à la délibération et au vote dans la classe concernée, les voix étant comptées sur base d'une voix à la coupure la plus faible.”.

JUSTIFICATION

L'amendement prévoit une protection des porteurs de coupures analogue à celle que prévoit l'article 7:155, alinéa 3, en projet.

Nr. 247 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.
(subamendement op amendement nr. 22)

Art. 2

Amendement nr. 22 vervangen als volgt:

"In het voorgestelde artikel 5:132, de volgende wijzigingen aanbrengen:

1° in het eerste lid de woorden "te storten bij het verlijden van de akte, wordt dat geld vóór de oprichting van de vennootschap bij storting of overschrijving gedeponeerd op een bijzondere rekening, ten name van de vennootschap in oprichting geopend bij De Post (Postcheque) of" vervangen door de woorden "te storten bij het verlijden van de akte die de uitgifte van nieuwe aandelen of de aanvaarding van de inbreng door de algemene vergadering vaststelt, wordt dat geld tevoren bij storting of overschrijving gedeponeerd op een bijzondere rekening, ten name van de vennootschap";

2° in het tweede lid de woorden "op te richten" schrappen en in de Franstalige tekst het woord "organisme" vervangen door het woord "établissement";

3° in het derde lid het woord "vennootschap" vervangen door het woord "inbreng", de woorden "vijftien dagen" vervangen door de woorden "één maand", en het woord "opgericht" vervangen door het woord "gestort".

VERANTWOORDING

Dit amendement herneemt gedeeltelijk amendement nr. 22 maar vult dit ook aan (eerste en derde lid). Artikel 5:132 hernoemt de regeling van het bankattest bij oprichting van de vennootschap, daar waar hier inbrengen na de oprichting worden bedoeld. Het amendement verbetert deze bepaling in die zin, naar analogie met artikel 7:195 in de NV, maar aangepast aan de kapitaalloze BV. De storting op een bijzondere rekening is dus vereist zowel bij inbreng in geld tot volstorting van nieuwe aandelen, die een statutenwijziging vereisen overeenkomstig artikel 5:120, § 1, als bij nieuwe inbrengen zonder uitgifte van nieuwe aandelen die kunnen worden aanvaard door een bij authentieke akte vastgesteld

N° 247 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS
(sous-amendement à l'amendement n° 22)

Art. 2

Remplacer l'amendement n° 22 par ce qui suit:

"Dans l'article 5:132 proposé, apporter les modifications suivantes:

1° dans l'alinéa 1^{er}, remplacer les mots "à libérer lors de la réception de l'acte, les fonds sont, préalablement à la constitution de la société, déposés par versement ou virement sur un compte spécial ouvert au nom de la société en formation auprès de La Poste (Postchèque) ou" par les mots "à libérer lors de la réception de l'acte constatant l'émission d'actions nouvelles ou l'acceptation de l'apport par l'assemblée générale, les fonds sont, préalablement déposés par versement ou virement sur un compte spécial ouvert au nom de la société auprès";

2° dans l'alinéa 2, supprimer les mots "à constituer" et remplacer dans le texte français le mot "organisme" par le mot "établissement";

3° dans l'alinéa 3, remplacer les mots "la société n'est pas constituée" par les mots "l'apport n'est pas réalisé" et remplacer les mots "les quinze jours" par les mots "le mois".

JUSTIFICATION

Le présent amendement reprend en partie l'amendement n° 22 (alinéa 2) mais le complète également (alinéa 1^{er} et 3). L'article 5:132 reprend les règles relatives à l'attestation bancaire lors de la constitution de la société, alors qu'il concerne en réalité les apports supplémentaires effectués postérieurement à la constitution. L'amendement corrige cet article en ce sens, par analogie avec l'article 7:195 dans la SA, mais adapté à la SRL sans capital. Le versement sur un compte spécial est donc requis tant dans le cas de l'émission d'actions nouvelles, qui requiert une modification des statuts conformément à l'article 5:120, § 1^{er}, que dans celui des apports supplémentaires sans émission d'actions nouvelles,

besluit van de algemene vergadering overeenkomstig artikel 5:120, § 2.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

qui peuvent être acceptés par une décision de l'assemblée générale constatée par acte authentique conformément à l'article 5:120, § 2.

Nr. 248 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 5:137, § 1, eerste lid, de woorden “5:120, § 1, tweede lid,” invoegen tussen de woorden “De artikelen” en de woorden “5:121 tot 5:130”.

VERANTWOORDING

De artikelen van toepassing verklaard door de eerste paragraaf, eerste lid, zouden het ontworpen artikel 5:120, § 1, tweede lid moeten bevatten.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 248 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans l'article 5:137, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, proposé, insérer les mots “5:120, § 1^{er}, alinéa 2,” entre les mots “Les articles” et les mots “5:121 à 5:130”.

JUSTIFICATION

Les articles rendus applicables par le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, devraient inclure l'article 5:120, § 1^{er}, alinéa 2 en projet.

Nr. 249 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 5:154, § 1, tweede lid, 1°, de woorden “dergelijke uittreding” vervangen door de woorden “, de uittreding van oprichters”.

VERANTWOORDING

Dit amendement beoogt de stabiliteit van de vennootschap te waarborgen gedurende de aanvangsfase van de vennootschap, maar gaat minder ver dan de ontworpen bepaling door deze betrokkenheid enkel van de oprichters te vereisen.

Indien de vennootschap zich in haar startfase wil beschermen tegen een te groot vertrek van andere aandeelhouders, kan zij dat uiteraard steeds statutair regelen.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
 Dirk JANSSENS (Open Vld)
 Katrin JADIN (MR)
 Leen DIERICK (CD&V)

N° 249 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans l'article 5:154, § 1^{er}, alinéa 2, 1°, proposé, remplacer les mots “une telle démission” par les mots “la démission des fondateurs”.

JUSTIFICATION

Cet amendement vise à garantir la stabilité de la société pendant sa phase de démarrage, mais va moins loin que la disposition en projet en exigeant uniquement l'implication des fondateurs.

Si la société veut se protéger pendant sa phase de démarrage contre un départ trop important des autres actionnaires, elle peut également le régler statutairement.

Nr. 250 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 5:155, § 2, de woorden “overeenkomstig § 4” invoegen tussen de woorden “schrijft de uitsluiting” en de woorden “in in het aandelenregister”.

VERANTWOORDING

Het amendement verduidelijkt dat de inschrijving van de uitsluiting in het aandelenregister overeenkomstig paragraaf 4 gebeurt.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 250 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Insérer à l'article 5:155, § 2, proposé, les mots “conformément au § 4” entre les mots “inscrit l'exclusion” et les mots “dans le registre des actions”.

JUSTIFICATION

L'amendement précise que l'inscription de l'exclusion dans le registre des actions a lieu conformément au paragraphe 4.

Nr. 251 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In boek 5, titel 6, een nieuw artikel 5:155/1 invoegen, luidende:

"Art. 5:155/1. § 1. De statuten kunnen bepalen dat in geval van overlijden, faillissement, kennelijk onvermogen, vereffening of onbekwaamverklaring van een aandeelhouder hij op dat ogenblik van rechtswege wordt geacht uit te treden. De aandeelhouder, of, naargelang van het geval, zijn erfgenamen, schuldeisers of vertegenwoordigers hebben recht op uitkering van de waarde van zijn scheidingsaandeel overeenkomstig artikel 5:154. In dit geval is de termijn als bedoeld in artikel 5:154, § 1, tweede lid, 1°, niet van toepassing.

De uitgetreden aandeelhouders of, in geval van overlijden, faillissement, kennelijk onvermogen, vereffening of onbekwaamverklaring van een aandeelhouder, zijn erfgenamen, schuldeisers of vertegenwoordigers kunnen de vereffening van de vennootschap niet vorderen.

§ 2. De statuten kunnen bepalen dat de aandeelhouder die niet langer beantwoordt aan de statutaire vereisten om aandeelhouder te worden, wordt geacht op dat ogenblik van rechtswege uit te treden. De bepalingen van § 1 zijn van overeenkomstige toepassing, in zoverre de statuten er niet van afwijken."

VERANTWOORDING

Dit amendement harmoniseert de bepalingen inzake uitstoting tussen de BV en de CV.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
 Dirk JANSSENS (Open Vld)
 Katrin JADIN (MR)
 Leen DIERICK (CD&V)

N° 251 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans le livre 5, titre 6, insérer un article 5:155/1, rédigé comme suit:

"Art. 5:155/1. § 1er. Les statuts peuvent prévoir qu'en cas de décès, de faillite, de déconfiture, de liquidation ou d'interdiction d'un actionnaire, celui-ci est réputé démissionnaire de plein droit à cette date. L'actionnaire, ou, selon le cas, ses héritiers, créanciers ou représentants recourent la valeur de sa part de retrait de la manière déterminée par l'article 5:154. En pareil cas, le délai visé à l'article 5:154, § 1er, alinéa 2, 1°, n'est pas d'application.

Les actionnaires démissionnaires ou, en cas de décès, de faillite, de déconfiture, de liquidation ou d'interdiction d'un actionnaire, ses héritiers, créanciers ou représentants ne peuvent provoquer la liquidation de la société.

§ 2. Les statuts peuvent prévoir que l'actionnaire qui ne répond plus aux exigences statutaires pour devenir actionnaire est à ce moment réputé démissionnaire de plein droit. Les dispositions du § 1er s'appliquent par analogie, pour autant que les statuts n'y dérogent pas."

JUSTIFICATION

Cet amendement harmonise les dispositions en matière de retrait dans la SRL et la SC.

Nr. 252 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 5:157, 1°, de woorden “, van de bedrijfsrevisor of, naar gelang van het geval, van de externe accountant” vervangen door de woorden “of van de bedrijfsrevisor”.

VERANTWOORDING

Vermits een contractuele controle geen wettelijke controle vormt in de zin van het Europees recht of in de zin van artikel 3:53, is een strafrechtelijke bepaling op het ontbreken van dergelijk rapport niet gerechtvaardigd.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 252 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans l'article 5:157, 1°, proposé, supprimer les mots “ou, selon le cas, de l'expert-comptable externe”.

JUSTIFICATION

Étant donné qu'un contrôle contractuel ne constitue pas un contrôle légal au sens du droit européen ou de l'article 3:53, une disposition pénale prévoyant l'absence d'un tel rapport n'est pas justifiée.

Nr. 253 VAN DE HEER **VERHERSTRAETEN c.s.**
 (subamendement op amendement nr. 77)

Art. 2

In het voorgestelde artikel 6:52, § 1, tweede lid, 1°, de woorden “dergelijke uittreding” vervangen door de woorden “de uittreding van oprichters”.

VERANTWOORDING

Dit amendement beoogt de stabiliteit van de vennootschap te waarborgen gedurende de aanvangsfase van de vennootschap, maar gaat minder ver dan de ontworpen bepaling door deze betrokkenheid enkel van de oprichters te vereisen.

Indien de vennootschap zich in haar startfase wil beschermen tegen een te groot vertrek van andere aandeelhouders, kan zij dat uiteraard steeds statutair regelen.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
 Dirk JANSSENS (Open Vld)
 Katrin JADIN (MR)
 Leen DIERICK (CD&V)

N° 253 DE M. **VERHERSTRAETEN ET CONSORTS**
 (sous-amendement à l'amendement n° 77)

Art. 2

Dans l'article 6:52, § 1^{er}, alinéa 2,1°, proposé, remplacer les mots “une telle démission” par les mots “la démission des fondateurs”.

JUSTIFICATION

Cet amendement vise à garantir la stabilité de la société dès ses débuts, mais va moins loin que la disposition en projet en exigeant cette implication uniquement des fondateurs.

Si, durant sa phase de démarrage, la société souhaite se protéger contre un départ massif d'autres actionnaires, elle peut bien entendu toujours en fixer les modalités dans les statuts.

Nr. 254 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.
(subamendement op amendement nr. 71)

Art. 2

Het voorgestelde artikel 6:10, waarvan de bestaande tekst § 1 zal vormen, aanvullen met een § 2, luidende:

“§ 2. De statuten kunnen bepalen dat de aandeelhouder die niet langer beantwoordt aan de statutaire vereisten om aandeelhouder te worden, wordt geacht op dat ogenblik van rechtswege uit te treden. De bepalingen van § 1 zijn van overeenkomstige toepassing, in zoverre de statuten er niet van afwijken.”.

VERANTWOORDING

De mogelijkheid, opgenomen in artikel 6:8, § 1, eerste lid, om in statutaire hoedanigheidsvoorraarden te voorzien, impliceert dat de statuten ook kunnen bepalen wat de gevolgen zijn bij het verlies van de statutaire hoedanigheid. Niets verzet zich dus tegen een statutaire bepaling op basis waarvan een aandeelhouder wordt geacht te zijn uitgetreden op het ogenblik dat hij niet langer aan de hoedanigheidsvereiste beantwoordt. De door het amendement nr. 71 voorgestelde aanvulling is dan ook overbodig om het doel te bereiken dat het amendement volgens zijn verantwoording beoogt.

Dit amendement voorziet evenwel de mogelijkheid om een verlies van de statutair vereiste hoedanigheid gelijk te stellen met een uittreding van rechtswege.

Een aandeelhouder die in de eerste twee jaar na oprichting de statutair vereiste hoedanigheid verliest, mag immers nog niet worden geacht te zijn uitgetreden, zelfs niet als de statuten zouden bepalen dat het verlies van hoedanigheid tot een ontslag van rechtswege leidt: van het verbod op vrijwillige uittreding gedurende de eerste 2 jaar na oprichting kan immers statutair niet worden afgeweken (artikel 6:9, § 1, tweede lid, 1°).

In voorkomend geval zou het bevoegde orgaan deze aandeelhouder weliswaar nog kunnen uitsluiten, maar het is niet ongebruikelijk dat de betrokkenen bij uitsluiting recht heeft op een beperkter scheidingsaandeel dan bij uittreding.

N° 254 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS
(sous-amendement à l'amendement n° 71)

Art. 2

Compléter l'article 6:10 proposé, dont le texte actuel formera le § 1^{er}, par un § 2, rédigé comme suit:

“§ 2. Les statuts peuvent prévoir que l'actionnaire qui ne répond plus aux exigences statutaires pour devenir actionnaire est à ce moment réputé démissionnaire de plein droit. Les dispositions du § 1^{er} s'appliquent par analogie, pour autant que les statuts n'y dérogent pas.”.

JUSTIFICATION

La possibilité, figurant à l'article 6:8, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de prévoir des conditions de qualité statutaires implique que les statuts peuvent également déterminer quelles sont les conséquences en cas de perte de la qualité définie par les statuts. Rien ne s'oppose donc à une disposition statutaire sur la base de laquelle un actionnaire est réputé être démissionnaire à compter du moment où il ne répond plus à l'exigence de qualité. Dès lors, l'ajout proposé par l'amendement n° 71 est superflu pour atteindre le but que l'amendement vise selon sa justification.

Cet amendement prévoit toutefois la possibilité d'assimiler une perte de la qualité requise par les statuts à une démission de plein droit.

En effet, un actionnaire qui perd la qualité requise par les statuts au cours des deux premières années suivant la constitution ne peut pas encore être réputé démissionnaire, même si les statuts prévoient que la perte de la qualité entraîne une démission de plein droit: il ne peut en effet pas être dérogé, en vertu des statuts, à la démission volontaire durant les deux premières années suivant la constitution (article 6:9, § 1^{er}, alinéa 2, 1^o).

Le cas échéant, l'organe compétent pourrait certes encore exclure cet actionnaire, mais il n'est pas inhabituel qu'en cas d'exclusion, l'intéressé ait droit à une part de retrait plus limitée qu'en cas de démission.

Dit amendement verhelpt hieraan door in artikel 6:10 te bepalen dat de statuten het verlies van hoedanigheid ook als een geval van ontslag van rechtswege kunnen aanmerken.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

Cet amendement y remédie en spécifiant à l'article 6:10 que les statuts peuvent également considérer la perte de la qualité comme un cas de démission de plein droit.

Nr. 255 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 7:12 de volgende wijzigingen aanbrengen:

1° in het eerste lid, de woorden “bij De Post (Postcheque) of” schrappen;

2° in het tweede lid, in de Franstalige tekst het woord “organisme” vervangen door het woord “établissement”;

3° in het derde lid, de woorden “vijftien dagen” vervangen door de woorden “één maand”.

VERANTWOORDING

De Bank van De Post (Postcheque) heet voortaan “bpost bank” en is een kredietinstelling zoals alle andere, geregeld door de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen en beursvennootschappen. Een specifieke vermelding in het eerste lid is niet langer nodig.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
 Dirk JANSSENS (Open Vld)
 Katrin JADIN (MR)
 Leen DIERICK (CD&V)

N° 255 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans l’article 7:12 proposé, apporter les modifications suivantes:

1° à l’alinéa 1^{er}, supprimer les mots “de La Poste (Postchèque) ou”;

2° à l’alinéa 2, remplacer dans le texte français le mot “organisme” par le mot “établissement”;

3° à l’alinéa 3, remplacer les mots “les quinze jours” par les mots “le mois”.

JUSTIFICATION

La banque de La Poste (Postchèque) est désormais dénommée “bpost banque” et est un établissement de crédit comme les autres, régi par la loi du 25 avril 2014 “relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et des sociétés de bourse”. Il n’est plus nécessaire de le mentionner spécialement dans l’alinéa 1^{er}.

Nr. 256 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.**Art. 2**

In het voorgestelde artikel 7:45 de woorden “één of meerdere” invoegen tussen de woorden “is verdeeld in” en de woorden “vrij overdraagbare aandelen”.

VERANTWOORDING

Het amendement verduidelijkt overeenkomstig artikel 7:46 dat het kapitaal wordt vertegenwoordigd door één of meerdere aandelen.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 256 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS**Art. 2**

Insérer à l'article 7:45 proposé, les mots "une ou plusieurs" entre les mots "se divise en" et les mots "actions librement cessibles".

JUSTIFICATION

L'amendement précise que le capital est représenté par une ou plusieurs actions, conformément à l'article 7:46.

Nr. 257 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 7:53, § 2, tweede lid, de woorden “huwelijksgemeenschap” vervangen door de woorden “huwelijksvermogensstelsel”.

VERANTWOORDING

Dit amendement corrigeert een materiële vergissing.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Katrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 257 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Remplacer à l'article 7:53, § 2, alinéa 2, proposé, les mots “communauté de biens entre époux” par les mots “régime matrimonial”.

JUSTIFICATION

Cet amendement a pour objet de corriger une erreur matérielle.

Nr. 258 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.**Art. 2**

In het voorgestelde artikel 7:73 de woorden "op naam" schrappen.

VERANTWOORDING

Zoals uit een vergelijking met het ontworpen artikel 5:61 voortvloeit, is het de bedoeling dat de regel van artikel 7:73 van toepassing is op alle effecten, los van de vorm ervan, terwijl de regel van artikel 7:74 enkel van toepassing is op de effecten op naam.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 258 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS**Art. 2**

Dans l'article 7:73 proposé, supprimer le mot "nominatifs".

JUSTIFICATION

Comme il résulte d'une comparaison avec l'article 5:61 en projet, l'intention est que la règle de l'article 7:73 s'applique à tous les titres, quelle que soit leur forme, alors que celle de l'article 7:74 ne s'applique qu'aux titres nominatifs.

Nr. 259 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 7:74, eerste lid, de woorden “van effecten op naam” invoegen tussen de woorden “Een overdracht of overgang” en de woorden “kan aan de vennootschap”.

VERANTWOORDING

Zoals blijkt uit een vergelijking met het ontworpen artikel 5:61, is het de bedoeling dat de regel van artikel 7:73 van toepassing is op alle effecten, ongeacht de vorm ervan, terwijl de regel van artikel 7:74 enkel van toepassing is op de effecten op naam.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Katrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 259 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans l'article 7:74, alinéa 1^{er}, proposé, insérer les mots “de titres nominatifs” entre les mots “Un transfert” et les mots “n'est opposable”.

JUSTIFICATION

Comme il résulte d'une comparaison avec l'article 5:61 en projet, l'intention est que la règle de l'article 7:73 s'applique à tous les titres, quelle que soit leur forme, alors que celle de l'article 7:74 ne s'applique qu'aux titres nominatifs.

Nr. 260 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.**Art. 2**

In het voorgestelde artikel 7:78, § 1, eerste lid, de woorden “die recht geven op de verkrijging van aandelen” **vervangen door de woorden** “die toegang geven tot aandelen”.

VERANTWOORDING

Overname van de terminologie die thans in de financiële regelgeving gebruikelijk is (zie bv. de prospectusverordening 2014/65/EU, considerans 18) en consistentie met de gelijkaardige bepaling in de besloten vennootschap (artikel 5:67).

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 260 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS**Art. 2**

Dans l'article 7:78, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, proposé, remplacer les mots “donnant droit à l'acquisition d'actions” **par les mots** “donnant accès à des actions”.

JUSTIFICATION

Reprise de la terminologie devenue usuelle dans la réglementation financière (voy. p.ex. le règlement prospectus (UE) 2014/65, considérant 18) et assurer la cohérence avec la disposition similaire dans la société à responsabilité limitée (article 5:67).

Nr. 261 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 7:81, derde lid, het woord “toepasselijke” schrappen.

VERANTWOORDING

Het amendement betreft een technische wijziging.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 261 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans l'article 7:81, alinéa 3, proposé, supprimer le mot “approprié”.

JUSTIFICATION

L'amendement concerne une adaptation technique.

Nr. 262 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In het ontworpen artikel 7:97, § 2, eerste lid, 2°, de woorden “of” vervangen door het woord „,” en de woorden “of een inbreng van algemeenheid in” invoegen tussen de woorden “artikel 12:7 met” en de woorden “een vennootschap”.

VERANTWOORDING

Dit amendement herstelt een vergetelheid: ook een inbreng in algemeenheid door de genoemde vennootschap in een verbonden vennootschap moet onder deze belangenconflictenregeling vallen.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Katrín JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 262 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans l'article 7:97, § 2, alinéa 1^{er}, 2^o proposé, remplacer le mot “ou” par le mot „,” et remplacer les mots “, avec” par les mots “avec ou l'apport d'une universalité à”.

JUSTIFICATION

Cet amendement corrige une oubli: un apport d'une universalité par une société cotée à une société qui lui est liée doit également tomber dans le champ d'application de cette règle de conflit d'intérêts.

Nr. 263 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 7:121, de volgende wijzigingen aanbrengen:

1° in het eerste lid de woorden „, gezamenlijk” invoegen tussen de woorden “die elk alleen” en de woorden “of als college optreden”;

2° in de Franse tekst van het tweede lid, vervangen de woorden “qu’elles représentent” door de woorden “qu’ils représentent”;

3° in het derde lid de woorden “alleen of gezamenlijk” vervangen door de woorden “elk alleen, gezamenlijk of als college”.

VERANTWOORDING

Dit amendement beoogt de lichte tekstverschillen in de omschrijving van het dagelijks bestuur tussen de BV, NV en VZW en tussen de Nederlandse en Franse tekst van die bepalingen, weg te werken.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
 Dirk JANSSENS (Open Vld)
 Katrin JADIN (MR)
 Leen DIERICK (CD&V)

N° 263 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans l’article 7:121 proposé, apporter les modifications suivantes:

1° dans l’alinéa 1^{er}, remplacer les mots “agissant seules ou collégialement” par les mots “qui agissent chacune individuellement, conjointement ou collégialement”;

2° à alinéa 2, remplacer les mots “qu’elles représentent” par les mots “qu’ils représentent”.

3° dans l’alinéa 3, remplacer les mots “agissant seules ou collégialement” par les mots “qui agissent chacune individuellement, conjointement ou collégialement”.

JUSTIFICATION

Cet amendement vise à supprimer les légères différences de texte dans la description de la gestion journalière entre la SRL, la SA et l’ASBL, et entre les versions néerlandaise et française de ces dispositions.

Nr. 264 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 7:164, de woorden "Het bestuursorgaan" vervangen door de woorden "De raad van bestuur, of, in een dual bestuur, de raad van toezicht,".

VERANTWOORDING

Het amendement verduidelijkt wie de algemene vergadering van obligatiehouders moet bijeenroepen.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 264 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans l'article 7:164 proposé, remplacer les mots "L'organe d'administration" par les mots "Le conseil d'administration, ou, dans l'administration duale, le conseil de surveillance".

JUSTIFICATION

L'amendement clarifie qui doit convoquer l'assemblée générale des obligataires.

Nr. 265 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 7:165, de volgende wijzigingen aanbrengen:

- 1° de onderverdeling in paragrafen weglaten;**
- 2° in § 1, de zin “Als de vennootschap een vennootschapswebsite heeft als bedoeld in artikel 2:30, wordt de aankondiging ook geplaatst op de vennootschapswebsite.” invoegen vóór de zin m.b.t. de inhoud van de agenda;**
- 3° paragraaf 2 schrappen.**

VERANTWOORDING

Het amendement betreft een technische wijziging: fusie van de §§ 1 en 2 om onnodige herhalingen te vermijden.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
 Dirk JANSSENS (Open Vld)
 Katrin JADIN (MR)
 Leen DIERICK (CD&V)

N° 265 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans l'article 7:165 proposé, apporter les modifications suivantes:

- 1° supprimer la sous-division en paragraphes;**
- 2° au § 1^{er}, insérer la phrase “Lorsque la société dispose d'un site internet visé à l'article 2:30, l'annonce est également insérée sur le site internet de la société.” avant la phrase relative au contenu de l'ordre du jour;**
- 3° supprimer le paragraphe 2.**

JUSTIFICATION

L'amendement concerne une adaptation technique: la fusion des §§ 1^{er} et 2 pour éviter les répétitions inutiles.

Nr. 266 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.**Art. 2**

In het voorgestelde artikel 7:177, een lid invoegen, luidende:

“De uitgegeven aandelen moeten volledig en, nietegenstaande andersluidende bepaling, onvoorwaardelijk zijn geplaatst.”.

VERANTWOORDING

Zoals uit een vergelijking met het ontworpen artikel 5:120 voortvloeit, wordt verduidelijkt dat de uitgegeven aandelen volledig en onvoorwaardelijk moeten zijn geplaatst.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Katrín JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 266 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS**Art. 2**

Insérer à l'article 7:177 proposé, un alinéa, rédigé comme suit:

“Les actions émises doivent être intégralement et, nonobstant toute disposition contraire, inconditionnellement souscrites.”.

JUSTIFICATION

Comme il résulte d'une comparaison avec l'article 5:120 en projet, il est clarifié que les actions émises doivent être intégralement et inconditionnellement souscrites.

Nr. 267 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 7:195 de volgende wijzigingen aanbrengen:

1° in het eerste lid, de woorden “bij De Post (Postcheque) of” weglaten;

2° in het tweede lid, in de Franstalige tekst het woord “organisme” vervangen door het woord “établissement”;

3° in het derde lid, de woorden “vijftien dagen” vervangen door de woorden “één maand”.

VERANTWOORDING

De Bank van De Post (Postcheque) heet voortaan “bpost bank” en is een kredietinstelling zoals alle andere, geregeld door de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen en beursvennootschappen. Een specifieke vermelding in het eerste lid is niet langer nodig.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
 Dirk JANSSENS (Open Vld)
 Katrin JADIN (MR)
 Leen DIERICK (CD&V)

N° 267 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans l’article 7:195 proposé, apporter les modifications suivantes:

1° à l’alinéa 1^{er}, supprimer les mots “de La Poste (Postchèque) ou”;

2° à l’alinéa 2, remplacer dans le texte français le mot “organisme” par le mot “établissement”;

3° à l’alinéa 3, remplacer les mots “les quinze jours” par les mots “le mois”.

JUSTIFICATION

La banque de La Poste (Postchèque) est désormais dénommée “bpost banque” et est un établissement de crédit comme les autres, régi par la loi du 25 avril 2014 “relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et des sociétés de bourse”. Il n’est plus nécessaire de le mentionner spécialement dans l’alinéa 1^{er}.

Nr. 268 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.**Art. 2**

In het voorgestelde artikel 7:198, derde lid, de woorden “7:177, derde lid,” invoegen tussen de woorden “De artikelen” en de woorden “7:178, 7:180, 7:188 tot 7:197”.

VERANTWOORDING

Zoals uit een vergelijking met het geamendeerde artikel 5:137 voortvloeit, wordt verduidelijkt dat ook in het kader van het toegestane kapitaal, de uitgegeven aandelen volledig en onvoorwaardelijk moeten zijn geplaatst.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 268 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS**Art. 2**

Dans l'article 7:198, alinéa 3, proposé, insérer les mots “7:177, alinéa 3,” entre les mots “Les articles” et les mots “7:178, 7:180, 7:188 à 7:197”.

JUSTIFICATION

Comme il résulte d'une comparaison avec l'article 5:137 amendé, il est clarifié, aussi dans le cadre du capital autorisé, que les actions émises doivent être intégralement et inconditionnellement souscrites.

Nr. 269 VAN DE HEER **VERHERSTRAETEN c.s.**
(subamendement op amendement nr. 33)

Art. 2

Amendement nr. 33 vervangen als volgt:

"Het voorgestelde artikel 7:219, aanvullen met een paragraaf 4, luidende:

"§ 4. In geval van vrijwillige vernietiging van door de vennootschap regelmatig verkregen aandelen, winstbewijzen of certificaten vinden § 1, derde lid, en § 3 toepassing.".

VERANTWOORDING

Dit amendement corrigeert een materiële vergissing.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Katrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 269 DE M. **VERHERSTRAETEN ET CONSORTS**
(sous-amendement à l'amendement n° 33)

Art. 2

Remplacer l'amendement n° 33 par ce qui suit:

"Compléter l'article 7:219 proposé, par un paragraphe 4, rédigé comme suit:

"§ 4. Les §§ 1^{er}, alinéa 3, et 3 sont applicables en cas d'annulation volontaire des actions, des parts bénéficiaires ou des certificats qui sont été régulièrement acquis par la société.".

JUSTIFICATION

Cet amendement a pour objet de corriger une erreur matérielle.

Nr. 270 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.**Art. 2**

In de Franse tekst van het voorgestelde artikel 8:4, derde lid, het woord “réservé” vervangen door het woord “affecté”.

VERANTWOORDING

Dit amendement beoogt de Franse terminologie in overeenstemming te brengen met artikel 2:128, tweede lid.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 270 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS**Art. 2**

Dans l'article 8:4, alinéa 3, proposé, remplacer le mot “réservé” par le mot “affecté”.

JUSTIFICATION

Cet amendement vise à aligner la terminologie française avec l'article 2:128, alinéa 2.

Nr. 271 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 8:5, § 1, eerste lid, de bepaling onder 3° vervangen als volgt:

“3° bij vereffening wordt aan het vermogen dat overblijft na aanzuivering van het passief en terugbetaling van de door de aandeelhouders gestorte en nog niet terugbetaalde inbreng, op straffe van nietigheid, een bestemming gegeven die zo nauw mogelijk aansluit bij haar voorwerp als erkende sociale onderneming.”.

VERANTWOORDING

Dit amendement beoogt de gehanteerde terminologie te harmoniseren met artikel 8:4.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
 Dirk JANSSENS (Open Vld)
 Katrin JADIN (MR)
 Leen DIERICK (CD&V)

N° 271 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans l'article 8:5, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, proposé, remplacer le 3^o par ce qui suit:

“3° lors de la liquidation, il est donné au patrimoine subsistant après apurement du passif et remboursement de l'apport versé par les actionnaires et non encore remboursé, à peine de nullité, une affectation qui correspond le plus possible à son objet comme entreprise sociale agréée.”.

JUSTIFICATION

Cet amendement vise à harmoniser la terminologie usitée avec l'article 8:4.

Nr. 272 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 9:8, § 1, de volgende wijzigingen aanbrengen:

1° in het tweede lid, de woorden “In een grote vereniging als bedoeld in artikel 3:47” vervangen door de woorden “In een andere vereniging dan de verenigingen die op de balansdatum van het laatst afgesloten boekjaar niet meer dan één van de in artikel 3:47, § 2, bedoelde criteria overschrijden,”;

2° in het derde lid, het woord “omschrijft” vervangen door het woord “beoordeelt” en de woorden “afzonderlijk hoofdstuk” vervangen door de woorden “afzonderlijke sectie”.

VERANTWOORDING

Dit amendement verduidelijkt in het 1° welke verenigingen als groot worden beschouwd en harmoniseert in het 2° de gehanteerde terminologie met artikel 7:96, § 1, derde lid.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
 Dirk JANSSENS (Open Vld)
 Katrin JADIN (MR)
 Leen DIERICK (CD&V)

N° 272 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans l’article 9:8, § 1^{er}, proposé, apporter les modifications suivantes:

1° à l’alinéa 2, remplacer les mots “Dans une grande association telle que visée à l’article 3:47,” par les mots “Dans une association autres que celles qui à la date du bilan du dernier exercice clôturé ne dépassent pas plus d’un des critères visés à l’article 3:47, § 2, ”;

2° à l’alinéa 3, remplacer le mot “décrit” par le mot “évalue” et remplacer les mots “un chapitre séparé” par les mots “une section séparée”.

JUSTIFICATION

Cet amendement précise dans le 1° quelles associations sont considérées comme grandes et harmonise dans le 2° la terminologie usitée avec l’article 7:96, § 1^{er}, alinéa 3.

Nr. 273 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 9:10, de volgende wijzigingen aanbrengen:

1° in de Franse tekst van het tweede lid, de woorden “qu'elles représentent” vervangen door de woorden “qu'ils représentent”;

2° in het derde lid, eerste zin, het woord “elk” invoegen tussen het woord “die” en het woord “alleen”.

VERANTWOORDING

Dit amendement beoogt de lichte tekstverschillen in de omschrijving van het dagelijks bestuur tussen de BV, NV en VZW en tussen de Nederlandse en Franse tekst van die bepalingen, weg te werken.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
 Dirk JANSSENS (Open Vld)
 Katrin JADIN (MR)
 Leen DIERICK (CD&V)

N° 273 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans l'article 9:10, proposé, apporter les modifications suivantes:

1° à alinéa 2, remplacer les mots “qu'elles représentent” par les mots “qu'ils représentent”.

2° alinéa 3, première phrase, remplacer le mot “agissant” par les mots “qui agissent chacune”.

JUSTIFICATION

Cet amendement vise à supprimer les légères différences de texte dans la description de la gestion journalière entre la SRL, la SA et l'ASBL, et entre les versions néerlandaise et française de ces dispositions.

Nr. 274 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

Het voorgestelde artikel 9:11 aanvullen met de woorden “tenzij de vereniging bewijst dat de derde daarvan op de hoogte was of er, gezien de omstandigheden, niet onkundig van kon zijn; bekendmaking van de statuten alleen is echter geen voldoende bewijs.”.

VERANTWOORDING

Het amendement betreft een technische wijziging (afstemming van de regelgeving voor de BV op de VZW's).

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Katrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 274 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Compléter l'article 9:11, proposé, avec les mots "sauf si l'association prouve que le tiers en avait connaissance ou qu'il ne pouvait l'ignorer, compte tenu des circonstances, sans que la seule publication des statuts suffise à constituer cette preuve".

JUSTIFICATION

L'amendement concerne une adaptation technique (alignement du régime de la SRL pour les ASBL).

Nr. 275 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 9:12, enig lid, de volgende wijzigingen aanbrengen:

a) in de bepalingen onder 2° en 3°, telkens het woord “ambtsbeëindiging” vervangen door het woord “afzetting”;

b) de bepaling onder 9° vervangen als volgt:

“9° om een inbreng om niet van een algemeenheid te doen of te aanvaarden”.

VERANTWOORDING

De term “ambtsbeëindiging” is te ruim want hij slaat ook op het vrijwillig ontslag waarvoor geen beslissing van de algemene vergadering vereist is. Het amendement herneemt de term “afzetting” die ook werd gebruikt in artikel 4, 2° en 3° van de v&s-wet. Het amendement verduidelijkt dat de algemene vergadering van de ontvangende VZW zich eveneens moet uitspreken om een inbreng om niet van een algemeenheid te aanvaarden.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
 Dirk JANSSENS (Open Vld)
 Katrin JADIN (MR)
 Leen DIERICK (CD&V)

N° 275 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans l’article 9:12, alinéa unique, proposé, apporter les modifications suivantes:

a) dans les 2° et 3°, remplacer chaque fois les mots “cessation des fonctions” par le mot “révocation”;

b) remplacer le 9° par ce qui suit:

“9° effectuer ou accepter l’apport à titre gratuit d’une universalité”.

JUSTIFICATION

Les termes “cessation de fonction” sont trop larges, car ils visent également la démission volontaire qui ne requiert pas une décision de l’assemblée générale. L’amendement reprend le terme de “révocation” qui était également utilisé à l’article 4, 2° et 3° de la loi a&f. L’amendement précise que l’assemblée générale de l’ASBL bénéficiaire doit aussi se prononcer pour accepter un apport d’universalité à titre gratuit.

Nr. 276 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In de Franse tekst van het voorgestelde artikel 11:5, 4°, de woorden “ses membres de son organe d’administration ni à toute autre personne” **vervangen door de woorden** “aux membres de son organe d’administration ou à toute autre personne”.

VERANTWOORDING

Dit amendement beoogt de Franse en Nederlandse terminologie in overeenstemming te brengen.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Katrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 276 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans l’article 11:5, 4°, proposé, remplacer les mots “ses membres de son organe d’administration ni à toute autre personne” **par les mots** “aux membres de son organe d’administration ou à toute autre personne”.

JUSTIFICATION

Cet amendement vise à aligner la terminologie française et néerlandaise.

Nr. 277 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 11:14, de volgende wijzigingen aanbrengen:

1° in de Franse tekst van het tweede lid, de woorden “qu'elles représentent” vervangen door de woorden “qu'ils représentent”;

2° in het derde lid, eerste zin, het woord “elk” invoegen tussen het woord “die” en het woord “alleen”.

VERANTWOORDING

Dit amendement beoogt de lichte tekstverschillen in de omschrijving van het dagelijks bestuur tussen de BV, NV en (I)VZW en tussen de Nederlandse en Franse tekst van die bepalingen, weg te werken.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
 Dirk JANSSENS (Open Vld)
 Katrin JADIN (MR)
 Leen DIERICK (CD&V)

N° 277 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans l'article 11:14, proposé, apporter les modifications suivantes:

1° à alinéa 2, remplacer les mots “qu'elles représentent” par les mots “qu'ils représentent”;

2° alinéa 3, première phrase, remplacer le mot “agissant” par les mots “qui agissent chacune”.

JUSTIFICATION

Cet amendement vise à supprimer les légères différences de texte dans la description de la gestion journalière entre la SRL, la SA et l'A(I)SBL, et entre les versions néerlandaise et française de ces dispositions.

Nr. 278 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 13:7, eerste lid, de woorden “niet bij authentieke akte zijn vastgesteld” vervangen door de woorden “niet in de vereiste vorm zijn vastgesteld”.

VERANTWOORDING

Nu het ontworpen artikel 13:4, § 2 voorziet in uitzonderingen op de authentieke vorm, worden de woorden “niet bij authentieke akte vastgesteld zijn” vervangen door de woorden “niet in de vereiste vorm vastgesteld zijn”.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 278 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans l'article 13:7, alinéa 1^{er}, proposé, remplacer les mots “n'ont pas été constatées par acte authentique” par les mots “n'ont pas été constatées en la forme requise”.

JUSTIFICATION

Dès lors que l'article 13:4, § 2, en projet prévoit des exceptions à la forme authentique, les mots “n'ont pas été constatées par acte authentique” seront remplacés par les mots “n'ont pas été constatées en la forme requise”.

Nr. 279 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 14:33, derde lid, de volgende wijzigingen aanbrengen:

1° de woorden “of houder van andere effecten” invoegen tussen het woord “aandeelhouder” en de woorden “heeft bovendien”;

2° in de Franse tekst, het woord “gratuitement” vervangen door de woorden “sans frais”.

VERANTWOORDING

Om interpretatieverschillen te vermijden wordt de tekst van artikel 14:33, derde lid, afgestemd op deze van artikel 14:6, derde lid.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
 Dirk JANSSENS (Open Vld)
 Katrin JADIN (MR)
 Leen DIERICK (CD&V)

N° 279 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans l’article 14:33, alinéa 3, proposé, apporter les modifications suivantes:

1° insérer les mots “ou titulaire de titres autres que des parts ou des actions” entre le mot “actionnaire” et les mots “a, par ailleurs”;

2° remplacer le mot “gratuitement” par les mots “sans frais”.

JUSTIFICATION

Afin d’éviter des différences d’interprétation, le texte de l’article 14:33, alinéa 3, est aligné sur celui de l’article 14:6, alinéa 3.

Nr. 280 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 14:38, tweede lid, 2°, de woorden “is afgesloten.” vervangen door de woorden “is vastgesteld waarbij de activa en passiva worden gewaardeerd tegen werkelijke waarde”.

VERANTWOORDING

De bedoeling van deze staat van activa en passiva is er voor te zorgen dat, bij de omvorming van een VZW in een erkende CVSO of een CV erkend als SO het tot dan toe opgebouwde reële vermogen wordt geïdentificeerd.

Dit vermogen wordt dan overeenkomstig artikel 14:42 onbeschikbaar gemaakt en volgt bij liquidatie het regime van artikel 8:5, § 1, 3°.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
 Dirk JANSSENS (Open Vld)
 Katrin JADIN (MR)
 Leen DIERICK (CD&V)

N° 280 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans l'article 14:38, alinéa 2, 2°, proposé, remplacer les mots “arrêté à une date ne remontant pas à plus de trois mois avant l'assemblée générale appelée à statuer sur la transformation;” par les mots “établi à une date ne remontant pas à plus de trois mois avant l'assemblée générale appelée à statuer sur la transformation et dans lequel les actifs et les passifs sont évalués à la juste valeur”.

JUSTIFICATION

Le but de cet état d'actif et passif est de s'assurer en cas de transformation d'une ASBL en SCES agréée ou en SC agréée comme ES que le patrimoine réellement constitué à cette date est identifié.

Ce patrimoine est rendu indisponible conformément à l'article 14:42 et suit lors de la liquidation le régime de l'article 8:5, § 1^{er}, 3 °.

Nr. 281 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

Het voorgestelde artikel 14:42 aanvullen als volgt:*„, waarop artikel 8:5, § 1, 3°, toepassing vindt”.*

VERANTWOORDING

De VZW mag noch rechtstreeks noch onrechtstreeks enig vermogensvoordeel uitkeren of bezorgen aan de oprichters, de leden, de bestuurders of enig andere persoon behalve in het kader van het in de statuten bepaalde belangeloos doel. Bij de omvorming van een VZW in een erkende CVSO of een CV erkend als SO wordt hiertoe het reële vermogen dat werd opgebouwd tot op het ogenblik van de omvorming, geboekt op een onbeschikbare reserverekening die in geen enkele vorm aan de aandeelhouders mag worden terugbetaald of uitgekeerd. Het aldus onbeschikbare vermogen volgt het regime van het positief liquidatie neergelegd in artikel 8:5, § 1, 3°. De betreffende onbeschikbare rekening kan dus niet bij beslissing tot statutenwijziging beschikbaar worden gemaakt, gelet op haar oorsprong.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
 Dirk JANSSENS (Open Vld)
 Katrin JADIN (MR)
 Leen DIERICK (CD&V)

N° 281 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Compléter l’article 14:42 proposé par ce qui suit:*„, auquel s’applique l’article 8:5, § 1^{er}, 3 °”.*

JUSTIFICATION

L’ASBL ne peut distribuer ni directement ni indirectement le moindre avantage patrimonial aux fondateurs, aux membres, administrateurs ou à toute autre personne, sauf pour des buts désintéressés prévus par les statuts. Lors de la transformation d’une ASBL en une SCES agréée ou en SC agréée comme ES, le patrimoine réel qui a été constitué jusqu’au moment de la transformation est à cet effet comptabilisé sur un compte de réserve indisponible qui ne peut être remboursé ou distribué sous aucune forme aux actionnaires. Le patrimoine indisponible suit le régime de la liquidation positive inscrit à l’article 8:5, § 1^{er}, 3 °. Le compte indisponible en question ne peut donc être rendu disponible par décision de changement de statuts étant donné son origine.

Nr. 282 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 14:48, eerste lid, de woorden “voorwaarden in artikel 9:21, derde en vierde lid, als het om een VZW gaat of aan de voorwaarden voor de wijziging van het voorwerp als het om een IVZW gaat” **vervangen door de woorden** “aanwezigheids- en meerderheidsvereisten voor de wijziging van het voorwerp”.

VERANTWOORDING

Het amendement verduidelijkt welke meerderheid is vereist voor het besluit tot omzetting.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 282 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans l'article 14:48, alinéa 1^{er}, proposé, remplacer les mots “de l'article 9:21, alinéas 3 et 4, s'il s'agit d'une ASBL ou, s'il s'agit d'une AISBL, aux conditions prévues pour la modification de son objet” **par les mots** “de quorum et de majorité requises pour la modification de l'objet”.

JUSTIFICATION

L'amendement clarifie la majorité requise pour la décision de transformation.

Nr. 283 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 14:50, de volgende wijzigingen aanbrengen:

1° in de inleidende zin, de woorden “hoofdelijk gehouden” vervangen door de woorden “hoofdelijk gehouden tot vergoeding van de schade die het onmiddellijk en rechtstreeks gevolg is van”;

2° in de bepaling onder 2°, de woorden “de vergoeding van de schade die het onmiddellijk en rechtstreeks gevolg is van,” weglaten.

VERANTWOORDING

De woorden “voor de schade die het onmiddellijke en rechtstreekse gevolg is”, vermeld in 2°, zou moeten verplaatst worden naar de inleidende zin, zodat ze van toepassing is op zowel 1° als 2°.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
 Dirk JANSSENS (Open Vld)
 Katrin JADIN (MR)
 Leen DIERICK (CD&V)

N° 283 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans l’article 14:50, proposé, apporter les modifications suivantes:

1° dans la phrase introductory, remplacer les mots “envers les intéressés” par les mots “envers les intéressés à la réparation du préjudice qui est une suite immédiate et directe”;

2° au 2° supprimer les mots “de la réparation du préjudice qui est une suite immédiate et directe.”.

JUSTIFICATION

Les mots “de la réparation du préjudice qui est une suite immédiate et directe”, figurant au 2°, devraient être déplacés vers la phrase introductory de sorte qu’ils s’appliquent tant au 1° qu’au 2°.

Nr. 284 VAN DE HEER **VERHERSTRAETEN c.s.**
(subamendement op amendement nr. 52)

Art. 2

In het voorgestelde artikel 14:50/5, eerste lid, de woorden “van de vereniging” invoegen tussen de woorden “de schuldeisers” en de woorden “, nietegenstaande andersluidende bepaling”.

VERANTWOORDING

Dit amendement corrigeert een materiële vergissing.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 284 DE M. **VERHERSTRAETEN ET CONSORTS**
(sous-amendement à l'amendement n° 52)

Art. 2

Dans l'article 14:50/5, alinéa 1^{er}, proposé, remplacer les mots “la société” par les mots “l'association”.

JUSTIFICATION

Cet amendement a pour objet de corriger une erreur matérielle.

Nr. 285 VAN DE HEER **VERHERSTRAETEN c.s.**
(subamendement op amendement nr. 54)

Art. 2

In het voorgestelde artikel 14:51/5, eerste lid, de woorden “van een stichting” invoegen tussen de woorden “de schuldeisers” en de woorden “, nietegenstaande andersluidende bepaling”.

VERANTWOORDING

Dit amendement corrigeert een materiële vergissing.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 285 DE M. **VERHERSTRAETEN ET CONSORTS**
(sous-amendement à l'amendement n° 54)

Art. 2

Dans l'article 14:51/5, alinéa 1^{er}, proposé, remplacer les mots “la société” par les mots “la fondation”.

JUSTIFICATION

Cet amendement a pour objet de corriger une erreur matérielle.

Nr. 286 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 12

Het voorgestelde artikel vervangen als volgt:

"Art. 12. In artikel 109 van de wet van 16 juli 2004 houdende het Wetboek van internationaal privaatrecht worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden "de voornaamste vestiging of" weglaten;

2° het artikel aanvullen als volgt:

"De Belgische rechters zijn, niettegenstaande andersluidend beding, evenwel steeds bevoegd kennis te nemen van vorderingen die de aansprakelijkheid van de bestuurders van de rechtspersoon als bedoeld in artikel 2:55, eerste lid, van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen tegenover anderen dan de rechtspersoon of zijn aandeelhouders of leden betreffen, voor gedragingen in het kader van de uitoefening van de bestuursfunctie, indien de voornaamste vestiging van de rechtspersoon zich in België bevindt, terwijl de statutaire zetel van de rechtspersoon zich in een staat buiten de Europese Unie bevindt en de rechtspersoon slechts een formele band met die staat heeft".

VERANTWOORDING

Dit amendement bevat een bijkomende maatregel om misbruik van de statutaire zetelleer tegen te gaan door rechts-personen met statutaire zetel buiten de Europese Unie door de invoering van een tweede zin in artikel 109 WIPR. Deze nieuwe regel bepaalt dat Belgische rechtbanken bevoegd zijn om kennis te nemen van vorderingen inzake externe aansprakelijkheid van bestuurders zodra de voornaamste vestiging van de rechtspersoon zich in België bevindt. De regel creëert een concurrerende bevoegdheid: de vordering mag eventueel worden gebracht voor de rechters van de staat waar de statutaire zetel zich bevindt, maar Belgische rechters kunnen zich ook bevoegd verklaren wanneer de voornaamste vestiging zich in België bevindt. Forumbedingen mogen deze bevoegdheid niet uitsluiten. Indien de statutaire zetel zich in België bevindt, verhindert het feit dat het centrum van voornaamste belangen zich in het buitenland bevindt niet dat

N° 286 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 12

Remplacer l'article proposé, par ce qui suit:

"Art. 12. Dans l'article 109 de la loi du 16 juillet 2004 portant le Code de droit international privé, les modifications suivantes sont apportées:

1° les mots "l'établissement principal ou" sont abrogés;

2° compléter l'article comme suit:

"Nonobstant toute clause contraire, les juges belges sont toutefois toujours compétents pour connaître de demandes portant sur la responsabilité des administrateurs de la personne morale, telle que visée à l'article 2:55, alinéa 1^{er}, du Code des sociétés et associations, envers d'autres personnes que la personne morale ou ses actionnaires ou membres, pour des comportements dans le cadre de l'exercice de la fonction d'administration, si l'établissement principal de la personne morale se situe en Belgique, tandis que le siège statutaire de la personne morale est établi dans un État situé en dehors de l'Union européenne et que la personne morale n'a qu'un lien formel avec cet État".

JUSTIFICATION

Le présent amendement contient une mesure complémentaire visant à éviter, en insérant une deuxième phrase dans l'article 109 du Code droit international privé (CDIP), que des personnes morales ayant un siège statutaire en dehors de l'Union européenne ne fassent un usage abusif de la doctrine du siège statutaire. Cette nouvelle règle prévoit que les juridictions belges sont habilitées à connaître de demandes en matière de responsabilité externe d'administrateurs dès que l'établissement principal de la personne morale est situé en Belgique. La règle crée une compétence concurrente: la demande peut éventuellement être portée devant les juges de l'État dans lequel le siège statutaire est établi, mais des juges belges peuvent également se déclarer compétents lorsque l'établissement principal est situé en Belgique. Des clauses d'élection de for ne peuvent exclure cette compétence. Si le siège statutaire est établi en Belgique, le fait que le centre des

de Belgische rechter bevoegd is. Het begrip “voornaamste vestiging” moet worden opgevat in de gewone betekenis die deze uitdrukking in het WIPR heeft (zie artikel 4, § 3, WIPR).

Het voorschrift doet geen afbreuk aan de toepassing van de normale conflictenrechtelijke regels om het toepasselijke materiële recht betreffende bestuurdersaansprakelijkheid te bepalen.

De regel betreft enkel de externe aansprakelijkheid van de bestuurders, dat wil zeggen aansprakelijkheid tegenover anderen dan de rechtspersoon of zijn leden of aandeelhouders. De “interne aansprakelijkheid” daarentegen behoort tot het rechtspersonenrecht in enge zin en Belgische rechters zijn hiervoor in beginsel enkel bevoegd indien de statutaire zetel in België ligt. De regel betreft tevens alleen aansprakelijkheidsvorderingen die gebaseerd zijn op feiten of gedragingen die de bestuurder heeft begaan bij of naar aanleiding van de uitoefening van zijn bestuurstaak. Zo wordt bijvoorbeeld bedrog door de bestuurder naar aanleiding van de contractsluiting tussen een derde en de rechtspersoon, of nog een onrechtmatige daad begaan door een bestuurder tegenover derden, zoals het organiseren ten behoeve van de rechtspersoon van fiscale fraude of nog het faciliteren van milieudelicten, in de regel gevat worden door de nieuwe bevoegdheidsregel, terwijl bijvoorbeeld een ongeval veroorzaakt door een bestuurder in de privésfeer, of aansprakelijkheid voor het niet correct aangeven door de bestuurder van zijn eigen belastbare inkomsten tegenover de fiscale administratie, niet onder de regel van artikel 109, tweede zin, WIPR vallen, maar worden beheerst door andere bevoegdheidsaanwijzende conflictenrechtelijke regels.

De regel wil misbruik voorkomen door te verhinderen dat bestuurders van een rechtspersoon met “werkelijke zetel” in België die derden schade toebrengen, de onbevoegdheid van de Belgische rechtkanten om hun aansprakelijkheid te beoordelen opwerpen enkel omdat de statutaire zetel van de rechtspersoon zich in het buitenland bevindt.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
 Dirk JANSSENS (Open Vld)
 Katrin JADIN (MR)
 Leen DIERICK (CD&V)

intérêts principaux se situe à l'étranger ne fait pas obstacle à la compétence du juge belge. La notion d’“établissement principal” doit être prise dans la signification habituelle que revêt cette expression dans le CDIP (voir l'article 4, § 3, CDIP).

La règle ne porte pas préjudice à l'application des règles ordinaires en matière de conflits de lois permettant de déterminer le droit matériel applicable concernant la responsabilité des administrateurs.

La règle a uniquement trait à la responsabilité externe des administrateurs, c'est-à-dire la responsabilité envers d'autres personnes que la personne morale ou ses membres ou actionnaires. En revanche, la “responsabilité interne” relève du droit des personnes morales au sens strict et des juges belges sont en principe uniquement compétents à cet égard si le siège statutaire est établi en Belgique. La règle ne concerne également que des actions en responsabilité basées sur des faits ou des comportements commis par l'administrateur dans ou à l'occasion de l'exercice de sa mission d'administration. Ainsi, une fraude commise par l'administrateur à la suite de la conclusion du contrat entre un tiers et la personne morale, un acte illicite commis par un administrateur envers des tiers, comme l'organisation d'une fraude fiscale au bénéfice de la personne morale, ou encore la facilitation de délits environnementaux relèvent en général de la nouvelle règle de compétence, tandis que, par exemple, un accident causé par un administrateur dans la sphère privée ou la responsabilité dans le cas où l'administrateur ne déclare pas correctement ses propres revenus imposables à l'administration fiscale ne relèvent pas de la règle contenue à l'article 109, deuxième phrase, du CDIP, mais sont régis par d'autres règles de conflits de lois attributives de compétence.

La règle entend éviter des abus en empêchant que les administrateurs d'une personne morale ayant un “siège réel” en Belgique, qui portent préjudice à des tiers, soulèvent l'incompétence des juridictions belges à statuer sur leur responsabilité au seul motif que le siège statutaire de la personne morale est établi à l'étranger.

Nr. 287 VAN DE HEER **VERHERSTRAETEN c.s.**
(subamendement op amendement nr. 56)

Art. 22/1

In het voorgestelde artikel 22/1, de woorden “onder de toepassing vallen van” vervangen door de woorden “onderworpen zijn aan”.

VERANTWOORDING

Het amendement betreft een technische wijziging.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 287 DE M. **VERHERSTRAETEN ET CONSORTS**
(sous-amendement à l'amendement n° 56)

Art. 22/1

Dans l'article 22/1 proposé, remplacer les mots “tombent sous l'application de” par les mots “sont assujetties à”.

JUSTIFICATION

L'amendement concerne une adaptation technique.

Nr. 288 VAN DE HEER **VERHERSTRAETEN c.s.**
(subamendement op amendement nr. 56)

Art. 2

In het voorgestelde artikel 22/2, tweede lid, de woorden “in § 3 van” vervangen door de woorden “in § 2 van”.

VERANTWOORDING

Dit amendement corrigeert een materiële vergissing.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 288 DE M. **VERHERSTRAETEN ET CONSORTS**
(sous-amendement à l'amendement n° 56)

Art. 2

Dans l'article 22/2, alinéa 2, proposé, remplacer les mots “au § 3 des” par les mots “au § 2 des”.

JUSTIFICATION

Cet amendement a pour objet de corriger une erreur matérielle.

Nr. 289 VAN DE HEER **VERHERSTRAETEN c.s.**
(subamendement op amendement nr. 2)

Art. 27

Amendement nr. 2 vervangen als volgt:

“In artikel 27 worden de woorden “, met uitzondering van de boeken I, II, IV, XV en XVI voor wat betreft de SE en de SCE,” opgeheven.”.

VERANTWOORDING

Dit amendement betreft een materiële fout (onjuiste nummering).

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 289 DE M. **VERHERSTRAETEN ET CONSORTS**
(sous-amendement à l'amendement n° 2)

Art. 27

Remplacer l'amendement 2 par ce qui suit:

“Dans l'article 27, les mots “, à l'exception des livres I, II, IV, XV et XVI en ce qui concerne la SE et la SCE,” sont abrogés.”.

JUSTIFICATION

Cet amendement a pour objet une erreur matérielle (mauvaise numérotation).

Nr. 290 VAN DE HEER **VERHERSTRAETEN c.s.**
(subamendement op amendement nr. 3)

Art. 28

Amendement nr. 3 vervangen als volgt:

“In artikel 28 worden de woorden “, met uitzondering van titel I, hoofdstuk 1, titel III, titel IIIter en titel IIIquater voor wat betreft de Europese politieke partij en de Europese politieke stichting,” opgeheven.”.

VERANTWOORDING

Dit amendement betreft een materiële fout (onjuiste nummering).

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 290 DE M. **VERHERSTRAETEN ET CONSORTS**
(sous-amendement à l'amendement n° 3)

Art. 28

Remplacer l'amendement n°3 par ce qui suit:

“Dans l'article 28, les mots “, à l'exception du titre I, chapitre 1^{er}, titre III, titre IIIter et titre IIIquater en ce qui concerne le parti politique européen et la fondation politique européenne,” sont abrogés.”.

JUSTIFICATION

Cet amendement a pour objet une erreur matérielle (mauvaise numérotation).

Nr. 291 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.Art. 29/1 (*nieuw*)**In hoofdstuk IV, afdeling I, een artikel 29/1 invoegen, luidende:**

"Art. 29/1. De wet van 12 juli 1989 houdende verscheidene maatregelen tot toepassing van de Verordening (EEG) nr. 2137/85 van de Raad van 25 juli 1985 tot instelling van Europese economische samenwerkingsverbanden wordt opgeheven."

VERANTWOORDING

Dit amendement voegt een opheffingsbepaling toe, nu het amendement nr. 1 de nationale bepalingen omtrent het EESV in het Wetboek van vennootschappen en verenigingen invoegt.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
 Dirk JANSSENS (Open Vld)
 Katrin JADIN (MR)
 Leen DIERICK (CD&V)

N° 291 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTSArt. 29/1 (*nouveau*)**Dans le chapitre IV, section I^{er}, insérer un article 29/1, rédigé comme suit:**

"Art. 29/1. La loi du 12 juillet 1989 portant diverses mesures d'application du Règlement (CEE) n° 2137/85 du Conseil du 25 juillet 1985 relatif à l'institution d'un groupement européen d'intérêt économique est abrogée."

JUSTIFICATION

Cet amendement ajoute une disposition abrogatoire maintenant que l'amendement n° 1 insère les dispositions nationales concernant le GEIE dans le Code des sociétés et des associations.

Nr. 292 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 30

Een lid invoegen, luidende:

“Artikel 2:4, vijfde lid, van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen, zoals ingevoegd bij artikel 2, treedt in werking op 31 december 2018.”.

VERANTWOORDING

Sommige gemeenten in het Vlaamse Gewest zullen op 1 januari 2019 fuseren. Nu de beheersdienst van de Kruispuntbank van Ondernemingen vanaf 1 december 2018 gemachtigd is om de administratieve adreswijziging bedoeld in artikel III.42/1 WER door te voeren, mogen deze fusies geen administratieve lasten voor rechtspersonen tot gevolg hebben.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
 Dirk JANSSENS (Open Vld)
 Katrin JADIN (MR)
 Leen DIERICK (CD&V)

N° 292 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 30

Insérer un alinéa, rédigé comme suit:

“L’article 2:4, alinéa 5, du Code des sociétés et des associations, tel qu’inséré par l’article 2, entre en vigueur le 31 décembre 2018.”.

JUSTIFICATION

Certaines communes de la Région flamande vont fusionner à dater du 1^{er} janvier 2019. Dès lors que le service de gestion de la Banque-Carrefour des Entreprises est habilité à partir du 1^{er} décembre 2018 à procéder aux modifications administratives d’adresses au sens de l’article III.42/1 CDE, ces fusions ne peuvent pas entraîner de charges administratives pour les personnes morales.

Nr. 293 VAN DE HEER **VERHERSTRAETEN c.s.**
 (subamendement op amendement nr. 60)

Art. 32

Het voorgestelde artikel 32, § 3/1 aanvullen met een lid luidende:

"De statuten van de naamloze vennootschap waarin de commanditaire vennootschap op aandelen wordt omgezet, kunnen de vetorechten waarover de statutaire zaakvoerder vóór de omzetting beschikt overeenkomstig artikel 659 van het W. Venn. of de statuten slechts beperken indien de statutaire zaakvoerder daarmee instemt."

VERANTWOORDING

Waar de statutaire zaakvoerder vandaag krachtens artikel 659 W.Venn over vetorechten beschikt, tenzij de statuten dat uitsluiten, moeten dergelijke vetorechten naar luid van het voorgestelde artikel 7:101, § 3, uitdrukkelijk statutair worden toegekend. In die context is het gerechtvaardigd dat de statutaire zaakvoerder zijn bestaand vetorecht tegen een eventuele inperking van zijn rechten kan uitoefenen.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
 Dirk JANSSENS (Open Vld)
 Katrin JADIN (MR)
 Leen DIERICK (CD&V)

N° 293 DE M. **VERHERSTRAETEN ET CONSORTS**
 (sous-amendement à l'amendement n° 60)

Art. 32

Compléter l'article 32, § 3/1, proposé, par un alinéa rédigé comme suit:

"Les statuts d'une société anonyme en laquelle une société commandite par actions est transformée ne peuvent limiter les droits de veto dont le gérant statutaire dispose avant la transformation aux termes de l'article 659 du C. Soc. ou sur la base des statuts que si le gérant statutaire consent à cette limitation."

JUSTIFICATION

Aujourd'hui un gérant statutaire dispose en vertu de l'article 659 C. Soc. des droits de veto, sauf si les statuts en disposent autrement, tandis qu'en vertu de l'article 7:101, § 3, proposé de tels droits de veto doivent être explicitement accordés. Dans ce cadre il est justifié que le gérant statutaire puisse opposer son droit de veto à une limitation éventuelle de ses droits.

Nr. 294 VAN DE HEER **VERHERSTRAETEN c.s.**
(subamendement op amendement nr. 1)

Art. 2

In de Franse tekst van het voorgestelde artikel 15:4, de volgende wijzigingen aanbrengen:

1° in het tweede lid, het woord “le” invoegen tussen de woorden “qu’après” en de woorden “retrait de l’opposition” en de woorden “de celle-ci” invoegen tussen de woorden “ou annulation” en de woorden “par une décision”;

2° in het derde lid, de woorden “aux recours formés” vervangen door de woorden “au recours formé”.

VERANTWOORDING

Dit amendement brengt de Franse en Nederlandse versie op één lijn door de Franse tekst te verbeteren.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 294 DE M. **VERHERSTRAETEN ET CONSORTS**
(sous-amendement à l’amendement n° 1)

Art. 2

Dans l’article 15:4 proposé, apporter les modifications suivantes:

1° à l’alinéa 2, insérer le mot “le” entre les mots “qu’après” et les mots “retrait de l’opposition” et insérer les mots “de celle-ci” entre les mots “ou annulation” et les mots “par une décision”;

2° à l’alinéa 3, remplacer les mots “aux recours formés” par les mots “au recours formé”.

JUSTIFICATION

Cet amendement a pour objet de mettre en concordance les versions française et néerlandaise par une amélioration du texte français.

Nr. 295 VAN DE HEER **VERHERSTRAETEN c.s.**
(subamendement op amendement nr. 1)

Art. 2

In het voorgestelde artikel 15:16, de woorden “de Europese Gemeenschap” vervangen door de woorden “de Europese Unie”.

VERANTWOORDING

Dit amendement corrigeert een materiële vergissing.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 295 DE M. **VERHERSTRAETEN ET CONSORTS**
(sous-amendement à l'amendement n° 1)

Art. 2

Dans l'article 15:16, proposé, remplacer les mots “la Communauté européenne” par les mots “l'Union européenne”.

JUSTIFICATION

Cet amendement a pour objet de corriger une erreur matérielle.

Nr. 296 VAN DE HEER **VERHERSTRAETEN c.s.**
(subamendement op amendement nr. 1)

Art. 2

In het voorgestelde artikel 15:18, de woorden “artikel 7:108” vervangen door de woorden “het artikel 7:121”.

VERANTWOORDING

Dit amendement corrigeert een materiële vergissing.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 296 DE M. **VERHERSTRAETEN ET CONSORTS**
(sous-amendement à l'amendement n° 1)

Art. 2

Dans l'article 15:18, proposé, remplacer les mots “l'article 7:108” par les mots “l'article 7:121”.

JUSTIFICATION

Cet amendement a pour objet de corriger une erreur matérielle.

Nr. 297 VAN DE HEER **VERHERSTRAETEN c.s.**
 (subamendement op amendement nr. 1)

Art. 2

In het voorgestelde artikel 15:19, de volgende wijzigingen aanbrengen:

1° in § 1, eerste lid, de woorden “artikel 7:96” vervangen door de woorden “artikel 7:109”;

2° in § 2, het woord “overeenkomstige” invoegen tussen de woorden “zijn van” en de woorden ‘toepassing op’.

VERANTWOORDING

Dit amendement corrigeert een materiële vergissing en brengt een verduidelijking aan.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
 Dirk JANSSENS (Open Vld)
 Katrin JADIN (MR)
 Leen DIERICK (CD&V)

N° 297 DE M. **VERHERSTRAETEN ET CONSORTS**
 (sous-amendement à l'amendement n° 1)

Art. 2

Dans l'article 15:19 proposé, apporter les modifications suivantes:

1° au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, remplacer les mots “l'article 7:96” par les mots “l'article 7:109”;

2° au § 2, remplacer les mots “sont applicables” par les mots “s'appliquent par analogie”.

JUSTIFICATION

Cet amendement a pour objet de corriger une erreur matérielle et d'apporter une précision.

Nr. 298 VAN DE HEER **VERHERSTRAETEN c.s.**
(subamendement op amendement nr. 1)

Art. 2

In het voorgestelde artikel 15:20, de woorden “In een Europese vennootschap met een dual bestuur benoemt en ontslaat de algemene vergadering” vervangen door de woorden “De algemene vergadering benoemt en ontslaat”.

VERANTWOORDING

Dit amendement beoogt een onnodige verwijzing te schrappen.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 298 DE M. **VERHERSTRAETEN ET CONSORTS**
(sous-amendement à l'amendement n° 1)

Art. 2

Dans l'article 15:20 proposé, remplacer les mots “Dans une société européenne à administration duale, l’” par le mot “L”.

JUSTIFICATION

Cet amendement a pour objet de supprimer une mention superflue.

Nr. 299 VAN DE HEER **VERHERSTRAETEN c.s.**
(subamendement op amendement nr. 1)

Art. 2

In het voorgestelde artikel 15:21, de woorden “in artikel 7:103 of als bedoeld in artikel 7:104” vervangen door de woorden “in artikel 7:115 of als bedoeld in artikel 7:116”.

VERANTWOORDING

Dit amendement corrigeert een materiële vergissing.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 299 DE M. **VERHERSTRAETEN ET CONSORTS**
(sous-amendement à l'amendement n° 1)

Art. 2

Dans l'article 15:21, proposé, remplacer les mots “l'article 7:103 ou à l'article 7:104” par les mots “l'article 7:115 ou à l'article 7:116”.

JUSTIFICATION

Cet amendement a pour objet de corriger une erreur matérielle.

Nr. 300 VAN DE HEER **VERHERSTRAETEN c.s.**
(subamendement op amendement nr. 1)

Art. 2

In het voorgestelde artikel 15:22, de woorden “artikel 7:108” vervangen door de woorden “het artikel 7:121”.

VERANTWOORDING

Dit amendement corrigeert een materiële vergissing.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 300 DE M. **VERHERSTRAETEN ET CONSORTS**
(sous-amendement à l'amendement n° 1)

Art. 2

Dans l'article 15:22, proposé, remplacer les mots “l'article 7:108” par les mots “l'article 7:121”.

JUSTIFICATION

Cet amendement a pour objet de corriger une erreur matérielle.

Nr. 301 VAN DE HEER **VERHERSTRAETEN c.s.**
(subamendement op amendement nr. 1)

Art. 2

In het voorgestelde artikel 15:25, het woord “instrumenterende” invoegen tussen de woorden “een notaris” en de woorden “met standplaats”.

VERANTWOORDING

Dit amendement corrigeert een materiële vergissing.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 301 DE M. **VERHERSTRAETEN ET CONSORTS**
(sous-amendement à l'amendement n° 1)

Art. 2

Dans l'article 15:25, proposé, insérer le mot “instrumentant” entre les mots “un notaire” et les mots “ayant sa résidence”.

JUSTIFICATION

Cet amendement a pour objet de corriger une erreur matérielle.

Nr. 302 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.
 (subamendement op amendement nr. 1)

Art. 2

In het voorgestelde artikel 15:26, de volgende wijzigingen aanbrengen:

1° in de Franse tekst van het eerste lid, het woord “officielle” invoegen tussen de woorden “par notification” en de woorden “à la société”;

2° in de Franse tekst van het tweede lid, het woord “le” invoegen tussen de woorden “qu’après” en de woorden “retrait de l’opposition” en de woorden “de celle-ci” invoegen tussen de woorden “ou annulation” en de woorden “par une décision”.

VERANTWOORDING

Dit amendement beoogt de Franse en Nederlandse versie op één lijn te brengen door de Franse tekst te verbeteren.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
 Dirk JANSSENS (Open Vld)
 Katrin JADIN (MR)
 Leen DIERICK (CD&V)

N° 302 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS
 (sous-amendement à l'amendement n° 1)

Art. 2

Dans l'article 15:26 proposé, apporter les modifications suivantes:

1° à l'alinéa 1^{er}, insérer le mot “officielle” entre les mots “par notification” et les mots “à la société”;

2° à l'alinéa 2, insérer le mot “le” entre les mots “qu’après” et les mots “retrait de l’opposition” et insérer les mots “de celle-ci” entre les mots “ou annulation” et les mots “par une décision”.

JUSTIFICATION

Cet amendement a pour objet de mettre en concordance les versions française et néerlandaise par une amélioration du texte français.

Nr. 303 VAN DE HEER **VERHERSTRAETEN c.s.**
(subamendement op amendement nr. 1)

Art. 2

In het voorgestelde artikel 15:31, de woorden “artikel 2:14, 1°” vervangen door de woorden “de artikelen 2:8 en 2:14, 1°”.

VERANTWOORDING

Dit amendement brengt de formulering van het artikel in overeenstemming brengen met die van artikel 16:31.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 303 DE M. **VERHERSTRAETEN ET CONSORTS**
(sous-amendement à l'amendement n° 1)

Art. 2

Dans l'article 15:31 proposé, remplacer les mots “à l'article 2:14, 1°” par les mots “aux articles 2:8 et 2:14, 1°”.

JUSTIFICATION

Cet amendement a pour objet d'aligner la rédaction de l'article sur celle de l'article 16:31.

Nr. 304 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.
(subamendement op amendement nr. 1)

Art. 2

In de Franse tekst van het voorgestelde artikel 16:5, de volgende wijzigingen aanbrengen:

1° in het tweede lid, het woord “le” invoegen tussen de woorden “qu’après” en de woorden “retrait de l’opposition” en de woorden “de celle-ci” invoegen tussen de woorden “ou annulation” en de woorden “par une décision”;

2° het derde lid vervangen als volgt:

“Le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, la procédure accélérée applicable aux recours formés à l’encontre de l’opposition visée au présent article.”.

VERANTWOORDING

Dit amendement beoogt de Franse en Nederlandse versie op één lijn te brengen door de Franse tekst te verbeteren.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 304 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS
(sous-amendement à l’amendement n° 1)

Art. 2

Dans l’article 16:5, proposé, apporter les modifications suivantes:

1° à l’ alinéa 2, insérer le mot “le” entre les mots “qu’après” et les mots “retrait de l’opposition” et insérer les mots “de celle-ci” entre les mots “ou annulation” et les mots “par une décision”;

2° remplacer l’alinéa 3 par ce qui suit:

“Le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, la procédure accélérée applicable aux recours formés à l’encontre de l’opposition visée au présent article.”.

JUSTIFICATION

Cet amendement a pour objet de mettre en concordance les versions française et néerlandaise par une amélioration du texte français.

Nr. 305 VAN DE HEER **VERHERSTRAETEN c.s.**
(subamendement op amendement nr. 1)

Art. 2

In Boek 16, Titel 2, in het voorgestelde opschrift van hoofdstuk 3, de woorden “de Europese Gemeenschap” vervangen door de woorden “de Europese Unie”.

VERANTWOORDING

Dit amendement corrigeert een materiële vergissing.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 305 DE M. **VERHERSTRAETEN ET CONSORTS**
(sous-amendement à l'amendement n° 1)

Art. 2

Dans le Livre 16, Titre 2, l'intitulé du chapitre 3, proposé, remplacer les mots “la Communauté européenne” par les mots “l’Union européenne”.

JUSTIFICATION

Cet amendement a pour objet de corriger une erreur matérielle.

Nr. 306 VAN DE HEER **VERHERSTRAETEN c.s.**
(subamendement op amendement nr. 1)

Art. 2

In het voorgestelde artikel 16:12, de woorden “de Europese Gemeenschap” vervangen door de woorden “de Europese Unie”.

VERANTWOORDING

Dit amendement corrigeert een materiële vergissing.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 306 DE M. **VERHERSTRAETEN ET CONSORTS**
(sous-amendement à l'amendement n° 1)

Art. 2

Dans l'article 16:12, proposé, remplacer les mots “la Communauté européenne” par les mots “l'Union européenne”.

JUSTIFICATION

Cet amendement a pour objet de corriger une erreur matérielle.

Nr. 307 VAN DE HEER **VERHERSTRAETEN c.s.**
(subamendement op amendement nr. 1)

Art. 2

Het voorgestelde artikel 16:15 weglaten.

VERANTWOORDING

Om niet in strijd te zijn met het Unierechtelijke verbod om onmiddellijk toepasselijke bepalingen, zoals die van de verordeningen, in nationaal recht om te zetten, wordt artikel 16:15 geschrapt.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 307 DE M. **VERHERSTRAETEN ET CONSORTS**
(sous-amendement à l'amendement n° 1)

Art. 2

Supprimer l'article 16:15 proposé.

JUSTIFICATION

Afin de ne pas contrevenir à l'interdiction faite par le droit de l'Union européenne de transposer en droit national des dispositions immédiatement applicables, comme celles des règlements, l'article 16:15 est supprimé.

Nr. 308 VAN DE HEER **VERHERSTRAETEN c.s.**
(subamendement op amendement nr. 1)

Art. 2

In het voorgestelde artikel 16:16, de volgende wijzigingen aanbrengen:

1° in § 2 de woorden “artikel 7:96” vervangen door de woorden “de artikel 7:109”;

2° paragraaf 3 weglaten.

VERANTWOORDING

Om niet in strijd te zijn met het Unierechtelijke verbod om onmiddellijk toepasselijke bepalingen, zoals die van de verordeningen, in nationaal recht om te zetten, wordt artikel 16:16, § 3 geschrapt.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 308 DE M. **VERHERSTRAETEN ET CONSORTS**
(sous-amendement à l'amendement n° 1)

Art. 2

Dans l'article 16:16 proposé, apporter les modifications suivantes:

1° dans le paragraphe 2, remplacer les mots “l'article 7:96” par les mots “l'article 7:109”;

2° supprimer le paragraphe 3.

JUSTIFICATION

En plus d'une correction technique et afin de ne pas contrevir à l'interdiction faite par le droit de l'Union européenne de transposer en droit national des dispositions immédiatement applicables, comme celles des règlements, le paragraphe 3 de l'article 16:16 est supprimé.

Nr. 309 VAN DE HEER **VERHERSTRAETEN c.s.**
(subamendement op amendement nr. 1)

Art. 2

Het voorgestelde artikel 16:17 weglaten.

VERANTWOORDING

Om niet in strijd te zijn met het Unierechtelijke verbod om onmiddellijk toepasselijke bepalingen, zoals die van de verordeningen, in nationaal recht om te zetten, wordt artikel 16:17 geschrapt.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 309 DE M. **VERHERSTRAETEN ET CONSORTS**
(sous-amendement à l'amendement n° 1)

Art. 2

Supprimer l'article 16:17 proposé.

JUSTIFICATION

Afin de ne pas contrevenir à l'interdiction faite par le droit de l'Union européenne de transposer en droit national des dispositions immédiatement applicables, comme celles des règlements, l'article 16:17 est supprimé.

Nr. 310 VAN DE HEER **VERHERSTRAETEN c.s.**
 (subamendement op amendement nr. 1)

Art. 2

In het voorgestelde artikel 16:18, de volgende wijzigingen aanbrengen:

1° in het eerste lid, de woorden “artikel 7:103” vervangen door de woorden “artikel 7:115”;

2° in het tweede lid, de woorden “artikel 7:104” vervangen door de woorden “artikel 7:116”;

3° in het derde lid, de woorden “, evenals de handelingen waarvoor de directieraad de goedkeuring van de raad van toezicht behoeft,” weglaten.

VERANTWOORDING

Dit amendement corrigeert een materiële vergissing evenals een herhaling.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
 Dirk JANSSENS (Open Vld)
 Katrin JADIN (MR)
 Leen DIERICK (CD&V)

N° 310 DE M. **VERHERSTRAETEN ET CONSORTS**
 (sous-amendement à l'amendement n° 1)

Art. 2

Dans l'article 16:18 proposé, apporter les modifications suivantes:

1° à l'alinéa 1^{er}, remplacer les mots “l'article 7:103” par les mots “l'article 7:115”;

2° à l'alinéa 2, remplacer les mots “l'article 7:104” par les mots “l'article 7:116”;

3° à l'alinéa 3, supprimer les mots “, ainsi que les opérations pour lesquelles le conseil de direction nécessite l'autorisation du conseil de surveillance.”.

JUSTIFICATION

Cet amendement a pour objet de corriger des erreurs matérielles ainsi qu'une redondance.

Nr. 311 VAN DE HEER **VERHERSTRAETEN c.s.**
(subamendement op amendement nr. 1)

Art. 2

In het voorgestelde artikel 16:19, de woorden “artikel 7:108” vervangen door de woorden “artikel 7:121”.

VERANTWOORDING

Dit amendement corrigeert een materiële vergissing.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Katrín JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 311 DE M. **VERHERSTRAETEN ET CONSORTS**
(sous-amendement à l'amendement n° 1)

Art. 2

Dans l'article 16:19 proposé, remplacer les mots “l'article 7:108” par les mots “l'article 7:121”.

JUSTIFICATION

Cet amendement a pour objet de corriger une erreur matérielle.

Nr. 312 VAN DE HEER **VERHERSTRAETEN c.s.**
 (subamendement op amendement nr. 1)

Art. 2

In het voorgestelde artikel 16:21, de volgende wijzigingen aanbrengen:

1° de Franse tekst van het eerste lid aanvullen met de woorden “si ce nombre est inférieur”;

2° in het tweede lid, de woorden “artikel 59, lid 3” vervangen door de woorden “artikel 59, lid 2”;

3° in de Franse tekst van het vierde lid, de woorden “déterminés dans” vervangen door de woorden “visés à”.

VERANTWOORDING

Dit amendement corrigeert materiële vergissingen.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
 Dirk JANSSENS (Open Vld)
 Katrin JADIN (MR)
 Leen DIERICK (CD&V)

N° 312 DE M. **VERHERSTRAETEN ET CONSORTS**
 (sous-amendement à l'amendement n° 1)

Art. 2

Dans l'article 16:21 proposé, apporter les modifications suivantes:

1° compléter l'alinéa 1^{er} par les mots “si ce nombre est inférieur”;

2° à l'alinéa 2, remplacer les mots “l'article 59, § 3” par les mots “l'article 59, § 2”;

3° à l'alinéa 4, remplacer les mots “déterminés dans” par les mots “visés à”.

JUSTIFICATION

Cet amendement a pour objet de corriger des erreurs matérielles.

Nr. 313 VAN DE HEER **VERHERSTRAETEN c.s.**
 (subamendement op amendement nr. 1)

Art. 2

In het voorgestelde artikel 16:23, de volgende wijzigingen aanbrengen:

1° in het eerste lid, de woorden “De artikelen 7:7 en 7:183 zijn” vervangen door de woorden “Het artikel 7:7 is”;

2° in het tweede lid, de woorden “Artikel 7:198” vervangen door de woorden “Artikel 7:197”.

VERANTWOORDING

Dit amendement corrigeert materiële vergissingen.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
 Dirk JANSSENS (Open Vld)
 Katrin JADIN (MR)
 Leen DIERICK (CD&V)

N° 313 DE M. **VERHERSTRAETEN ET CONSORTS**
 (sous-amendement à l'amendement n° 1)

Art. 2

Dans l'article 16:23, proposé, apporter les modifications suivantes:

1° à l'alinéa 1^{er}, remplacer les mots “Les articles 7:7 et 7:183 s'appliquent” par les mots “L'article 7:7 s'applique”;

2° à l'alinéa 2, remplacer les mots “L'article 7:198” par les mots “L'article 7:197”.

JUSTIFICATION

Cet amendement a pour objet de corriger des erreurs matérielles.

Nr. 314 VAN DE HEER **VERHERSTRAETEN c.s.**
 (subamendement op amendement nr. 1)

Art. 2

In het voorgestelde artikel 16:26, de volgende wijzigingen aanbrengen:

1° in de Franse tekst van het eerste lid het woord “officielle” invoegen tussen de woorden “par notification” en de woorden “à la société” en het woord “officielle” invoegen tussen de woorden “La notification” en de woorden “est publiée”;

2° in de Franse tekst van het tweede lid, het woord “le” invoegen tussen de woorden “qu’après” en de woorden “retrait de l’opposition” en de woorden “de celle-ci” invoegen tussen de woorden “ou annulation” en de woorden “par une décision”.

VERANTWOORDING

Dit amendement brengt de Franse en Nederlandse versie op één lijn door de Franse tekst te verbeteren.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
 Dirk JANSSENS (Open Vld)
 Katrin JADIN (MR)
 Leen DIERICK (CD&V)

N° 314 DE M. **VERHERSTRAETEN ET CONSORTS**
 (sous-amendement à l'amendement n° 1)

Art. 2

Dans l'article 16:26, apporter les modifications suivantes:

1° à l'alinéa 1^{er}, insérer le mot “officielle” entre les mots “par notification” et les mots “à la société” et insérer le mot “officielle” entre les mots “La notification” et les mots “est publiée”;

2° à alinéa 2, proposé, insérer le mot “le” entre les mots “qu’après” et les mots “retrait de l’opposition” et insérer les mots “de celle-ci” entre les mots “ou annulation” et les mots “par une décision”.

JUSTIFICATION

Cet amendement a pour objet de mettre en concordance les versions française et néerlandaise par une amélioration du texte français.

Nr. 315 VAN DE HEER **VERHERSTRAETEN c.s.**
 (subamendement op amendement nr. 1)

Art. 2

In het voorgestelde artikel 16:34, de volgende wijzigingen aanbrengen:

1° in de inleidende zin, de woorden “en bovendien met gevangenisstraf van één maand tot en jaar kunnen” invoegen tussen de woorden “tot tienduizend euro” en de woorden “worden gestraft”;

2° in de bepaling onder 1° het woord “7:183” vervangen door het woord “7:197”;

3° in de bepaling onder 2°, de woorden “artikel 7:198” vervangen door de woorden “artikel 7:212”.

VERANTWOORDING

Dit amendement corrigeert materiële vergissingen.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
 Dirk JANSSENS (Open Vld)
 Katrin JADIN (MR)
 Leen DIERICK (CD&V)

N° 315 DE M. **VERHERSTRAETEN ET CONSORTS**
 (sous-amendement à l'amendement n° 1)

Art. 2

Dans l'article 16:34 proposé, apporter les modifications suivantes:

1° compléter la phrase introductory par les mots “et pourront en outre être punis d'un emprisonnement d'un mois à un an”;

2° au 1°, remplacer le mot “7:183” par le mot “7:197”;

3° au 2°, remplacer les mots “l'article 7:198” par les mots “l'article 7:212”.

JUSTIFICATION

Cet amendement a pour objet de corriger des erreurs matérielles.

Nr. 316 VAN DE HEER **VERHERSTRAETEN c.s.**
(subamendement op amendement nr. 1)

Art. 2

In het voorgestelde artikel 17:2, eerste lid, de woorden “boek 2, titels 1, 2, 4, 5, 7 t.e.m. 9 en, naargelang van het gekozen statuut, hetzij aan de bepalingen van boek 9, titels 1 t.e.m. 4, hetzij aan boek 10” **vervangen door de woorden** “boek 2, titels 1, 2, 3, 4, 5, 6, 8, hoofdstukken 2 en 3, en 9 en, naargelang van het gekozen statuut, hetzij aan de bepalingen van boek 9, titels 1 t.e.m. 4, hetzij aan boek 10”.

VERANTWOORDING

Dit amendement corrigeert een materiële vergissing.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 316 DE M. **VERHERSTRAETEN ET CONSORTS**
(sous-amendement à l'amendement n° 1)

Art. 2

Dans l'article 17:2, alinéa 1^{er}, proposé, remplacer les mots “du livre 2, titres 1^{er}, 2, 4, 5, 7 jusqu'au 9 et, selon le statut choisi, soit aux dispositions du livre 9, titres 1^{er} jusqu'au 4, soit aux livre 10” **par les mots** “du livre 2, titres 1^{er}, 2, 3, 4, 5, 6, 8, chapitres 2 et 3, et 9, et, selon le statut choisi, soit aux dispositions du livre 9, titres 1^{er} à 4, soit au livre 10”.

JUSTIFICATION

Cet amendement a pour objet de corriger une erreur matérielle.

Nr. 317 VAN DE HEER **VERHERSTRAETEN c.s.**
(subamendement op amendement nr. 1)

Art. 2

In het voorgestelde artikel 17:5, de paragrafen 2 en 3 weglaten.

VERANTWOORDING

Om elk verschil in behandeling te voorkomen en de toepassing van de procedure van de artikelen 14:46 e.v. mogelijk te maken, worden de §§ 2 en 3 geschrapt.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 317 DE M. **VERHERSTRAETEN ET CONSORTS**
(sous-amendement à l'amendement n° 1)

Art. 2

Dans l'article 17:5, proposé, supprimer les paragraphes 2 et 3.

JUSTIFICATION

Afin d'éviter toute différence de traitement et permettre l'application de la procédure prévue aux articles 14:46 et suivants, les paragraphes 2 et 3 sont supprimés.

Nr. 318 VAN DE HEER **VERHERSTRAETEN c.s.**
(subamendement op amendement nr. 1)

Art. 2

In het voorgestelde artikel 17:6, de volgende wijzigingen aanbrengen:

1° in § 1, in de Franse tekst van het derde lid, de woorden “dans l’arrondissement duquel” vervangen door de woorden “de l’arrondissement dans lequel”;

2° in § 1, vierde lid, de woorden “en is de EUPP hoofdelijk gehouden tot nakoming van deze verbintenis” schrappen;

3° in § 2, de woorden “in het Belgisch Staatsblad” vervangen door de woorden “in de Bijlagen bij het Belgisch Staatsblad”.

VERANTWOORDING

Dit amendement corrigeert materiële vergissingen.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 318 DE M. **VERHERSTRAETEN ET CONSORTS**
(sous-amendement à l’amendement n° 1)

Art. 2

Dans l’article 17:6 proposé, apporter les modifications suivantes:

1° au § 1^{er}, alinéa 3, remplacer les mots “dans l’arrondissement duquel” par les mots “de l’arrondissement dans lequel”;

2° au § 1^{er}, alinéa 4, supprimer les mots “et le PPEU est tenu solidairement pour cette obligation”;

3° au § 2, remplacer les mots “au Moniteur belge” par les mots “aux Annexes du Moniteur belge”.

JUSTIFICATION

Cet amendement a pour objet de corriger des erreurs matérielles.

Nr. 319 VAN DE HEER **VERHERSTRAETEN c.s.**
(subamendement op amendement nr. 1)

Art. 2

In het voorgestelde artikel 17:7, eerste lid, de woorden “17, titel 2 en boek 2, titels 1, 2, 4, 5, 7 t.e.m. 9 en, naargelang van het gekozen statuut, hetzij aan de bepalingen van boek 9, titels 1 t.e.m. 4, hetzij aan boek 10” **vervangen door de woorden** “boek 17, titels 1, 2, 3, 4, 5, 6, 8, hoofdstukken 2 en 3, en 9 en, naargelang van het gekozen statuut, hetzij aan de bepalingen van boek 9, titels 1 t.e.m. 4, hetzij aan boek 10”.

VERANTWOORDING

Dit amendement corrigeert een materiële vergissing.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 319 DE M. **VERHERSTRAETEN ET CONSORTS**
(sous-amendement à l'amendement n° 1)

Art. 2

Dans l'article 17:7, alinéa 1^{er}, proposé, remplacer les mots “17, titre 2 et du livre 2, titres 1^{er}, 2, 4, 5, 7 jusqu'au 9 et, selon le statut choisi, soit aux dispositions du livre 9, titres 1^{er} jusqu'au 4, soit au livre 10” **par les mots** “du livre 17, titres 1^{er}, 2, 3, 4, 5, 6, 8, chapitres 2 et 3, et 9, et, selon le statut choisi, soit aux dispositions du livre 9, titres 1^{er} à 4, soit au livre 10”.

JUSTIFICATION

Cet amendement a pour objet de corriger une erreur matérielle.

Nr. 320 VAN DE HEER **VERHERSTRAETEN c.s.**
(subamendement op amendement nr. 1)

Art. 2

In het voorgestelde artikel 17:10, de volgende wijzigingen aanbrengen:

1° in § 1, de tweedezin weglaten;

2° paragraaf 2 weglaten.

VERANTWOORDING

Om elk verschil in behandeling te voorkomen en de toepassing van de procedure van de artikelen 14:46 e.v. mogelijk te maken, worden de tweede zin van § 1, en § 2 geschrapt.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 320 DE M. **VERHERSTRAETEN ET CONSORTS**
(sous-amendement à l'amendement n° 1)

Art. 2

Dans l'article 17:10 proposé, apporter les modifications suivantes:

1° dans le paragraphe 1^{er}, supprimer la deuxième phrase;

2° supprimer le paragraphe 2.

JUSTIFICATION

Afin d'éviter toute différence de traitement et permettre l'application de la procédure prévue aux articles 14:46 et suivants, la deuxième phrase du paragraphe 1^{er} et le paragraphe 2 sont supprimés.

Nr. 321 VAN DE HEER **VERHERSTRAETEN c.s.**
 (subamendement op amendement nr. 1)

Art. 2

In het voorgestelde artikel 17:11, de volgende wijzigingen aanbrengen:

1° in § 1, in de Franse tekst van het derde lid, de woorden “dans l’arrondissement duquel” vervangen door de woorden “de l’arrondissement dans lequel”;

2° in § 1, vierde lid, de woorden “en is de EUPP hoofdelijk gehouden tot nakoming van deze verbintenis” schrappen;

3° in § 2, de woorden “in het Belgisch Staatsblad” vervangen door de woorden “in de Bijlagen bij het Belgisch Staatsblad”.

VERANTWOORDING

Dit amendement corrigeert materiële vergissingen.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
 Dirk JANSSENS (Open Vld)
 Katrin JADIN (MR)
 Leen DIERICK (CD&V)

N° 321 DE M. **VERHERSTRAETEN ET CONSORTS**
 (sous-amendement à l’amendement n° 1)

Art. 2

Dans l’article 17:11 proposé, apporter les modifications suivantes:

1° au § 1^{er}, alinéa 3, remplacer les mots “dans l’arrondissement duquel” par les mots “de l’arrondissement dans lequel”;

2° au § 1^{er}, alinéa 4, supprimer les mots “et le PPEU est tenu solidairement pour cette obligation”;

3° au § 2, remplacer les mots “au Moniteur belge” par les mots “aux Annexes du Moniteur belge”.

JUSTIFICATION

Cet amendement a pour objet de corriger des erreurs matérielles.

Nr. 322 VAN DE HEER **VERHERSTRAETEN c.s.**
(subamendement op amendement nr. 1)

Art. 2

Het voorgestelde artikel 18:2 aanvullen met een lid luidende:

“Voor de aangelegenheden die niet bij verordening (EEG) nr. 2137/85 zijn geregeld, zijn de bepalingen van boek 2, titel 4, van overeenkomstige toepassing.”.

VERANTWOORDING

Om elke andersluidende interpretatie uit te sluiten wordt uitdrukkelijk bepaald dat de openbaarmakingsformaliteiten van toepassing op vennootschappen van overeenkomstige toepassing worden verklaard op EESV's.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 322 DE M. **VERHERSTRAETEN ET CONSORTS**
(sous-amendement à l'amendement n° 1)

Art. 2

Compléter l'article 18:2 proposé, par un alinéa rédigé comme suit:

“Pour les matières non réglées par le règlement (CEE) n° 2137/85, les dispositions du livre 2, titre 4, sont applicables par analogie.”.

JUSTIFICATION

Afin d'exclure toute interprétation contraire, il est expressément prévu que les formalités de publicité applicables aux sociétés sont rendues applicables *mutatis mutandis* aux GEIE.

Nr. 323 VAN DE HEER **VERHERSTRAETEN c.s.**
(subamendement op amendement nr. 1)

Art. 2

In het voorgestelde artikel 18:8, eerste lid, de woorden “artikel 2:6” vervangen door de woorden “artikelen 1:5, § 3, en 2:6”.

VERANTWOORDING

Dit amendement corrigeert een materiële vergissing.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Wim VAN DER DONCKT (N-VA)
Dirk JANSSENS (Open Vld)
Kattrin JADIN (MR)
Leen DIERICK (CD&V)

N° 323 DE M. **VERHERSTRAETEN ET CONSORTS**
(sous-amendement à l'amendement n° 1)

Art. 2

Dans l'article 18:8, alinéa 1^{er}, proposé, remplacer les mots “à l'article 2:6” par les mots “aux articles 1:5; § 3, et 2:6”.

JUSTIFICATION

Cet amendement a pour objet de corriger une erreur matérielle.

Nr. 324 VAN DE HEER de LAMOTTE**Art. 2**

In het ontworpen artikel 1:2, tussen het woord “Zij” en de woorden “streeft een belangeloos doel na”, de woorden “heeft een vermogen en” invoegen.

VERANTWOORDING

In de memorie van toelichting wordt ingegaan op de vermelding, in artikel 1:1, van het vermogen in verband met de vennootschap; er wordt gesteld dat de persoonlijke schuldeisers niet rechtstreeks beslag mogen leggen op het vermogen van de vennootschap (DOC 3119/001, blz. 25). Zulks verwijst naar een sinds lang voor de vennootschappen zonder rechtspersonlijkheid toegestane oplossing, die ook voor de feitelijke verenigingen mag gelden¹. Indien echter in artikel 1:2 het “vermogen” niet wordt vermeld, kan dat de indruk wekken dat die oplossing niet geldt voor de verenigingen. Dat is een niet te verantwoorden verschil in behandeling.

N° 324 DE M. de LAMOTTE**Art. 2**

Dans l'article 1:2 proposé, insérer les mots “a un patrimoine et” entre le mot “elle” et le mot “poursuit”.

JUSTIFICATION

L’explication donnée par l’Exposé des Motifs (p. 24) de la mention du patrimoine pour la société à l’article 1:1, à savoir l’absence de droit direct des créanciers personnels sur le “patrimoine social”, renvoie à une solution admise depuis longtemps pour les sociétés sans personnalité morale et qui est admise aussi pour les associations de fait¹: ne pas parler de “patrimoine” à l’article 1:2 peut conduire à penser que cette solution est rejetée pour ces associations, différence de traitement injustifiable.

Michel de LAMOTTE (cdH)

¹ M. COIPEL en M. DAVAGLE, ASBL, Larcier 2017, nr. 94.

¹ M. COIPEL et M. DAVAGLE, ASBL, Larcier 2017, n° 94.

Nr. 325 VAN DE HEER de LAMOTTE

Art. 2

In het ontworpen artikel 1:6, paragraaf 1 aanvullen met de volgende woorden:

„de algemene verbintenissentheorie en het mandaatrecht”.

VERANTWOORDING

Het verschil in behandeling tussen de maatschap, ten behoeve waarvan het wetsontwerp met Boek 4 enkele regels in uitzicht stelt (vroegere, voor alle vennootschappen gemeenschappelijke regels) en de feitelijke vennootschap, waarvoor het wetsontwerp in geen enkele regel voorziet, is alleen verantwoord indien het wetsontwerp integraal aangeeft welke regels moeten worden toegepast bij leemten in de uit de wil van de partijen voortgekomen bepalingen; zulks betreft het verbintenissenrecht en het mandaatrecht. Die precisering biedt tevens het voordeel dat de oplossing wordt geweerd die erin zou bestaan om dienovereenkomstig de voor de maatschap geldende regels toe te passen: die door sommigen voor het huidige recht bepleite oplossing is nutteloos en kan toepassingsmogelijkheden doen rijzen.

N° 325 DE M. de LAMOTTE

Art. 2

Dans l'article 1:6 proposé, compléter le paragraphe 1^{er} par les mots suivants:

„la théorie générale du contrat et le droit du mandat”.

JUSTIFICATION

La différence de traitement entre la société simple pour laquelle le projet prévoit, au Livre 4, quelques règles (anciennes règles communes à toutes les sociétés) et l'association de fait pour laquelle il n'en prévoit aucune ne se justifie que si le projet indique de façon complète les règles à appliquer en cas de lacunes dans les dispositions issues de la volonté des parties. Il s'agit du droit des contrats et du droit du mandat. Cette précision présente en plus l'avantage d'écartier la solution qui consisterait à appliquer par analogie les règles prévues pour la société simple: cette solution que certains préconisent en droit actuel est inutile et peut susciter des difficultés d'application.

Michel de LAMOTTE (cdH)

Nr. 326 VAN DE HEER de LAMOTTE

Art. 2

Het ontworpen artikel 9:11 aanvullen met de volgende woorden:

„tenzij de vereniging bewijst dat de derde daarvan op de hoogte was of er, gezien de omstandigheden, niet onkundig van kon zijn, waarbij louter de bekendmaking van de statuten geen voldoende bewijs vormt“.

VERANTWOORDING

Voor de bv dient in dezelfde uitzondering te worden voorzien als die welke in artikel 5:74 is opgenomen voor de verenigingen. Tevens dient in de wet het in de memorie van toelichting vermelde begrip “derden te goeder trouw” te worden gepreciseerd.

Het verschil in behandeling ten aanzien van de bv en de nv ligt voor de hand: voor eenzelfde aspect, de doeloverschrijding – meer bepaald de activiteit en niet het voorwerp – wordt in de uitzondering van het bestaande recht (Wetboek van vennootschappen, artikel 526) voorzien voor de bv (artikel 5:74) en de nv (artikel 7:94). Het feit dat de overschrijding van het voorwerp door het dagelijks-bestuursorgaan eveneens wordt beoogd voor de vzw, is hoegenaamd geen verantwoording van het verschil in behandeling, maar vloeit voort uit een vergetelheid in het wetsontwerp ten aanzien van de bv en de nv; het vigerende artikel 526 (Wetboek van vennootschappen) heeft immers ook betrekking op het dagelijks bestuur, terwijl dat niet voorkomt in het wetsontwerp.

N° 326 DE M. de LAMOTTE

Art. 2

Compléter l’article 9:11 proposé par les mots suivants:

“sauf si l’association prouve que le tiers en avait connaissance ou qu’il ne pouvait l’ignorer, compte tenu des circonstances, sans que la seule publication des statuts suffise à constituer cette preuve”.

JUSTIFICATION

Il s’agit de prévoir la même exception pour les SRL, que celle prévue à l’article 5:74, pour les Associations et de préciser dans la loi le concept de “tiers de bonne foi” repris dans l’exposé des motifs.

La différence de traitement avec la SRL et la SA est manifeste: pour une question identique, le dépassement de l’objet – à savoir l’activité et non le but – l’exception du droit actuel (C. soc. art. 526) est reprise pour la SRL (article 5:74) et la SA (articles 7: 94). Le fait que, pour l’ASBL, le dépassement de l’objet par l’organe de gestion journalière est aussi visé n’est nullement une justification de la différence mais le fruit d’un oubli du projet en ce qui concerne la SRL et la SA puisque l’article 526 de C. soc. actuel vise aussi la gestion journalière alors que le projet n’en dit rien.

Michel de LAMOTTE (cdH)

Nr. 327 VAN DE HEER de LAMOTTE

Art. 2

Het ontworpen artikel 1:8 aanvullen met een § 4, luidende:

“§ 4. De inbreng is kosteloos wanneer een vzw, een ivzw of een stichting, overeenkomstig de bepalingen van boek 13, hetzij hun volledig vermogen na vereffening, hetzij een algemeenheid, hetzij een bedrijfstak inbrengen.”

VERANTWOORDING

Aangezien met het Wetboek verenigingen en vennootschappen worden gelijkgeschakeld, dient in de eerste artikelen te worden vermeld dat de door het Wetboek geregelde inbrengen eveneens kosteloze inbrengen zijn als bedoeld in boek 13.

Bovendien wordt met deze aanvulling een leemte wegwerkt in de artikelen 13:1 tot 13:9, waarin niet uitdrukkelijk wordt vermeld dat de inbreng van het volledige vermogen na ontbinding kosteloos is.

N° 327 DE M. de LAMOTTE

Art. 2

Compléter l’article 1:8 proposé, par un paragraphe 4, rédigé comme suit:

“§ 4. L’apport est à titre gratuit lorsqu’une ASBL, une AISBL ou une fondation font apport, conformément à ce que prévoit le livre 13, soit de l’intégralité de leur patrimoine après liquidation, soit d’une universalité ou d’une branche d’activité.”

JUSTIFICATION

Puisque le Code intègre les associations avec les sociétés, il convient que, dans les premiers articles, il soit mentionné que les apports qui seront régis par le Code sont aussi les apports à titre gratuit dont parle le Livre 13.

En outre, cet ajout permet de combler une lacune des articles 13: 1 à 13: 9 où il n'est pas dit explicitement que les apports de l'intégralité du patrimoine après dissolution sont effectués à titre gratuit.

Michel de LAMOTTE (cdH)

Nr. 328 VAN DE HEER de LAMOTTE

Art. 2

In het ontworpen artikel 2:11, § 2, het punt 3° vervangen door wat volgt:

“3° de nauwkeurige omschrijving van het belangeloos doel dat zij nastreeft en van de activiteiten die zij tot voorwerp heeft;”.

VERANTWOORDING

In dit punt 3° worden de begrippen “doel” en “voorwerp” door elkaar gehaald, terwijl in de artikelen 1:1 tot 1:3 van het wetsontwerp met dat verschil rekening wordt gehouden.

N° 328 DE M. de LAMOTTE

Art. 2

Dans l'article 2:11, paragraphe 2, proposé, remplacer le 3° proposé par ce qui suit:

“3° la description précise du but désintéressé qu'elle poursuit et des activités qui constituent son objet;”.

JUSTIFICATION

L'article 2:11, § 2, 3° proposé confond la notion de but et d'objet alors que, dès les articles 1:1 à 1:3, le projet a intégré cette différence.

Michel de LAMOTTE (cdH)

Nr. 329 VAN DE HEER de LAMOTTE

Art. 2

In het ontworpen artikel 9:4 het punt 1° vervangen door wat volgt:

"1° wanneer het aantal leden minder dan drie bedraagt;".

VERANTWOORDING

Met dit amendement wordt dit artikel 9:4 op twee punten gecorrigeerd.

Enerzijds gaat het erom de formulering van het artikel in overeenstemming te brengen met die van de memorie van toelichting en van de wet van 1921. In de memorie van toelichting staat: "met dien verstande dat meteen is verduidelijkt dat een vzw opgericht met minder dan twee leden nietig is". In artikel 9:4 is echter sprake van "geldig verbonden oprichters" (in plaats van "leden"). Dat is verwarrend en lijkt aan te geven dat de toerbeurt van de vzw-leden, waarbij de oprichters van die vzw de vereniging zouden verlaten om door andere leden te worden vervangen, kan leiden tot de nietigheid van de vereniging. Het begrip "geldig verbonden" is nergens gespecificeerd.

Anderzijds wordt het minimumaantal leden van twee naar drie gebracht, zoals voorgesteld met amendement 93 op artikel 1:2.

N° 329 DE M. de LAMOTTE

Art. 2

Dans l'article 9:4 proposé, remplacer le 1° par ce qui suit:

"1° lorsque le nombre de membres est inférieur à trois;".

JUSTIFICATION

Cet amendement apporte une double correction à l'article en question.

D'une part, il s'agit de rendre conforme la formulation de l'article avec la formulation de l'exposé des motifs et de la loi de 1921. L'exposé des motifs dit "étant entendu qu'il est immédiatement précisé qu'une ASBL constituée de moins de deux membres est nulle". L'article en question parle néanmoins de "fondateurs valablement engagés" au lieu de parler de "membres". Cela porte à confusion et semble indiquer que le roulement des membres au sein d'une ASBL, avec les fondateurs de cette même ASBL qui quitteraient l'association pour se faire remplacer par d'autres membres, peut mener à la nullité de l'association. La notion de "valablement engagés" n'est précisée nulle-part.

D'autre part, le nombre minimal de membres est porté de deux à trois, comme proposé par l'amendement 93 à l'article 1:2 déposé par le député Michel de Lamotte.

Michel de LAMOTTE (cdH)

Nr. 330 VAN DE HEER de LAMOTTE

Art. 31

In § 4, de woorden “haar voorwerp niet heeft gewijzigd” **vervangen door de woorden** “haar statutair of zakelijk voorwerp niet heeft gewijzigd”.

VERANTWOORDING

Men mag niet uit het oog verliezen dat sinds de wet van 2002 de activiteiten – het voorwerp – van de vzw’s niet in de statuten hoeven te worden vermeld. De vzw’s die tot 2029 onder de gelding willen blijven van het huidige verbod op commerciële activiteiten maar waarvan de statuten niets aangeven (of erg vaag zijn) over de activiteiten, zouden dus, om dit resultaat te bereiken, hun statuten moeten wijzigen om er de activiteiten in op te nemen. Die wijziging zou hen echter verplichten hun statuten meteen integraal in overeenstemming te brengen met het nieuwe Wetboek, gelet op artikel 31, § 1, derde lid. De verwijzing naar het zakelijk voorwerp maakt het dus mogelijk geen voorwerp te vermelden in de statuten en het behoud van het verbod op commerciële activiteiten te genieten.

N° 330 DE M. de LAMOTTE

Art. 31

Au paragraphe 4, insérer les mots “statutaire ou réel,” **entre les mots** “n'a pas modifié son objet,” **et les mots** “elle ne peut exercer”.

JUSTIFICATION

Il ne faut pas perdre de vue que, depuis la loi de 2002, la mention dans les statuts des activités – de l’objet – des ASBL n'est pas obligatoire. Les ASBL qui veulent continuer à être régies jusqu'en 2029 par l'actuelle interdiction des activités commerciales mais dont les statuts ne disent rien ou sont très vagues, sur les activités devraient donc, pour obtenir ce résultat, modifier leurs statuts afin d'y prévoir les activités mais cette modification les obligerait à mettre de suite l'intégralité des statuts en conformité avec le nouveau Code...vu, l'alinéa 3 du § 1^{er} de l'article 31. La référence à l'objet réel permet donc de ne pas avoir d'objet dans les statuts et de “bénéficier” (?) du maintien de l'interdiction des activités commerciales.

Michel de LAMOTTE (cdH)

Nr. 331 VAN DE HEER de LAMOTTE

Art. 2

In het ontworpen artikel 1:1 de zin “Zij heeft tot doel aan de vennooten een rechtstreeks of onrechtstreeks vermogensvoordeel uit te keren of te bezorgen” **vervangen door de zin** “Een van haar doelen is aan haar vennooten een rechtstreeks of onrechtstreeks vermogensvoordeel uit te keren of te bezorgen”.

VERANTWOORDING

De voorwaarde voor coöperatieve vennootschappen die erkend zijn als sociale onderneming dat zij “hoofdzakelijk tot doel [hebben], in het algemeen belang, een positieve maatschappelijke impact te bewerkstelligen op de mens, het milieu of de samenleving” (artikel 8:5), impliceert dat een vennootschap meerdere doelen kan hebben. In de memorie van toelichting (DOC 54 3139/001, blz. 9) gaat het in de Franse tekst trouwens over vennootschappen die een “*objet désintéressé*” kunnen hebben, wat dus een “*but désintéresse*” vooronderstelt.

Dit amendement strekt ertoe te verduidelijken dat een vennootschap meerdere doelen kan hebben – ook belangeloze doelen – en daarbij nogmaals aan te geven dat een vennootschap tot doel heeft minstens een deel van haar winst te verdelen onder haar vennooten (terwijl bij verenigingen elke vorm van uitkering uitgesloten is). Echt liberalisme betekent dat de vennooten de doelen die een voorwaarde vormen voor het nastreven van het baatzuchtig en vermogensgericht doel, zelf kunnen kiezen. Dit sluit aan bij de flexibilisering die bij de hervorming van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen wordt nagestreefd.

Het is nuttig dat de mogelijkheid meerdere doelen te hebben, wordt verduidelijkt teneinde het vermoeden te weerleggen als zou de wet alle activiteiten van een vennootschap verplicht onderschikt maken aan de uitkering of het bezorgen van een rechtstreeks of onrechtstreeks vermogensvoordeel aan de vennooten van de vennootschap. Het is eveneens nuttig de oprichters van een vennootschap aan te zetten tot nadenken over andere doelen dan de loutere winstuitkering, over doelen die bijvoorbeeld betrekking hebben op de samenleving of het milieu. Het opnemen van de verschillende doelen in de statuten van de vennootschap biedt ten slotte een wettelijke bescherming aan de directeurs die bij hun beslissingen rekening houden met niet-financiële belangen.

N° 331 DE M. de LAMOTTE

Art. 2

Dans l'article 1:1 proposé, remplacer la phrase “Elle a pour but de distribuer ou procurer à ses associés un avantage patrimonial direct ou indirect” **par la phrase:** “*Un de ses buts est de distribuer ou procurer à ses associés un avantage patrimonial direct ou indirect*”.

JUSTIFICATION

La condition pour les sociétés coopératives agréées en tant qu'entreprises sociales d'avoir “pour but principal, dans l'intérêt général, de générer un impact sociétal positif pour l'homme, l'environnement ou la société” (art. 8:5), implique qu'une société puisse avoir des buts multiples. L'exposé des motifs (doc. parl. N°54-3139/001, p.9) parle d'ailleurs de sociétés qui pourraient avoir un “*objet désintéressé*”, ce qui presuppose un but désintéressé.

Cet amendement clarifie la possibilité pour une société d'avoir des buts multiples, y compris des buts désintéressés, tout en réaffirmant que la société a pour but de répartir une partie, au moins, de ses profits à ses associés (alors que toute distribution est exclue dans les associations). Le vrai libéralisme est de laisser aux associés le choix des buts qui conditionnent la poursuite du but intéressé et patrimonial. Cela va dans le sens de la flexibilisation voulue par la réforme du Code des Sociétés et des Associations.

Il est utile de préciser la possibilité de buts multiples afin d'éviter tout soupçon que la loi impose la subordination de toutes les activités d'une société à la distribution ou la pro-curation d'un avantage direct ou indirect aux associés de la société. Il est de même utile d'inviter les fondateurs d'une société à envisager des buts allant au-delà de la distribution de profit et portant, par exemple sur la société ou l'environnement. Enfin, l'inscription des différents buts dans les statuts de la société donne une protection légale aux directeurs qui considèrent des intérêts non-financiers dans leurs décisions.

Indien het doel van winstuitkering niet gekoppeld is aan andere doelstellingen, kan dat ernstige gevolgen hebben voor mens en milieu.

Le seul but de distribuer les profits, s'il n'est pas conditionné par d'autres objectifs, peut mener à de graves abus humains et environnementaux.

Michel de LAMOTTE (cdH)

Nr. 332 VAN DE HEER de LAMOTTE

Art. 2

In het ontworpen artikel 2:8, § 2, tussen de punten 10° en 11° een punt 10°/1 invoegen, luidende:

“10°/1. In voorkomend geval, de precieze omschrijving van het doel of de doelen die zij nastreeft bovenop het doel om aan haar vennooten een rechtstreeks of onrechtstreeks vermogensvoordeel uit te keren of te bezorgen;”.

VERANTWOORDING

Aangezien een vennootschap verschillende doelen kan hebben (cf. het amendement op artikel 1:1), gaat het erom ze te inventariseren in de oprichtingsakte, naar het voorbeeld van wat gebeurt voor de vzw's (artikel 2:9, § 2, 4°), de ivzw's (artikel 2:10, § 2, 3°) en de stichtingen (artikel 2:11, § 2, 3°).

Het opnemen van de potentieel verschillende doelen in de statuten van de vennootschap biedt een wettelijke bescherming aan de directeurs die bij hun beslissingen rekening houden met niet-financiële belangen.

N° 332 DE M. DE LAMOTTE

Art. 2

Dans l'article 2:8, paragraphe 2 proposé, entre le 10° et 11°, insérer un 10°/1, rédigé comme suit:

“10°/1. le cas échéant, la description précise du ou des buts qu'elle poursuit en plus du but de distribuer ou procurer à ses associés un avantage patrimonial direct ou indirect;”.

JUSTIFICATION

Puisque qu'une société peut avoir des buts multiples (conf. amendement déposé par le député Michel de Lamotte à l'article 1:1), il s'agit de les répertorier dans l'acte constitutif, à l'instar de ce qui est fait pour les ASBL (art. 2:9, § 2, 4°), les AISBL (art. 2:10, § 2, 3°) et les fondations (art. 2:11, § 2, 3°).

L'inscription des buts potentiellement multiples dans les statuts de la société donne une protection légale aux directeurs qui considèrent des intérêts non-financiers dans leurs décisions.

Michel de LAMOTTE (cdH)